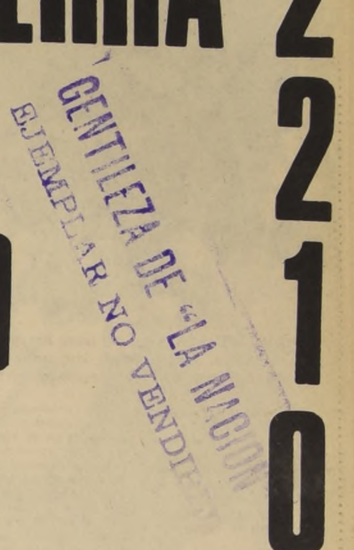
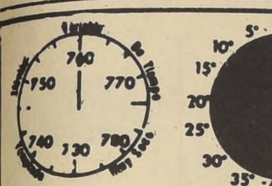
Aquí
MEXICO 70

ALEMANIA 3 INGLATERRA 2
BRASIL 4 PERU 2
ITALIA 4 MEXICO 1
URUGUAY 1 RUSIA 0



Semifinalistas: Brasil, Uruguay, Alemania e Italia



PRONOSTICO
Nuboso.
TEMPERATURA DE AYER
MINIMA: 1,8 °C a las 7.40 horas.
MAXIMA: 16,2 °C a las 13.30 horas

LA NACION

Santiago, Lunes 15 de Junio de 1970
PRECIO: E° 1.30.-

ARICA—TARAPACA—ANTOFAGASTA SERVICIO AEREO ESPECIAL LASA
Precio del ejemplar durante la semana E° 1.30
Más flete aéreo LASA E° 0.30
Edición Dominical, incluyendo Suplem. E° 1.80
Más flete aéreo LASA E° 0.30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
Nº 19.182

el samba es mejor que la marinera

GUADALAJARA, 14 (UPI) - (Por Guillermo Tribin) — Brasil se clasificó hoy semifinalista de la Copa del Mundo, derrotando al Perú por 4-2. El primer tiempo terminó 2-1 a favor de los bicampeones.

El triunfo brasileño fue el producto de su mayor inteligencia para jugar al fútbol y de la mejor disposición de sus unidades para realizar el esquema táctico dispuesto por el entrenador Mario Jorge Lobo "Zagallo".

SEDE: Guadalajara. **ESTADIO**: Jalisco, 70.000 espectadores.

BRASIL: Félix; Carlos Alberto, Brito, Piazza y Marco Antonio; Gerson, Rivelino y Clodoaldo; Jairzinho, Tostao y Pelé.

PERU: Luis Rubinos; T. Ely Campos, Fernández, Héctor Chumpitaz y Nicolás Fuentes; Ramón Mifflin y Roberto Challe; Julio Baylon, Perico León, Teófilo Cubillas y Alberto Gallardo.

GOLES: A los 12 Rivelino (BR); a los 15 Tostao (BR) a los 28 Gallardo (Perú); a los 53 Tostao (BR), a los 73 T. Cubillas (Perú) y a los 78 Jairzinho (BR).

CAMBIOS: (todos en el segundo tiempo): Hugo Sotil por Julio Baylon y Eladio Reyes por Perico León, en Perú. Paulo César por Gerson y Roberto por Jairzinho en Brasil.

ARBITRO: Vital Loraux, de Bélgica. Jueces de línea: Ferdinand Marschal, de Austria y Gyula Emsberger, de Hungría.

PRIMER TIEMPO

GUADALAJARA, 14 (ANSA) — Las acciones comenzaron parejas. Los peruanos intentaban asegurar la pelota en medio campo donde accionaba Challe, Mifflin y Baylon que bajaba a colaborar. A los dos minutos Tostao cometió foul desde atrás contra Challe. El tiro de Mifflin no trajo consecuencias y en la réplica, Brasil llevó peligro.

Jairzinho superó por la derecha a Fuentes pero el defensor peruano logró echar al corner. Tras un rechazo de Chumpitaz recuperó el balón Gerson en medio campo. El volante habilitó rápidamente a Pelé quién tras eludir a Fuentes remató bajo superando a Rubiños. El balón dio en el poste y fue recuperado por Pelé quién tocó para el centro del área pero Campos alejó el peligro.

Siguió llevando más peligro Brasil. Tostao fue fouleado en el borde del área y remató Rivelino con potencia pero el balón dio en la barrera yéndose a un costado.

A los doce minutos Brasil se puso en ventaja. Jairzinho envió centro sobre el área falló inexplicable Fernández quien dejó corto para Tostao. Este tocó para atrás y Rivelinho que entraba a la carrera batió a Rubiños con tiro rasante.

Cundió la desesperación en las líneas peruanas y Pelé, Tostao y Jairzinho arrimaron peligro repetidamente a la valla de Rubiños. A los 15' aumentó Brasil. Clodoaldo efectuó un corner desde la izquierda cediendo corto para Tostao. Este devolvió a Clodoaldo y picó para recibir el pase casi sobre la línea de fondo. Sin hesitar el centrodelantero brasileño remató de izquierda, bajo, y la pelota se coló entre Rubiños y el poste.

Los peruanos lograron nivelar las acciones en los minutos siguientes. Pese a la lentitud en el transporte del balón, Challe y Mifflin iban imponiendo su ritmo y el toque con Cubillas y León para la entrada profunda de uno de los volantes conllevaba cada vez mayores dificultades para la zaga brasileña.

De esta manera a los 21', Perú tuvo inmejorable ocasión para descontar. León, Cubillas y Challe tocaron sucesivamente el balón en la media luna del área brasileña. Finalizando la combinación León tocó para Mifflin que entraba por la izquierda. El remate del volante fue cubierto en lúcida acción por Félix que abandonó su marco.

Perú siguió imponiendo su ritmo, asegurando la pelota que siempre a ras del suelo iba pasando de Challe a Mifflin, de éste a Cubillas, para terminar en sorpresivos pases en profundidad para Gallardo o Baylon.

A los 27' en una de las habituales cargas peruanas, Gallardo logró descontar. Challe cedió para el puntero dentro del área. Carlos Alberto se arrojó al piso sin lograr rechazar y Gallardo desde difícil ángulo batió a Félix con tiro muy similar al de Tostao, en el segundo gol brasileño. La pelota, nuevamente, vol-

(Pasa a la Pág. 2)



ESPECTACULAR estirada de Rubiños que salvará a Perú de una nueva caída. Había rematado Pelé. Las individualidades de Brasil decidieron el partido.

Espárrago marcó el único gol:

En tiempo complementario eliminó Uruguay a Rusia

MEXICO, (UPI) —Uruguay se clasificó para las semifinales del noveno Campeonato Mundial de Fútbol al vencer a la Unión Soviética por uno a cero gracias a la garra que lo hizo famoso en el pasado y que esta tarde sacó a relucir a través de los 120 minutos que duró el partido.

El gol que encaminó al Uruguay a lo que podía ser su tercer título mundial fue conseguido por Victor Espárrago, cuando faltaban solamente 3 minutos para que finalizara el segundo tiempo complementario.

Uruguay presentó la siguiente alineación.

Ladislao Mazurkiewicz; Atilio Ancheta, Roberto Matosas, Luis Urbinas y Juan Mujica; Julio Cortés y Julio Montero Castillo; Luis Cubilla, Dagoberto Fontes, Ildo aneiro y Julio Morales.

Unión Soviética: Kavazahvili; Dzodzuashvili, Shesternev, Kaplichni y Afonin; Khurstsilava, Asatiani y Muntiani; Evriuzhikhin, Bishovets y Kahmelnitski.

Arbitro Laurens Van Ravens, de Holanda; Guardalineas: Robert Davidson, de Escocia y Rudi Glockner de Alemania Occidental.

Los soviéticos dominaron todas las jugadas por alto y para evitarlo, los uruguayos empezaron a prácticar pases rasantes, pero sin mucha precisión.

Uruguay construía bien el juego hasta mediados del campo rival, pero ahí sus adversarios generalmente los despojaban del balón.

Morales, que entró a defender por primera vez a su equipo en este torneo mundial, por haber sido operado de una rodilla antes de que se iniciaran los octavos de final, se vió un poco temeroso pero produjo jugadas de peligro.

Pasados los 20 minutos, Uruguay empezó a abusar de los pases cortos en marcado contraste con los soviéticos que de dos o tres toques a la pelota se aproximaban a la valla de Mazurkiewicz.

El público, más atento a lo que sucedía en Toluca que a lo que pasaba en el campo del Azteca, reprobó sin embargo el juego improductivo de media cancha que desarrollaron ambos conjuntos. El tiempo pasó sin que las delanteras superaran a las defensas.

En el segundo tiempo ninguno de los equipos presentó cambio. Desde un comienzo Uruguay empezó a disparar al arco desde cualquier posición para tratar de sorprender al arquero Kavazashvili.

Tal como había ocurrido en el período inicial los uruguayos empezaron jugando mejor la defensa rusa debió replegarse ante los avances sudamericanos.



LA CELESTE. Con la victoria sobre Rusia, entró la selección uruguaya, a las semifinales del Mundial 1970. Contra la opinión de muchos, los hombres de la casaca celeste son rivales peligrosos para cualquiera.

A los 6 minutos Matosas cometió falta contra Bishovets, pero el tiro libre fue enviado afuera, muy lejos del arco por Muntian. Esa fue la jugada de mayor riesgo llevada por los soviéticos hasta ese momento de la fracción final.

Los uruguayos, decididos a conquistar la victoria que les permitiera pasar a las semifinales, siguieron presionando hasta los 10 minutos del segundo tiempo, cuando se produjo una obstrucción de la defensa soviética sobre Ubinas que estaba confundido con sus delanteros dentro del área. El árbitro cobró indirecto y la bola recibida por Mujica, salió ligeramente desviada. En la réplica rusa, Mazurkiewicz se hizo aplaudir al detener con una sola mano un tiro enviado desde larga distancia por Muntian.

El público reprobó los últimos minutos de la brega debido a la escasa calidad de juego de ambos conjuntos. A falta de jugadas peligrosas frente a ambos arcos hizo que el partido se desarrollase más que nada cerca del círculo central. A los 43 minutos, Ubinas cometió una falta contra Khmelnitski cerca del área que ejecutó Asantiani, pero en forma defectuosa y rechazó la defensa charrua sin dificultad.

Mueller a la cabeza de los goleadores

CIUDAD DE MEXICO, 14 (DPA).- Tras los partidos de los cuartos de final de los novenos campeonatos mundiales de fútbol disputados hoy en México, la clasificación de los goleadores queda como sigue

Con ocho goles: Mueller (Alemania Occidental).

Con cinco goles: Cubillas (Perú) Jairzinho (Brasil)

Con tres goles: Bichovetz (URSS) Pelé (Brasil) Seeler (Alemania Occidental).

Con dos goles: Valdivia (México) Van Moer (Bélgica) Lambrtert (Bélgica) Petras (Checoslovaquia) Dumitrache (Rumania) Riva (Italia) Tostao (Brasil) Rivelinho (Brasil); Gallardo (Perú).



CARLOS ALBERTO (derecha) le estrecha la mano a Tostao, luego que éste anotara su conquista.



GOL DE BRASIL. Jairzinho, como eventual puntero izquierdo, desbordó a Eloy Campos y enseguida dejó atrás al arquero Rubiños, para rematar casi sin ángulo encima de De la Fuente.



GOL DE PERU. Cubillas remata con violencia, tras un rebote en el área brasileña. Quedaban 3 a 2 y todavía Perú podía hacer bastante.

El samba... (De la 1a. Pág.)



GERHARD MULLER, autor del tanto del triunfo para Alemania sobre los ingleses; con esa conquista completó ocho goles en la tabla de goleadores.

vió a colarse entre el guardavallas y el primer palo.

Perú creció a partir de este gol y se multiplicaron las emociones frente a ambas vallas. Tostao en acción personal superó a Fuentes y Chumpitaz y fue despojado por Campos cuando se encontraba en inmejorable posición.

A los 37' Mifflin cedió oportunamente para Gallardo que volvió a superar en velocidad a Carlos Alberto, obligando a Félix a arrojarse a los pies del puntero para despojarlo en arriesgada acción.

En la réplica, Pelé —desde el límite del area peruana— remató sorpresivamente de izquierda hacia el ángulo opuesto donde se encontraba Rubiños. La pelota rebotó en la base del poste y Rubiños, recuperándose, impidió que penetrara en el arco deteniéndola sobre la misma línea de gol.

Siguió insistiendo Perú. Challe remató violentamente aunque desviado a los 40'. Gallardo exhibió en los últimos minutos una peligrosa movilidad cruzándose en diagonal para buscar sobre ambos laterales los pases en profundidad de sus volantes.

A los 42' un claro penal de Brito en perjuicio de Gallardo fue sancionado con jugada peligrosa por el juez. Gallardo había superado a Brito y se aprestaba a dominar el balón solo frente a Félix, cuando Brito lo desplazó con el brazo. Todo Brasil se ubicó dentro de su área para la ejecución del tiro indirecto que finalizó Cubillas con un remate alto.

En la réplica, la defensa peruana volvió a fallar y Rivelinho obtuvo un rebote completamente libre en el ángulo izquierdo del área peruana. El volante remató bajo hacia el palo izquierdo de Rubiños que tocó el balón con una mano. Cuando parecia que el rebote en Chumpitaz decretaria la tercera caida del arco de Perú, Rubiños, en aplaudida acción, volvió a atrapar la pelota.

Con Perú siempre en el ataque, finalizó el primer tiempo. Brasil ejecutó cinco tiros de esquina y Perú tres.

Los bicampeones fueron penados en ocho oportunidades por fouls y los peruanos cuatro veces.

SEGUNDO TIEMPO

GUADALAJARA, 14 (ANSA).— Sin cambios en ninguno de los dos equipos comenzó la segunda parte. Volvió Perú a tomar la iniciativa, pero las réplicas brasileñas llevaban peligro. A los tres minutos Rivelino ejecutó un tiro libre por foul a Pelé y el remate fue contenido por Rubiños.

Volvió a atacar Brasil, esta vez por la derecha. Jairzinho remató alcanzando a rechazar Fuentes. Un nuevo remate de Carlos Alberto fue contenido por Rubiños en lucida acción.

A los ocho minutos aumentó Brasil. Tostao atacó por el centro y cedió en profundidad para Pelé que se hallaba en dudosa posición. "El Rey" remató y el balón que se elevó tras rebotar en Rubiños fue enviado a las mallas por Tostao con un punta alejado por Chumpitaz.

A los diez minutos Sotil reemplazó a Baylon en Perú. Este equipo intentó volver a imponer su atildado ritmo, pero las réplicas brasileñas, a favor de los garrafales errores cometidos por la última defensa peruana, llevaban constante zozobra al arco de Rubinos.

Jairzinho eludió a los doce minutos al guardavallas peruano pero perdió tereno quedando en difícil situación para concretar. Su posterior centro fue alejado por Chumpitaz.

Las cargas peruanas culminaban con tiros de larga distancia de Challe o Gallardo. Un tiro libre ejecutado por este último a los 16' fue contenido con seguridad por Félix.

A los 17' Eladio Reyes entró por Perico León en el ataque peruano. Los cambios no redundaron en mayor peligrosidad para los incaicos y Brasil se adueñó de las acciones en favor de peligrosas cargas. Jairzinho remató desviado sólo frente a Rubinos a los 24'. A los 25' fue Rivelino quien exigió a Rubiños e inmediatamente después Paulo Cesar reemplazó a Gerson en Brasil.

En la réplica Perú descontó. Sotil y Eladio Reyes entraron por el centro con pelota dominada combinando eficazmente. Brito se arrojó a los pies de Sotil en confusa acción, cuando Eladio Reyes había caido al chocar con Piazza. El rebote fue recogido por Teófilo Cubillas que con un violento disparo de derecha envió el balón a la red.

En los minutos siguientes Brasil mejoró su accionar y a los 30' volvió a marcar. En sorpresivo cambio de frente Pelé habilitó a Jairzinho que penetró sólo al área peruana y tras driblear a Rubiños tocó suavemente anidando la pelota en la red.

A los 35' Roberto sustituyó a Jairzinho en el equipo brasileño. Sotil, Reyes y Gallardo volvieron a llevarse el balón eludiendo rivales. Félix pudo apoderarse de la pelota cuando los ágiles peruanos se encontraban prácticamente sobre la linea de gol.

Los minutos siguientes mostraron a Perú con la misma voluntad, aunque confuso en la llegada. Por su parte ya Rivelino, ya Tostao, superaban fácilmente a Fuentes por la derecha y sus centros hacia atrás obligaron a sucesivos revolcones de Rubiños, que debió multiplicarse para alejar el peligro.

Perú ejecutó tres corners en la segunda parte (total seis), y Brasil ninguno (total cinco). Brasil cometió once faltas (total 19) y Perú ocho (total trece).

Cuatro a uno:

Despertó el ataque italiano para golear a México

TOLUCA, 14, (UPI).— Italia pasó hoy a las semifinales del Noveno Campeonato Mundial de Fútbol, derrotando por 4-1 al equipo de México, en un partido que fue de total dominio para los dobles campeones del mundo.

El primer tiempo había terminado 1-1. Los mexicanos estuvieron brillantes en esa etapa, abriendo ellos primero el marcador, pero todo su juego se derrumbó cuando la escuadra azurra tomó ventaja en los primeros minutos del segundo tiempo, y se lanzó a la conquista de un marcador abultado.

El partido se jugó bajo las órdenes del árbitro Rudolf Scheurer, de Suiza, quien entró a reemplazar al israeli Abraham Klein, quien se manifestó indispuesto.

Estuvieron en las lineas del campo los jueces Henry Landauer, de los Estados Unidos, y Charles Dunstan de Bermudas.

La alineación que presentaron los equipos fue:

MEXICO (1): Ignacio Calderón; José Vantolra, Gustavo Peña, Javier Guzmán y Mario Pérez; Antonio Munguia, Héctor Pulido y José Luis González; Javier Valdivia, Javier Fragoso y Aaron Padilla.

ITALIA (4): Enrico Albertossi; Tarcisio Burnich, Pier Luigi Cera, Roberto Rosato y Giaccinto Facchetti; Mario Bertini, Alessandro Mazzola y Giancarlo de Sisti; Angelo Domenghini, Roberto Boninsegna y Luigi Riva.

Cera entró en la escuadra azurra como "líbero" del cuadro.

Los dos equipos salieron jugando a la ofensiva. Sin embargo, los primeros diez minutos fueron estériles. Ambos equipos hicieron sus avances, pero ambos fallaron en el remate.

Esta impasse la rompió México a los 13 minutos, cuando la defensa italiana tomó un segundo de descanso y se descuidó.

Fragoso condujo el balón por el centro del campo, se escurrió entre dos italianos y pasó hermosamente a González, quien disparó desde los 10 metros y venció sin remedio a Albertossi.

El disparo no pareció a la distancia peligroso, pero Albertossi decidió lanzarse en lugar de tratar de atajarlo con los pies.

Con la ventaja de su primer gol, los mexicanos redoblaron su ataque, y la defensa italiana se vio en muchos apuros.

Albertossi tuvo que aumentar su vigilancia.

Los italianos contratacaron, pero sin éxito inicial, hasta cuando lograron empatar a los 26 minutos. Bertini hizo un corto remate desde el ángulo derecho, para vencer a Calderón.

Los mexicanos protestaron con violencia, diciendo que Bertini estaba adelantado. El entrenador Cárdenas entró al campo para tratar de convencer a uno de los jueces de línea de que el gol debía ser invalidado.

El árbitro, sin embargo, no aceptó los argumentos, y dejó el marcador en 1-1.

El brío mexicano se observó en la apertura del marcador, por intermedio de José Luis González. El "Bambino de Oro", Luigi Riva, finalmente brilló a la altura de su fama, haciendo dos goles de muy buena factura a los 26 y a los 30 minutos del segundo tiempo.

Los otros goles italianos, que sembraron el silencio en las tribunas, fueron logrados por Angelo Domenghini, a los 26 minutos del primer tiempo, poniendo el marcador en un empate provisional a un gol, y por Gianni Rivera a los 24 minutos del segundo tiempo.

Para los italianos este partido fue, además, una reivindicación ante la cátedra que habia estado jugando con seriedad su mediocre actuación en los octavos de final.

El entrenador italiano, Ferruccio Valcareggi había prometido que los italianos jugarían diferente, una vez superada la primera fase del campeonato, y así fue.

Los italianos hicieron frente a una escuadra mexicana aguerrida y a un estadio casi unánimemente adverso. En la primera parte del juego parecía como si las condiciones fueran demasiado serias para que los italianos hicieran un buen partido. Pero pronto ganaron confianza y lucieron como en sus mejores tiempos.

En el segundo tiempo, los mexicanos se derrumbaron.

El controvertido Rivera que estuvo a punto de armar una rebelión dentro del equipo italiano antes de iniciarse el campeonato, ganó su derecho a formar en la escuadra mundialista cuando entró a reemplazar a Domenghini y poco después puso a funcionar a la delantera italiana como debia ser.



GIANNI RIVERA, el jugador problema del seleccionado italiano, fue pieza importante en el triunfo de la "azzurra" sobre los mexicanos.



ALDO FACHETTI, capitán y excelente jugador de Italia.

Alemania cobró revancha del 66

- Venció en tiempo extra a Inglaterra 3-2: - El cuadro alemán transformó una derrota en victoria espectacular.

LEON, 14, (UPI).— Alemania Occidental eliminó hoy a Inglaterra, el campeón reinante de la Copa del Mundo, al derrotarla en tiempo suplementario por 3-2.

Los 90 minutos reglamentarios, igual que hace cuatro años en Wembley, habían terminado empatados a dos goles.

El primer tiempo del partido concluyó con una ventaja de 1-0 para los ingleses, pero el orgulloso equipo de Sir Alf Ramsey fue abatido por el disparo potente y demoledor de Gerhard Mueller, el goleador del campeonato.

El gol de la victoria fue anotado a los 2 minutos de la segunda etapa extra de 15 minutos.

Fue el octavo gol de Mueller en el campeonato mundial. La jugada fue iniciada por Johannes Loehr, quien tomó el balón frente a la portería inglesa, totalmente invadida por los alemanes. Mueller burló al centro medio Brian Labone y disparó desde corta distancia.

En esta forma, Mueller, tomó desquite de la derrota sufrida por Alemania Occidental hace cuatro años, en un partido que tuvo muchas de las caracteristicas del que se jugó hoy.

Inglaterra alcanzó a estar en ventaja de 2-0 hasta los 23 minutos del segundo tiempo, gracias a los goles hechos por Allan Mullery a los 31 minutos de la etapa inicial y Martin Peters a los 5 minutos del segundo tiempo.

La delantera alemana comenzó a cobrar espíritu cuando Franz Beckenbauer se despertó y logró la primera anotación a los 23 minutos. El ejemplo fue seguido por Uwe Seeler a los 36. Ambos en el segundo tiempo.

En Wembley, hace cuatro años, los 90 minutos reglamentarios también terminaron 2-2, pero en esa oportunidad Inglaterra ganó el campeonato con dos goles hechos en los tiempos suplementarios. Esta vez fue Mueller el que desequilibró las acciones.

Los dos equipos estuvieron sujetos a la misma tensión, al mismo calor y al mismo esfuerzo, pero los alemanes fueron alentados por un público amigo, en tanto que los ingleses fueron repetidamente silbados, desde el momento en que hicieron su entrada al campo.

El partido tuvo como efecto el destronamiento de los hombres de Sir Alf Ramsey, que hasta hoy habían lucido con una de las defensas más apretadas de los 16 equipos que llegaron a la fase final de la Copa del Mundo de 1970.

Las alineaciones fueron:

Inglaterra: Peter Bonetti; Keith Newton, Brian Labone, Bobby Moore y Terry Cooper; Alan Ball, Alan Mullery, Bobby Charlton y Martin Peters; Francis Lee y Geoff Hurst.

El portero Gordon Banks, uno de los mejores del mundo, no pudo alinear debido a un malestar estomacal, las reservas británicas fueron Clarke, Bell, Hunter, Wright y Stepney.

Alemania: Josef Maier; Hans-Hubert Vogts, Karl Heinz Schnellinger, Klause Fichtel y Horst Hottges; Uwe Seeler, Franz Beckenbauer y Wolfgang Overath; Reinhard Libuda, Gerhard Mueller y Johannes Loehr.

Fueron reservas alemanas Horst Wolter Willy Schulz, Max Lorenz, Jurgen Grabowski y Siegfried Held.

Arbitro el argentino Roberto Angel Coerezza, y fueron jueces de línea el español José María Ortiz de Mendibil y el colombiano Guillermo Velásquez.

El equipo alemán demostraba mucho nerviosismo en tanto que los ingleses ganaban el dominio del medio campo.

Fichtel tuvo un mal comienzo, tropezando con Geoff Hurst. En los primeros 15 minutos hizo cuatro intentos de penetración, y las cuatro veces fue rechazado.

Maier fue exigido con un centro elevado que lo obligó a estirarse. Newton había disparado desde cerca, pero tuvo muy mala suerte.

A los 9 minutos Lee fue anotado por el árbitro debido a un encontrón que tuvo con Maier dejando al arquero alemán tendido en el campo. Maier acusó a Lee de haberle dado un golpe en la cara.

El arquero suplente inglés, entre tanto, estuvo inactivo en los primeros 15 minutos a los 17 Mueller fue amonestado por un foul contra Ball.

Bobby Charlton, en su centésimo sexto juego con la selección inglesa, iba ganando un duelo casi personal con Beckenbauer para dominar el medio campo.

Charlton hizo un disparo muy peligroso, pero Maier volvió a salvar.

A los 21 minutos Seeler perdió un pase de Overath, y luego en los segundos que siguieron Seeler y Mueller volvieron a perder buenas oportunidades.

A esta altura el partido estaba más equilibrado.



PARECE gol pero Eladio Reyes no alcanzará a insistir para mandarla adentro. Félix retomará el balón. Fue posibilidad de estrechar el marcador.

Opinan DT: Schoen contento; Ramsey dice que fue suerte

Entrenador alemán Helmut Schoen: "Que partido Maravilloso. Nuestro equipo ha tenido una grandiosa actuación. Todos han luchado hasta el límite de sus fuerzas, pero el aspecto combativo no fue decisivo sino el del juego. El modo en que el equipo ha reaccionado después de la poco satisfactoria media parte y el dos-cero en contra fue sencillamente fantástico. Después de este partido podemos mirar el futuro con confianza".

Sir Alf Ramsey, entrenador de Inglaterra: "Desearía no decir nada ahora. Quizás ha ganado el que ha tenido más suerte. Un sorteo a cara o cruz tampoco lo hubiera deseado".

Uwe Seeler, capitán del equipo alemán: "Quizás fue este uno de los partidos más difíciles de mi carrera, pero seguro ha sido una de las más bellas e importantes victorias. Recopilamos todas nuestras fuerzas y el resultado habla por sí mismo: ganar contra Inglaterra con dos a cero en contra sólo lo consiguen pocos".

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO
CORHABIT
DELEGACION SANTIAGO
ENTREGA DE VIVIENDAS PLAN Nº 4, DE AHORRO POPULAR POBLACION "CATAMARCA" DE QUINTA NORMAL

Se comunica a los postulantes del Plan de Ahorro Popular que completaron su ahorro, necesario al 31 de Diciembre de 1969, y que figuran en la nómina ordinaria de prioridad del Plan Nº 4, que en la Población "CATAMARCA", de la Comuna de Quinta Normal, ubicada en Avenida Carrascal entre calles Catamarca y Samuel Izquierdo, se encuentran disponibles para su venta 127 viviendas (UNIDAD FAMILIAR).

Igualmente se comunica a los postulantes del Plan de Ahorro Popular Nº 3, que completaron su ahorro necesario al 4 de Junio de 1969, y que figuran en la nómina de prioridad, que se han reservado 6 viviendas en la citada Población, para atender a los postulantes de dicho Plan.

Las personas que a continuación se nominan y que deseen aplicar su convenio en la citada Población, deben concurrir a las Oficinas del Area Poniente, ubicada en Avenida Ecuador Nº 3412, entrepiso, el próximo Martes 16 de Junio a las 14 horas, a manifestar su voluntad con el fin de efectuar las reservas correspondientes.

Se hace presente que el llamado es por un número superior a las viviendas ofrecidas para el caso que algunas personas desistan de aplicar su Plan en esta Población.

Los postulantes de la prelación 1 al 35 del Plan Nº 3, que fueron llamados anteriormente, mantienen vigentes sus derechos y pueden aplicar su convenio en la Población antes citada.

NOTA:

Los interesados podrán visitar la Población los días 13 y 14 de los corrientes.

PRELACION	NOMBRE
1	AMPUERO VERA MARGARITA
2	PEREZ HERMOSILLA BETZABE
3	ALBARRACIN ROSA ELENA
4	CHACON CAMPOS MARIA AIDA
5	BUSTAMANTE GUAJARDO MARIA E.
6	RIQUELME GODOY RAMON
7	ALVAREZ ALVAREZ ALFREDO A.
8	MEZA RODRIGUEZ LUZ A.
9	LIENDO MARTINEZ ARNOLDO
10	DONOSO FUENTES BLANCA A.
11	TORRES LARRAHONA LUIS
12	BERNALES TERESA DEL R.
13	UGALDE FRANKLIN ANGEL G.
14	PENA VENEGAS CELEDONIO S.
15	VARELA YANTEN EDELMIRA
16	ORTEGA LABARCA EDUARDO
17	PAVEZ RUBIO BALDOMERO R.
18	VERGARA MARTINEZ LUIS E.
19	LEMA MICHEL ANTONIO
20	CARRASCO PEREIRA PEDRO
21	PAREDES DOMINGO
22	FLEIDERMAN CURFILKEL LEON
23	ARRIAGADA ARRIETA LUIS
24	FERNANDEZ MUÑOZ RICARDO E.
25	PEREZ CASTRO ROBERTO
26	GATICA SOTO CARLOS
27	DURAN PEREIRA SERGIO
28	FUENTES GUAJARDO LAURA
29	UBILLA FIGUEROA MARIA C.
30	OROZCO CEJUDO RICHARD
31	VALDERRAMA ABARCA ROSA
32	FERNANDEZ MUÑOZ IRMA R.
33	VALENZUELA BRAVO RENATO
34	BARRALES CLAVEL ESTELVINA
35	VELASQUEZ MORALES LUIS A.
36	TORRES INZUNZA ALFONSO R.
37	ANGEL AROS MARIA YOLANDA
38	GONZALEZ ROJAS MANUEL
39	SALDIAS MORA ROSA E.
40	GUTIERREZ FRANCO LUCILA
41	JEREZ JEREZ HILDA
42	QUINTEROS FUENTES HILDA
43	VEGA VALENZUELA ANA ROSA
44	ROJAS ANA LUISA
45	ROJAS OSCAR
46	CISTERNA ULLOA FERNANDO
47	SORIANO ARENAS IRMA J.
48	MOLINA CORREA RENE DEL R.
49	VASQUEZ MANGILI MERCEDES
50	SALGADO GONZALEZ ERNESTINA R.
51	ARAYA ROJAS JORGE SGDO.
52	HENRIQUEZ MELLADO PEDRO H.
53	PARADA ORTEGA MERCEDES
54	VILLEGAS DIAZ SUSANA
55	VERGARA VALENZUELA ALCIDES S.
56	HERRERA ZAMORA IGNACIO
57	HERNANDEZ CANDIA HUMBERTO
58	CELIS OYARCE OLGA
59	HENRIQUEZ TORRES JACINTO
60	GONZALEZ VALDERRAMA GILBERTO
61	PINNA RIQUELME HILDA
62	CARMONA SALAZAR ROSA E.
63	RAMIREZ HERRERA EUFEMIA DEL
64	MUÑOZ NAVARRO SARA ROSA
65	SAN MARTIN GUTIERREZ JOSE L.
66	PROVOSTE CAMPOS MERCEDES
67	IZQUIERDO RONALD EDUARDO
68	GUTIERREZ CABEZAS EXEQUIEL
69	MALDONADO MUÑOZ GUILLERMINA
70	MORENQ RAQUEL DEL ROSARIO
71	LAURIANI BARRIA NORA
72	AGUAYO MORENO OSVALDO
73	ROMO ALVARADO JORGE ALBERTO
74	CONTRERAS MORAGA MARIA
75	GONZALEZ AGUILERA LUIS A.
76	GUERRERO GUERRERO MARIA L.
77	ULLOA HERNANDEZ JOSE B.
78	PARRA GONZALEZ MIGUEL S.
79	CASTRO SANCHEZ OLGA ESTELA
80	BASUALTO RUZ MIGUEL SDO.
81	SAAVEDRA GONZALEZ RAMON E.
82	RODRIGUEZ ASTUDILLO JORGE S.
83	ALVAREZ SOTO OSCAR
84	LAGOS PANTOJA SERGIO
85	GUEVARA BUSTAMANTE HERIBERTO
86	HERRERA MENANTEAU ORTEL E.
87	ORELLANA RAMIREZ MARGARITA
88	LAGOS HILDA
89	DE LA HOZ ALVAREZ NORMA
90	MUÑOZ MUÑOZ JORGE EDUARDO
91	BARRIENTOS CAMUS BELISARIO
92	CARRASCO OLGUIN LUIS
93	OPAZO MARTINEZ LUIS ENRIQUE
94	SEPULVEDA VASQUEZ ELIAS
95	OPORTUS CARRERA EDGARDO E.
96	LEON CORTES LUIS
97	CARIS CORNEJO SERGIO E.
98	ENCINA LOPEZ MIGUEL
99	RUBILAR CASTILLO MANUEL ANT.
100	SEPULVEDA GATICA LUIS
101	PACHECO AEDO HUGO LUIS
102	VILAR RIVERAS INES M.
103	ARMIJO PERALTA REINALDO
104	MONTI GODOY EMA
105	BEJARANO GOMEZ ALFREDO H.
106	BEROIZA JARA AVELINA DEL C.
107	VALDEBENITO SARAVIA MARIA C.
108	MANCILLA SALCEDO AQUILES S.
109	ROBLEDO RODRIGUEZ MARIA INES
110	MORGADO HERNANDEZ LUIS A.
111	MONTES SEPULVEDA MIGUEL A.
112	CACERES ALZAMORA TERESA
113	ERAZO JARAQUEMADA GERMAN
114	AGUILERA AGUILERA BALTAZAR
115	GODOCEO FLORES CLAUDIO
116	VALDES LOBOS LUIS H.
117	ROJO TURRA MARCELA
118	BAEZ LEAL JOSE E.
119	CONCHA VERGARA RHIMA ALICIA
120	VARGAS NAVAS CORINA A.
121	GRANDON LEON SALYS KAY
122	MARTINEZ HERNANDEZ JUAN L.
123	MUÑOZ MANUEL
124	OPORTO LOPEZ JUAN
125	ECHEVERRIA MEZA MANUEL
126	ARAVENA BRAVO LUISA I.
127	CANDIA MANRIQUEZ MARGARITA
128	ORTIZ YAÑEZ HERNAN
129	JOHN CARRASCO ANA
130	LOPEZ MARDONES HECTOR E.
131	JERIA LUCERO MANUEL
132	ULLOA RISCO SILVIA
133	DURAN ARRIAZA SARA
134	ARAVENS BUSTAMANTE ROBERTO
135	TOLEDO OBREQUE JUANA E.
136	MUÑOZ GUERRA ALEJANDRO
137	MORENO LABBE FRESIA DE LAS M.
138	BURGOS OSORIO DORILA DEL C.
139	VILLANUEVA HERMOSILLA RAUL
140	ALIAGA ZAMORANO LEOPOLDO
141	FUENTES FUENTES LUIS A.
142	VILLAGRAN SANDOVAL JOSE F.
143	MADRID LOPEZ ROSA I.
144	CARCAMO ESPINOZA JULIO
145	ALVAREZ ROJAS ERICA DEL C.
146	TUDELA MARTINEZ CLARA F.
147	MARIN SALAS ALFONSO
148	DIAZ PEÑA OSCAR
149	BEYER NOVOA JORGE ORLANDO
150	RIVEROS OVALLE FRANCISCO
151	LLANOS ROJAS HERNAN S.
152	PEÑALOZA PEÑALOZA HERNAN S.
153	DELGADO LIZANA DOMINGA J.
154	TAPIA LEON LUIS AVELINO
155	MACET TRONCOSO MARIA
156	TRAIMA MILLABAN PEDRO
157	MONTECINOS GARRIDO IDALBA
158	LLANCA ORELLANA ELSA
159	DIAZ ARANGUIZ JUAN
160	OLIVARES ROZAS LUIS ARTURO
161	MORALES SOTO MARIA
162	GONZALEZ LEON ANA L.
163	PINO FAEHJ ALFREDO
164	PARRA CASTILLO JOAQUIN E.
165	LECAROS LECAROS MARGARITA
166	GUTIERREZ ROJAS SAUL E.
167	LIZAMA VERA SATURNINO
168	GUTIERREZ CEA BERTILA
169	GONZALEZ GAJARDO FERNANDO
170	RIVERA AVILES ANA DEL C.
171	SOLIS ORELLANA BERTA
172	MOLINA BLANCA R.
173	BURGOS BERMUDEZ JOSEFINA
174	CAMPOS ARCOS HECTOR A.
175	TURRA ELODIA DEL CARMEN
176	ALARCON TAPIA ANA ADELIA
177	HOLLUB GASPAR WALTERIO
178	LOBOS OLIVARES ELBA
179	INOSTROZA OSORIO MARGARITA
180	RIOS PADILLA SEGUNDO
181	MORACHIN DIAZ ABEL
183	GONZALEZ PALACIOS EDUARDO
184	OSSA ESPINOZA MANUEL
185	YAÑEZ VASQUEZ JOSE O.
186	QUINTANA SOTO SERGIO CAMILO
187	ARTEAGA VIELMA DINA MAGDALENA
188	MARDONES MARDONES HUGO E.
189	ACEVEDO SILVA MARGARITA
190	MENDEZ SALAS ERNESTO
191	QUINTEROS CERCEDA VIRGINIA
192	CASTILLO CARTER ALEJANDRO
193	ESPINOZA CHACANA JUAN R.
194	NUSTA CERDA JUAN A.
195	ALBORNOZ ALBORNOZ OLGA
196	ALIAGA NEIRA FERNANDO A.
197	VALENZUELA VALDES SABINA
198	FUENTES ECHEVERRIA EDUARDO
199	CASTRO FLORES JUANA MARIA
200	ORTIZ VEGA ZAIDA
201	PEREZ ANGEL CUSTODIO
202	DIAZ LAZCANO GERMAN
203	HENRIQUEZ ACEVEDO MARIO A.
204	QUEZADA ZAGAL MARIA LIDIA
205	QUEVEDO MARIA P.
206	VERA CABRERA M. ISABEL
207	ALVAREZ EMA DEL C.
208	JARA ARIAS MARIA U.
209	AGUAYO MELLADO FLORENTINA
210	MORALES MARTINEZ RUPERTO
211	SALINAS VERA PEDRO N.
212	CONTRERAS DEOCARES MARIA
213	SALA ARAYA FCO. ANTONIO
214	ABURTO URRA ANTONIO
215	PENA MARIA RAQUEL
216	CABEZAS GOMEZ GERARDO
217	GALLARDO CASTILLO OSCAR E.
218	LINA REVECO JUAN E.
219	MATAMALA CABRERA JUANA M.
220	GAJARDO VENEGAS MARIA
221	SOTO SANCHEZ OLGA
222	MAGANE RIVERA FRESIA E.
223	ACOSTA TOBAR LUIS ELEUTERIO
224	MUÑOZ CORROTEA OLGA ESTER
225	BARRAZA PAYACAN MARTA
226	CATALDO TELLO LUIS JULIO
227	OLAVARRIA IGLESIAS ARTURO
228	GALVEZ IBARRA AURISTELA
229	CARRASCO PARDO VICTOR M.
230	LETELIER FUENTEALBA JOSE D.
231	MENDEZ RUBILAR DELTA DEL C.
232	SANHUEZA MUÑOZ ZOILA E.
233	SAN MARTIN SEPULVEDA WALTER
234	MUÑOZ VASQUEZ MARIA E.
235	PADILLA HUMBERTO
236	LARA LARA HERNANDO
237	ALARCON MUÑOZ EDILIA R.
238	VARGAS RAMIREZ SERGIO V.
239	BARRAZA BORQUEZ OSVALDO
240	BARRAZA MALDONADO RAUL
241	MATAMALA TORRES ANGELA
242	SOTO VALDES OLGA DE LAS M.
243	BUSTAMANTE CARREÑO MARIA T.
244	CACERES OSORIO GREGORIO S.
245	BARBERAN OSORIO BERTA
246	ELOS CONTRERAS ADRIANA
247	CANALES ORELLANA EDUARDO
248	MILLANES GONZALEZ ANGELA R.
249	MIGONE PASALACPUA LUISA A.
250	FARIAS QUINTANILLA MARTA D.

PLAN Nº 3

PRELACION	NOMBRE
36	VIDAL SALGADO ORLANDO
37	GONZALEZ CATALAN ROSENDA
38	RAMIREZ SILVA MARIA SILVIA
39	VEGA LUIS ALBERTO
40	VALENZUELA VALENZUELA MARIA
41	GONZALEZ PACIFICA
42	ACEITUNO CORTES GUILLERMO
43	CRESPO GONZALEZ ROSAMIRO
44	OLATE OLATE MARIA DEL T.
45	CID QUEZADA CLEMIRA ROSA
46	GONZALEZ MORENO ARTURO
47	CARRASCO PRIETO DAGOBERTO
48	SERRANO TORRES MARIA ESTER
49	CAMPOS MARIA ESTER
50	HINOJOSA VERA JULIO E.

"U-67" campeón del cuadrangular universitario de básquetbol

El equipo azul con sólo tres jugadores en los últimos dos minutos, dió vuelta un marcador

Por El Kaleka.

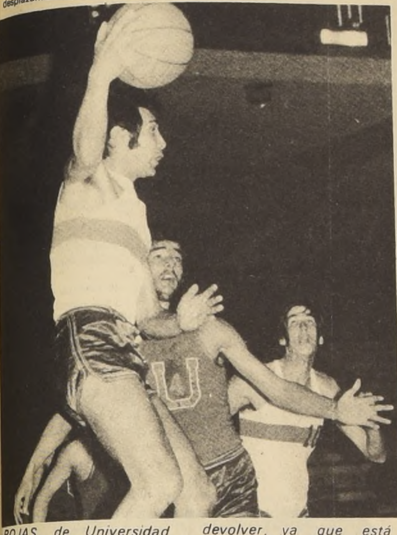
Fotos de Guillermo Pávez:

El equipo de "U-67" se clasificó campeón del torneo cuadrangular de clubes universitarios organizado por la Universidad Técnica del Estado.

Llegaron a definir el titulo los cuadros de Universidad Católica y "U-67" que habian ganado en la noche anterior a los quintetos de Universidad Técnica de Santiago por 68 a 66 y a Universidad Técnica de Valdivia por 73 a 70 respectivamente.

El encuentro definitivo resultó un partido en el cual los errores cometidos por los dos elencos fueron la dominante del juego.

Universidad Católica no supo sacar partido de su mayor juventud y su defensa individual implantada durante todo el cotejo, no fue lo suficientemente estricta para obligar a "U-67" a desplazamientos más rapidos dentro del rectángulo.



ROJAS, de Universidad Católica, busca a quien devolver, ya que está pasado del aro, lo mira Raich (4) de "U-67"

En ataque la U. C. no supo encontrar la formula para explotar en buena forma a los dos hombres que juegan bajo el aro: Mc-Intoch y Page ya que los cruzados no tienen un buen alimentador entre los tres hombres de atrás que permita crear la disyuntiva a la defensa rival de salir a evitar un lanzamiento o de quedarse para bloquear al hombre alto.

"U-67", que es un elenco integrado en su mayoria por hombres que ya abandonaron las aulas universitarias como es el caso de Aravena, Carrasco, Lavanchy, Bórquez y Zagal, encaró el encuentro en el ritmo que más le convenia y aprovecharon las veces que pudieron los errores del rival, especialmente en los fundamentos defensivos.

Su precario estado fisico, los obliga a refugiarse en una defensa zonal 2-1-2 para atacar con un hombre alto bajo el vidrio y cuatro buscando el lanzamiento desde distancia o entregando al pivot para cruzar en busca de la entrada hasta bajo el cesto.

Planteado asi el encuentro se produjo un equilibrio que era visible en el marcador que a los 10' indicaba: U. C. 16 - "U-67" 15. Finalizó el primer periodo favorable a los universitarios católicos 31 a 30.

En la segunda etapa se pensó que la U. C. sería a la postre el ganador ya que los de la "U" tenian hombres claves con un número elevado de faltas personales, como era el caso de Carrasco que habia sido substituido por cuatro faltas personales guardándolo el técnico para los minutos definitorios.

La U. C. en lugar de apretar la marca y salir en quiebre se dejó llevar el ritmo lento y el equilibrio se mantenía a los 10' con marcador de 45 a 43 en su favor. El técnico católico sacó a Page, jugador de excelente estatura para nuestro medio, y dejó libre al alto de la "U", Raich el cual comenzó a llevar el peso del equipo de los egresados.

Pero lo insólito estaba como en los cuentos policiales, para el final "U-67" habia perdido hombres claves como Aravena y Carrasco por limite de faltas personales y pese a eso entraron en los 5 últimos minutos de juego igualados a 53.

Un minuto más tarde, los azules quedaban con cuatro jugadores y en desventaja de un punto; en cualquier match esto es definitivo para que un equipo resulte ganador. El marcador continuó con el dominio de un punto de los católicos. Faltaban dos minutos y "U-67" quedó con tres jugadores los cuales eran de baja estatura, quienes a base de entusiasmo y gracias a la incapacidad del adversario dieron vuelta el marcador para vencer por 65-63.

"U-67" dejó nuevamente en claro con su triunfo que los jóvenes de nuestro básquetbol adolecen de vacíos en fundamentos y en sentido de juego asociado. El equipo azul, por los hombres que lo integran, estaria bien para un básquetbol recreativo pero bajo ningún punto de vista para un deporte competitivo.

VALDIVIA 76 - SANTIAGO 65

En el partido preliminar los técnicos valdivianos se impusieron sin mayores problemas a los capitalinos realizando un básquetbol en el cual primó por los dos bandos un juego ofensivo con "desprecio" de la marcación.

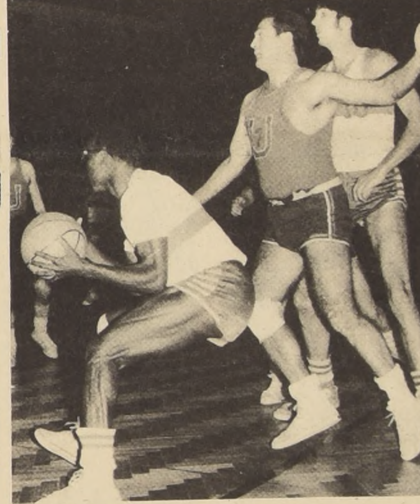
Valdivia empleó una formación zonal inicial 3-2 para cambiarla en la segunda etapa por 2-1-2. Santiago por su parte defendió siempre zona 2-1-2. En ataque el cuadro organizador recurrió a dos bajo el vidrio y tres desde media distancia. Los sureños trabajaron en ataque con un hombre estático, en el lanzamiento libre el panameño Goerge St. Ohmen bajo el aro y los otros tres abiertos.

Los valdivianos actuales campeones nacionales universitarios llegaron a este torneo con un cuadro muy remozado con respecto al que obtuviera la corona en Concepción. Grata revelación resultó por sus progresos, Jaime Matamala quien se mostró como un excelente conductor; por otra parte el ingreso al cuadro del panameño St. Ohmen dará al elenco de David Barriga un promisorio rendimiento para futuros compromisos.

La superioridad de planteamientos de juego como de fundamentos hacen que el triunfo de los técnicos del rio Calle Calle no ofrezca reparos.



GEORGE ST OHMEN. Jugador panameño de la U. Técnica de Valdivia se hace del balón con energía entre los defensores técnicos capitalinos Ibánez 6). Minetto y San Martin.





MC INTOCH frena, para lanzar de salto, dejando atrás la marca de Gastón Aravena (7).

PROPUESTAS PARA LA IMPORTACION DE LECHE EN POLVO DESCREMADA, DE CUALQUIER ORIGEN

La EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA solicita propuestas para la Importación de 4.000 Toneladas métricas netas de Leche en Polvo Descremada de cualquier origen.

Las Bases pueden retirarse en la Oficina de Partes de la Empresa, Alameda Bernardo O'Higgins N° 1170, 6° Piso.

Las Propuestas se abrirán el dia 26 de Junio a las 11.00 Horas, en la Sala del Consejo de la Empresa, en presencia de los interesados que asistan.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Eduardo Quintana ganó torneo de golf infantil



UNA MAÑANA fria y nebulosa acompañó a la veintena de pequeños golfistas que ayer disputaron la etapa final del Torneo de Gol. Infantil organizado por el Club Los Leones. El mejor scorer de la competencia fue el pequeño y sonriente Eduardo Quintana, al cubrir los 15 hoyos jugados ayer con 45 golpes netos. Eduardo, que recien se empina sobre sus once años hizo en las dos jornadas 83 palos.

El segundo lugar fué para Edgardo Von Schoeders con 87 golpes en total; le siguió en el tercero Federico Biertwith, con 88 palos. Con 91 ocupó el lugar siguiente Jaun Pablo Spoerer. Estos dos últimos hacian trio con el campeón.

Fue un campeonato diferente a lo que normalmente sucede en los links capitalinos. Aqui no hay caddies, ni silencios impresionantes que rodean una partida o llegada al un green. Los pequeños no disponen de dinero para disponer de un caddy y la natural espontaneidad e inquietud infantil impide que en los links para peques haya el silencio que caractenza a los adultos.

No era raro escuchar conversaciones a gritos entre los jugadores, de un green a otro. Muchas fueron las pelotas que llegaron primero a las ramas de un árbol que al hoyo respectivo, y más de un banquer le jugó malas pasadas al campeón.

En consecuencia más que la calidad golfistica, fue la alegria infantil lo que dio brillo a esta mañana fria que hizo de los links verdaderos campos de rocio, pero también es importante destacar que los pequeños ponen todo su empeño para lograr un mejor lugar, y la sonrisa brilló por igual entre ganadores y perdedores, porque aunque todos son menores de 15 años, ya saben que en deporte lo importante es competir.

Rostros de satisfacción por la exitosa jornada cumplida. De izq. a der. Juan Pablo Spoerer, cuarto lugar en el torneo Federico Bierwirth, orgulloso con su tercer lugar, y Eduardo Quintana, el campeón.



Eduardo Quintana Campeón del Torneo de Golf Infantil, organizado por el Club Los Leones. La pelotita no se ha portado esquiva y entra fácil al hoyo. Observan la jugada, a la izquierda Juan Pablo Spoerer, y palo en mano, Federico Bierwirth.

Copa Davis: Colombia aventaja a Brasil 2-1

SAO PAULO, 14 (UPI) — Colombia tomó hoy una ventaja de dos a uno sobre Brasil en la final sudamericana de la Copa Davis de Tenis, al adjudicarse el match de dobles en cuatro sets.

La pareja formada por Iván Molina y Jairo Velasco explotó debidamente la nerviosidad de Carlos Lele Fernández para triunfar sobre este y el veterano Edison Mandarino por siete-cinco, seis-dos, cuatro-seis y seis-tres.

En Estadio Santa Rosa:

Atlético Santiago ganó torneo que organizó UC

"Atlético Santiago" ganó con mucha claridad el torneo atlético que organizó el Club Deportivo U. Católica y que tuvo por escenario la pista del Estadio Santa Rosa Las Condes.

"Atlético Santiago" obtuvo un total de 173 puntos, superando por buen margen a U. de Chile que obtuvo el segundo puesto con 124 puntos.

Los resultados de las diversas pruebas fueron los siguientes.

60 metros intermedia: 1° Hortencia Huerta 8.2 U. de Chile; 2° Ximena Alcalde, 8.6 A. S.; 3° Ana Parada, 9.1 Royal. Dardo juvenil, varones: 1° Pablo Pérez 41.95 A. S.; 2° Rafael Mira 41.55, A. S. 3° Carlos Núñez, UTE. 1.600 mts. varones infantiles: 1° Octavio Onell, Supl.; 2° Emilio Girardin, U. C.; 3° Claudio Alvarez, Royal. 100 mts. varones, final: 1° Pelayo Arrieta, U. C.; 2° Ricardo Delpiano; 3° Omar Fahuas. 2.400 mts. intermedia, varones: 1° Víctor Pastrián UTE; 2° Gustavo Ceballos, Supl.; 3° Mario Fava, A. S. 100 mts. planos, final: 1° Margarita Pérez, A. S.; 2° Lavinia Prado, A. S.; 3° Elisa Escribar, U. de Ch. Lanzamiento disco, varones, juveniles: 1° Joaquín Pérez U. C.; 2° Pablo Pérez, A. S.; 3° Rafael Mira, A. S.; Salto alto, varones, juveniles: 1° Pablo Pérez, 1.65 mts. A. S.; 2° Patricio Labán (fuera de competencia) 1.95 mts. 6.400 mts.: 1° Osvaldo Cornejo, A. S. 2° Iván Varas, S. F.; 3° Luis Gómez, U. C.

PUNTAJE FINAL: 1° Atlético Santiago, 173 puntos; 2° U. de Chile, 124 puntos; 3° U. Católica, 105 puntos; 4° Stade Francés, 64 puntos; 5° Royal y UTE, 63 puntos; 7° Manquehue 34 puntos; 8° San Bernardo, 31 puntos; 9° Esc. Aviación 12. 10° Colo Colo, sin puntos.





OSVALDO CORNEJO ganó los 6.400 metros Todo Competidor.

MARGARITA PEREZ, acostumbrada a ganar.



ROSITA MOLINA no falla. Ayer ganó la jabalina.

Belus Prajoux dictó cátedra en el Interescolar de Tenis

Liceo 7 en damas y Lastarria en varones, campeones de 1970.

Cerca de las 18 horas de ayer finalizó en los courts del Estadio Santa Rosa de Las Condes el Torneo Interescolar de Tenis, Masculino y Femenino, tradicional competencia que, organizada por la rama escolar del Club Deportivo Universidad Católica, reúne anualmente a los mejores tenistas menores del pais.

En las categorias superior, intermedia e infantil no hubo sorpresas en cuanto a los vencedores.

En damas, Liceo N° 7 se adjudicó la Copa. Las liceanas, que estuvieron presentes con equipos "A" y "B" en la categoría superior, sentaron neto control. Fue su cuadro "B" integrado por Diana Peteri, Amelia Caceres y María Cristiana Urroz un terceto de gran rendimiento. El equipo "A", clasificado vicecampeon y defendido por Marisol Silva y Maité Albagly, no estuvo a tono con lo que se presumia debia jugar. En todo caso, Liceo 7 con sus titulos en superior e intermedia, una vez más mandó en el tenis escolar femenino.

Colegio Suizo se adueñó del primer lugar en categoria infantil, también damas.

VARONES

En las diversas divisiones del campeonato de varones se observó tenistas con juego excelente, muchos seleccionados a eventos internacionales.

Sin duda que de todos, fue Belus Prajoux el valor más completo. El tenista del Kent School gracias a su juego llevó el triunfo a su colegio en la categoria intermedia. Mostrando una tranquilidad de jugador experimentado, luciendo golpes precisos (que le llevaron a ascender a la categoria escalafón nacional donde alternan Jaime Fillol, Patricio Cornejo, Jaime Pinto, Patricio Rodriguez, entre otros).

En infantil, campeón fue Liceo Alemán.

Aunque debido a la oscuridad debió suspenderse hasta el miércoles el match de dobles que decidia al campeón de superior entre Lastarria e Instituto Nacional, los primeros ya eran poseedores de la Copa gracias al mejor set average.

Pablo Rochet —Waldo Parada, de Lastarria, ganaban el primer set —del match suspendido— ocho por seis a Eynaudy—, Alexandrovic, del Nacional.

PROVINCIAL



La Serena 0 Antofagasta 0

CANCHA: Estadio La Portada de La Serena.
PUBLICO: 10.839 personas. Socios La Serena 1.509; Antofagasta 319.
RECAUDACION: E° 62.675.
GOLES: No hubo.
ARBITRO: Jaime Amor (Mal).



HONORINO LANDA

LA SERENA (0): Omar Soto; Castillo, Sossa, Morales y Ma... Rojas; Aravena y Jopia. Cordovés, Landa, Canevari y Gó... mez. Entrenador: Dante Pesce.

ANTOFAGASTA (0): Fernández; Poblete, Avalos, Contreras... Vega, Bravo y Páez. Entrenador: Paco Molina.

Un buen empate logró Antofagasta Portuario en el reducto de La Portada frente al cuadro local. Desde tempranas horas comenzó a llenarse el estadio por una afición que esperaba un buen partido en este "clásico nortino".

Los antofagastinos planificaron el partido para no perder. Muchos jugadores en su área y sólo dos hombres arriba esperando el contragolpe. Esta disposición adoptada por Antofagasta le dio resultados toda vez que la ofensiva serenense no pudo llegar con claridad a la zona de peligro de su rival. Y las veces que logró superar a los hombres de retaguardia se encontró con el ... ta Fernández que impidió que el balón llegara a la red. También hay que hacer notar que el arbitraje de Jaime Amor resultó deficiente, perjudicando notablemente a los dueños de casa. El juego brusco, por parte de ambos elencos, fue la tónica que imperó en este encuentro. En resumen, un resultado justo.

Rangers 3 Wanderers 0

ESTADIO: Fiscal de Talca.
PUBLICO: 2.520 personas.
RECAUDACION: E° 10.560.
ARBITRO: Juan Silvaño.
GOLES: Primer tiempo Ciavatta (R) a los 25. Ciavatta a los 35. Segundo tiempo Carlos Diaz, a los 32.

CIAVATTA

RANGERS (3) Carrizo; Rojas, Hidalgo, Velasco y Azócar; Benítez, Opazo, Barría, Ciavatta, Medina y Carlos Diaz.
WANDERERS (0) Gálvez; Rodríguez (Torres); Ulloa, Herrera... Camilo; Pérez y Méndez Cantatore, Ferrero, Oleniack y Hoffmann.

Muy superior desde un comienzo se vio en el campo de juego el representativo local, por eso no fue extraño que su entreala Ciavatta abriera el marcador al promediar la primera fracción, para posteriormente, el mismo jugador, lograr un tranquilizador 2 a 0.

En la segunda fracción, Wanderers trató de apurar las acciones procurando con ello el descuento y adelantó sus lineas, de lo cual sacó provecho nuevamente Rangers esta vez por intermedio de Carlos Díaz. El elenco caturro equivocó su juego y podria decirse que en ningún momento fue rival de peligro para el justo vencedor de la jornada.

Rangers se movió en todos los sectores de la cancha en ... sistema ofensivo y a través de los noventa minutos de juego, en todos sus ataques llevó siempre peligro para la valla defendida por Gálvez, a quien secundaron eficientemente los palos.

El marcador, si bien no refleja lo acontecido en el campo de juego, por que bien pudo ser mayor, al final es merecido.

Calera 3 Lota 1

CANCHA: Estadio El Melón de La Calera.
PUBLICO: 1.768 personas. Socios La Calera 620; Lota 20.
RECAUDACION: E° 9.768.
GOLES: Grisetti, a los 10; Tapia a los 17 y Guajardo, a los 30 (U. Calera). Descontó para Lota a los 40, Fernández. Todos los goles en el segundo tiempo.



LUIS LIBUY

UNION CALERA (3): Libuy; Alveal, Zuleta, Mesias, y Concha; González y Tapia; Guajardo, Grisetti, Porcel de Peralta y Arellano... xabala.

LOTA SCHWAGER (1): Di Meglio; Quiroga, Díaz, Azócar y Ru... lar; Lara e Inostroza; Galleguillos, Fernández, Diegues y Osorio.

CAMBIOS: A los 40 minutos del segundo tiempo, Romero reemplazó a Grisetti, en Unión Calera.

Un importante triunfo obtuvo el conjunto calerano frente a Lota que le permite mirar con mayor confianza sus encuentros venideros. Esta victoria deja al cuadro cementero con 7 puntos en la tabla de posiciones, pero aún no logra abandonar la ubicación de "colista" del torneo Provincial.

En esta ocasión Unión Calera presentó un cuadro con varias figuras jóvenes que le dieron mayor dinamismo tanto a su bloque defensivo como asimismo a la delantera. Aunque los goles los ... no a concretar solamente en el tiempo complementario, el conjunto calerano se insinuó desde que ingresó al campo como el posible vencedor. Una victoria alentadora que logró entusiasmar a la afición local.

ASCENSO

San Antonio 2 S. Morning 1

ESTADIO: Municipal de San Antonio.
PUBLICO: 2.513.
RECAUDACION: E° 11.674.
ARBITRO: Arnoldo Vásquez (bien).
GOLES: Primer tiempo: Santibáñez, (SAU) a los 43. Segundo tiempo: Barrales (SM) a los 4, y Vásquez para (SAU) a los 4...
SAN ANTONIO (2) Longa, Diaz, Lizana, Acevedo y Salinas; Orellana, Vásquez; Pinto, Soto, Santibáñez; Hidalgo.
SANTIAGO MORNING (1) Elgueta; Aguayo, Esquivel, Albanes... Ramírez; Barrales y Toro; Quiroz, Mora, Valenzuela y Capot.

Con este triunfo obtenido ayer en su cancha, San Antonio Unido se clasificó campeón de la Zona Norte, en esta versión de la Copa Isidro Corbinos, lo que tradujo al final del pitazo, una verdadera euforia en este puerto. San Antonio logró 17 puntos y nadie ya puede amagarle su colocación.

En el partido final, San Antonio se jugó el todo por el todo logrando conquistar este triunfo que de paso le dio el campeonato.

Iberia 5 Municipal 0

CANCHA: Estadio Fiscal de Los Angeles. Pagaron: 1.715 personas; Recaudación: 8.304.00 escudos; Socios: Iberia 233. Municipal, no registró; Arbitro: Sergio Altermann, tuvo serias dificultades con la alta cuota de expulsados.

EQUIPOS: Iberia: (5) Díaz, Paut, Gutiérrez, Ramírez y H. López; González y Pinto; Sánchez, Gómez, Guzmán y Ferrari. Entrenador Sergio Cruzat. Municipal: (0) Guzmán, Tapia, Roa, Zúñiga y Zepeda; Morales y Cantillana; Portales, Durán, Luna y Barrera. Entrenador Claudio González.

GOLES: Primer tiempo: GUZMAN a los 2' y 7'. Segundo tiempo: GOMEZ a los 7', GONZALEZ de penal a los 18' y FERRARI de penal a los 24'. EXPULSADOS: De Iberia, López; de Municipal, Durán, Luna, Portales, Cantillana y Zepeda.

De fútbol muy poco. Un marcador expresivo. Situaciones extrafutbolisticas a montones. El juez Altermann debió suspender el match a los 28' del segundo tiempo cuando Municipal quedó con seis jugadores. Incidentes, conato de agresión entre jugadores y más tarde entre dirigentes pusieron triste epilogo a este match que ganó Iberia en forma amplia y que cuando la visita se vio con dos goles en contra reaccionó provocando una situación anormal. Gentileza de Carlos Bastias, del diario "La Tribuna" de Los Angeles.

San Luis 2 Ovalle 1

EN EL ESTADIO MUNICIPAL de Quillota, se enfrentaron ayer por la Copa Isidro Corbinos, el local San Luis con Deportes Ovalle logrando un merecido triunfo el equipo quillotano, por 2 goles a 1.

El partido correspondió a la serie de la Zona Norte, que clasificó a San Antonio campeón, para el presente torneo.

Desde un comienzo, el cuadro representativo local se desenvolvió con acierto en el campo de juego, lo que trajo sus frutos a los 12 minutos cuando Méndez logró puntear una pelota y abrir el marcador.

A los 25 minutos, el mismo Méndez, entreverado entre atacantes y defensores y después de un ir y venir de la pelota, materializó un 2 a 0.

Reaccionó Deportes Ovalle, y su intento tuvo premio por intermedio de Collao, que logró descontar. No obstante la levantada en los últimos minutos, del colista no pudo lograr la paridad, ya que San Luis pobló su área, cuidando los puntos que le son sumamente valiosos para su último partido en esta versión.

Bádminton 4 Naval 2

CANCHA: Estadio La Granja de Curico.
PAGARON: 2.564 personas.
RECAUDACION: E° 11.820.
SOCIOS: Badminton de Curicó, 323; Naval, no registró.
ARBITRO: Walter Krauss.
BADMINTON (4): Campodónico; Padilla, Ferrada y Briceño; Moraga y Painiviliu; Castro, Toro, Quinteros, Orrego y Suárez.
NAVAL (2): Pepinelli; Pérez, Vera y Hurtado; Valdivia y Aliaga; Núñez, Bronté, Salgado, García y Torreblanca.
GOLES: Primer tiempo: 8' Suárez, 35'; Bronté, 41' Quinteros, 45' Quinteros. Segundo tiempo: 3' Suárez; 33' Suarez.

Badminton alcanzó una inobjetable victoria en su reducto de La Granja frente a un disminuido Naval, que acusó una baja técnica ostensible en una cancha muy afectada por las recientes lluvias. Los locales aprovecharon las desinteligencias adversarias y arrasaron en el área contraria. La defensa chorera fue impotente para neutralizar la buena gestión ofensiva de Quinteros, que anotó los goles de la tranquilidad.

Colchagua 1 Ñublense 1

CANCHA: Estadio Municipal de San Fernando.
PAGARON: 7.079 personas.
SOCIOS: Colchagua 207. Ñublense no registró.
RECAUDACION: E° 3.441.
ARBITRO: Victor Aeloíza.
EQUIPOS: **COLCHAGUA**: Cavada; Expicto, De los Santos, Valdivia, B... Arriagada, Torres; Becerra y Varas; R. Rodríguez, ... González y Gutiérrez.
ÑUBLENSE: Sanles; Cerda, Miranda, Palma, Bravo, ... Arriagada); Ripoll y Medel; A. Torres, Vásquez (Moreno), Vega... Avila.
GOLES: Primer Tiempo. A los 7' Vásquez (Ñ). Segundo tiempo: A los 25' Edo. González de lanzamiento penal. (C).

Carlos Cañete, peleando en el liviano ganó a Wong por puntos en el Luna Park.

Cañete venció a Wong por puntos

BUENOS AIRES, 14 (UPI).- El campeón argentino y sudamericano de peso liviano junior, Carlos Cañete, derrotó anoche por decisión unánime al titular mexicano de la categoria, Roberto Wong, en un combate a 10 asaltos.

Los tres jurados se pronunciaron a favor del local, que se presentó con 60.4 kilos.

La lucha fue intensa y por su valor, el púgil de México fue un digno rival del argentino, que ya en la primera vuelta demostró capacidad y mejor boxeo.

Wong se mostró muy activo y dispuesto a presentar lucha franca, luciendo su mejor arma en la mano izquierda que por momento alcanzó a frenar a Cañete.

El argentino fue logrando leve margen de ventajas ante un adversario, que siempre le presentó recia pelea. En el séptimo asalto lo más efectivo fue una izquierda a la cara seguida por una derecha al cuerpo aplicada por Cañete que, con mayor posibilidades no pudo definir la lucha por la via rapida dado que se mostró impreciso.

Wong mostró hacia el final la huella del duro trajin a que lo expuso Cañete y en los camarines reconoció que en dos oportunidades habia sentido los fuertes golpes de Cañete.

CLUB AEREO DEL PERSONAL DEL EJERCITO

ASAMBLEA ORDINARIA ANUAL

En conformidad a los Arts. 33 y 35 de los Estatutos, el 16 de Junio de 1970, a las 16 horas, en la Sala de Conferencias del Estado Mayor General del Ejército, se realizará dicha Asamblea en 2a. citación por no haberse reunido el quorum exigido en la 1a. citación hecha para el día 30-V-1970.

Las materias a tratar son las que establece el Art. 33.

Para lo anterior, se cita a los Sres. Miembros Activos en ejercicio.

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA.

En conformidad a lo acordado por el Directorio y de acuerdo a los Arts. 34 y 35 de los Estatutos, citase a los Miembros Activos en el ejercicio, en 2a. citación, a una Asamblea General Extraordinaria, destinada a someter a la consideración de los socios, la modificación de los artículoss 6.8, 19, 23, 24, 29, 33 y 40 de los Estatutos, por no haberse reunido el quorum exigido en la 1a. citación hecha para el dia 30-V-1970.

Fecha y lugar: el mismo para la Asamblea Ordinaria y a continuación de ella.

CAMILO VALENZUELA GODOY
General de División
Pdte. Club Aéreo del Ejto.

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA 1.200 metros 9ª serie.

1º (7) **ARAUCA** 53. por Señor Flors Esther Soré de doña Lucila G. de Baeza jinete J. M. Aravena boletos 952 pagó Eº 57.40
2º (10) Renaico 51 A. Nuñez bol. 2.501 pag. 21.80
3º (1) Chapetón 55. C. Pezoa bol. 3.571 pag. 14.80
4º (3) Black Spring 54. L. Gutiérrez bol. 396 pag. 138.10
5º (11) Manager 50. S. Vásquez bol. 1.463 pag. 37.40
6º (5) Retrógrado 54. O. Osorio bol. 587 pag. 93.20
7º (16) Supergas 48. N. urrutia bol. 473 pag. 115.60
8º (18) Y Le Carga 48. G. Fernández bol. 315 pag. 173.60
9º (8) Pagora 53. J. Sepúlveda bol. 323 pag. 169.40
10º (14) Sernasa (R) 49. R. Sargardia bol. 496 pag. 110.20
11º (12) Parfisal 51. C. Sepúlveda bol. 1.007 pag. 54.20
12º (4) Pitrufquén 54. A. Salas bol. 518 pag. 105.60
13º (17) Frency (R) 49. C. Leigthon bol. 812 pag. 67.40
14º (6) Succo 54. R. Jaque bol. 92 pag. 594.40
15º (2) Lynn 55. E. Guzmán bol. 771 pag. 71
16º (15) El Toque 48. R. Monardes bol. 700 pag. 78.20
17º (9) Arca 52. P. Bustos bol. 114 pag. 480
Total boletos jugados 15.191

Ganada por 1 cpo. y 1 cpo. el 4º a 1.1/2 cpo. y el 5º a 1/2 cpo. Tpo. 1.14.4/5 Prep. J. M. Baeza. No corrió El Faraón. DIV. Eº 57.40 y Eº 11.60 Eº 7.60 y Eº 6.60. DIV. de la DUPLA N/ 7 Eº 74.40

DESARROLLO. Renaico, Parfisal, Lynn, Chapeton y Manager quedaron al frente. No hubo cambios y, con Renaico adelante, el grupo ingresó al derecho donde Chapeton trató de alcanzar al puntero. No lo consiguió. A 350 metros, por el centro del grupo, pasó Arauca que llegó al pnmer lugar y fue la ganadora.

SEGUNDA CARRERA. 1.100 metros. condicional.

1º (3) **BUEN NIÑO,** 55, por Calificado y Muñeca del Sr. V. A. Coll. jinete L. Gutiérrez Bol. 1.927 Pag. 34.60
2º (10) Patepalo. 53. R. Castro. Bol. 410 Pag. 164.60
3º (2) Asueto. 55. C. Sepúlveda. Bol. 2.042 Pag. 32.60
4º (14) Truf Truf. 55. S. Azócar. Bol. 3.910 Pag. 17.-
5º (15) Uslero. 55. L. Toro. Bol. 428 Pag. 155.80
6º (9) Paillaco. 55 V. Ubilla. Bol. 1.794 Pag. 37.20
7º (13) Rio Cautín. 55. E. López Bol. 180 Pag. 370.40
8º (5) Clerk. 53. R. González Bol. 3.894 Pag. 17.20
9º (1) Aislado. 55. L. Cifuentes. Bol. 90 Pag. 741.-
10º (6) Cyrano. 55. C. Pezoa. Bol. 1.544 Pag. 43.20
11º (4) Cabrochico. 55. E. Vásquez Bol. 918 Pag. 72.60
12º (8) Grifo. 55. J. Toro. Bol. 1.184 Pag. 56.40
13º (11) Renuevo. 53. O. Osorio. Bol. 77 Pag. 966.-
14º (12) Solway. 55. J. Sepúlveda. Bol. 125 Pag. 533.40
Total de boletos jugados: 18.523

Ganada por 1/2 pesc. y 2 cpos. el 4º a 1/2 pesc. y el 5º a 1/2 cpo. Tpo. 1.08 3/5. Prep. P. Bagú. Div.: Eº 34.60 y Eº 12.80. Eº 28.00 y Eº 12.00. Div. de la dupla Nº 3. Eº 75.

Desarrollo. Señaló el camino persegu'do p

Desarrollo. Señaló el camino Asueto perseguido por Buen Niño, Patepalo. Clerk y Cabrochico. Como líder al derecho, ingresó Asueto. Muy luego estuvieron a su lado Buen Niño y Patepalo. Lograron, tras porfiada lucha, dominar la situación. Por un pescuezo, al final, se impuso Buen Niño.

TERCERA CARRERA. 1.100 metros. Condicional.

1º (13) **TESTIMONIO** 55. por Trevieres y Delicada del Stud "Secreto" jinete C. Sepúlveda boletos 4.885 pagó 10.60
2º (11) San Lorenzo 55. E. Guzmán bol. 1.296 pag. 39.80
3º (9) Mefisto 55. V. Ubilla bol. 1.585 pag. 32.60
4º (10) Mister Bond 55. J. Toro bol. 423 pag. 122.—
5º (12) Sir Richard 55. S. Vásquez bol. 498 pag. 104.60
6º ( ) Lan Chile 55. E. López bol. 136 pah. 379.40
(14) Tiamo 55. E. Vásquez bol. 129 pag. 400
8º (8) Mau Mau 55. S. Azócar bol. 2.346 pag. 22.—
9º (7) Masacrón 55. C. Pezoa bol. 1.048 pag. 49.20
10º (15) Vacilante 53. R. González bol. 272 pag. 189.60
11º (2) El Tani 53. M. Ruiz bol. 154 pag. 335.—
12º (4) Juan de la Rosa 55. C. Ocampo bol. 75 pag. 687.80
13º (6) Litorio 55. L. Gutiérrez bol. 1.070 pag. 48.20
14º (1) Bramido 55. L. Cifuentes bol. 114 pag. 452.60
15º (3) Impecable 55. G. Jorquera bol. 299 pag. 172.60
Total boletos jugados 14.330

GANADA por 5 cpos. y 1/2 cab. el 4º a 1/2 cpo. y el 5º a cab. Tpo. 1.07.1/5. Prep. C. Covarrubias. Corrieron todos.
DIVIDENDO: Eº 10.60 y Eº 6., Eº 7.20 y Eº 6.80. DIV. de la DUPLA Nº 15 Eº 15.80.

DESARROLLO. Testimonio, a los pocos metros corridos, se ubicó al frente. Le persiguieron Litorio, Lan Chile, y Masacrón. Al llegar al derecho Testimonio lo hizo con mucha calidad. Sin verse nunca comprometido llegó al disco con clara diferencia.

CUARTA CARRERA. 1.200 metros. 5a. serie.

1º (1) **Servio 56, por Sertorius y Katia del Stud "Don Calixto"; jinete C. Sepúlveda Bol 6425 Pag 12,20**
2º (10) Perjuro 47 J. M. Aravena Bol 1748 Pag 45
3º (6) Gran Tupé 48 L. Toro Bol 2127 Pag 37
4º (6) Viva Maria 51 G. Jorquera Bol 3574 Pag 22
5º (3) Hakea 54 E. Guzmán Bol 2411 Pag 32,60
6º (5) Manira 51 S. Vásquez Bol 1097 Pag 71,60
7º (11) Summer Moon 48 S. Alcaide Bol 332 Pag 136,80
8º (8) Francofila 48 E. Suárez Bol 864 Pag 91
9º (4) Metropolitano 53 R. Sagardia Bol 2079 Pag 37.80
10º (7) Demontre 50 R. González Bol 1182 Pag 66.60
11º (2) Chiribiribin 55 R. Jaque DESCARTADO

Total jugado 21.840 boletos.

Ganada por 5 cpos. y 3/4 cpo. el 4º a cab. y el 5º a 2 cpos. Tpo. 1.11.4/5 Prep. A. Vodanovic. Corrieron todos. Div. Eº 12,20; 6.40 Eº 9.40; 8.60. Div. de la Dupla Nº 4 Eº 28.40

DESARROLLO. Viva Maria y Servio quedaron adelante. En los lugares siguientes Perjuro, Metropolitano y Manira. Más atrás Gran Tupé y Hakea. En la recta Servio dominó a la puntera. De inmediato tomó ventajas llegando al disco con una clara diferencia a su favor.

QUINTA CARRERA. 1.200 metros. 3ª serie.

1º (4) **EL HERMOSO,** 51. por Trevieres y Mosfeia del Stud "Cinco Hermanos", jinete: E. Suárez Bol. 1.968 Pag. 34.20
2º (3) Martorell. 52. C. Pezoa. Bol. 4.256 Pag. 15.80
3º (5) Kapahue. 51. C. Leighton. Bol. 1.638 Pag. 41.-
4º (7) Migajón. 50. J. M. Aravena. Bol. 2.889 Pag. 23.20
5º (6) Lautaro. 50. A. Poblete. Bol. 1.805 Pag. 37.20
6º (9) Estancilla. 50. C. Sepúlveda. Bol. 3.789 Pag. 17.80
7º (1) Mariole. 55. E. Guzmán. Bol. 384. Pag. 174.80
8º (2) Pelliza. 53. S. Vásquez Bol. 863 Pag. 77.80
9º (8) Satisfacción. 50. R. Claveria Bol. 1.056 Pag. 63.60
Total de boletos jugados: 18.648

Ganada por 2 cpos. y 3/4 cpo. el 4º a 1 1/2 cpo. y el 5º a 1 1/2 cpo. Tpo: 1.13 3/5. Prep. L. Herrera. Corrieron todos. Div. Eº 34.20 y Eº 9.60; Eº 7.00 y Eº 10.40. Div. de la dupla Nº 6. Eº 85.

Desarrollo. Rapahue y Lautaro surgieron adelante. Rapahue quedó como líder perseguida por Estancilla, Migajón, El Hermoso y Martorell. Al llegar al derecho, Estancilla, por el lado interior, se ubicó al frente. Por el medio insistió Rapahue. A la última línea salió El Hermoso que, en efectivo avance llegó al primer lugar y fue el ganador. Mucho avanzó Martorell, pero venía muy mal. Fue segundo.

SEXTA CARRERA. 2.000 metros. Clásico.

1º (4) **EXOTICO,** 58. por Scelto y Extremadura del Stud "Tarapacá", jinete S. Vásquez Bol. 6.505 Pag. 7.00
2º (1) Husillo. 61. V. Ubilla. Bol. 1.678 Pag. 27.20
3º (2) Matto Grosso. 61. P. Ulloa. Bol. 2.809 Pag. 16.20
4º (6) Hennessy. 58. J. Toro. Bol. 1.670 Pag. 27.40
5º (5) Pisis. 58. C. Pezoa. Bol. 342 Pag. 7.00
Total de boletos jugados: 12.704

Ganada por 2 cpos. y 2 cpos. el 4º a 2 cpos. y el 5º a 1/2 pesc. Tpo: 2.04 1/5. Prep. A. Breque V. No corrió Argentado. Div. Eº 7.00 y Eº 6.40. Eº 7.00. Div. de la dupla Nº 9. Eº 11.20

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. Condicional.

1º (7) **LAUSANNE,** 53 por Silver Moon II y Ghighia del Stud "Cerro Amarillo", jinete: G. Jorquera Bol. 5.609 Pag. 21.40
2º (5) Golden Ray. 53. S. Vásquez Bol. 1.359 Pag. 88.60
3º (3) Saint Trop. 53. E. Guzmán. Bol. 9.008 Pag. 13.40
4º (12) Quisa. 53. C. Sepúlveda. Bol. 3.250 Pag. 37.-
5º (8) Manila 53 C. Pezoa. Bol. 1.967 Pag. 61.20
6º (11) Masqueé 53. S. Azócar Bol. 2.515 Pag. 47.80
7º (6) La Bufanda. 53. L. Gutiérrez Bol. 2.443 Pag. 49.20
8º (4) Geodesia. 53. R. Claveria Bol. 172 Pag. 700
9º (1) Argollera. 53. J. M. Aravena. Bol. 461 Pag. 261.20
10º (14) Stanfis. 52. A. Poblete. Bol. 1.196 Pag. 100.60
11º (10) Mary Pink 53. E. Vásquez Bol. 1.998 Pag. 60.20
12º (2) Belle Esperance. 53 L. Cifuentes. Bol. 2.181 Pag. 55.20
13º (9) Marienbad. 54. J. Toro. Bol. 119 Pag. 131.-
14º (3) Estameña. 53. J. Sepúlveda Bol. 363 Pag. 331.60
Total de boletos jugados: 33.441

Ganada por 1 cpo. y 1 1/2 cpo. el 4º a 1 1/2 cpo. y el 5º a 2 1/2 cpos. Tpo: 1.20 3/5. Prep. J. B. Argagnon. Corrieron todos. Div. Eº 21.40 y Eº 7.40; Eº 14.80 y Eº 6.40. Div. de la dupla Nº 6. Eº 55.60. Div. de la triple Nº 3. al 1er. lugar Lausanne con 165 vales Eº 181 y al 2º lugar Golden Ray con 35 vales Eº 231.

Desarrollo. Argollera surgió al frente. En su siga Belle Esperance, Quisa, Masqueé y Mary Pink. Estas dos últimas avanzaron ubicándose al frente seguidas por Saint Trop, Lausanne y Manila. En la recta avanzaron Lausanne con Golden Ray que superaron a las punteras. Se impuso Lausanne por dos cuerpos.

OCTAVA CARRERA 1.600 metros 4a. serie.

1º (2) **PALAZO, 48,** por Snow Track y Paulita del Stud "Ana Gabriela" jinete S. Azócar bol. 6814 pag. 15.80
2 (9) Siete Espadas 51 J. M. ARavena bol. 2099 pag. 51.70
3 (7) Penny Lane 47 L. Rivera bol. 744 pag. 145.20
4 (4) Monterosso 54 E. Vásquez bol. 6480 pag. 16.60
5 (3) Pililun 55 C. Sepulveda bol. 2417 pag. 44.60
6 (12) Catedrático 49 C. Leighton bol. 2326 pag. 46.40
7 (13) Eneas 49 R. Claveria bol. 3454 pag. 31.20
8 (5) Norte Grande 54 L. Cifuentes bol. 2275 pag. 47.40
9 (11) Enrico 50 E. Suárez bol. 725 pag. 149
10 (10) Tucán 51 G. Fernández bol. 283 pag. 381.80
11 (1) Spadaccino 57 C. Pezoa pag. 1580
12 (8) Cholito 51 O. Osorio bol. 1071 pag. 100.80
13 (6) Vidnoso 54 J. Sepulveda bol. 1066 pag. 101.40
14 (14) Sebastiao 47 R. Sagardia bol. 254 pag. 425.40
TOTAL jugado 30008 boletos

GANADA por 2 1/2 cpos. y 1/2 cpo. el 4 a 1 2 cpo. y el 5 a 3 cpos. tpo. 1.38.3/5 prep. O. Silva. Corrieron todos. DIV. E 15.80 y E 8.80 E 15 y E 25 DIV. de la DUPLA N . E 32.60. El ganador iba en corral con Spadaccino.

DESARROLLO. Sabastiao y Palazo surgieron al frente. Cholito, Catedratico, Monterosso y Enrico y Panny Lane más atra s Ultimo Tucan. Al derecho Catedratico con Cholito se vieron señalar el camino. Por dentro ganó lugares Palazo, quien, saliendo hacia afuera en forma diagonal, logró llegar al primer lugar y ser el vencedor.

NOVENA CARRERA.- 1.200 metros. 7a. serie.

1º (3) **EL PANCHO,** 54 por Prince y Araruama del Stud "Pura Plata", jinete C. Peoza Bol 8833 Pag 18.20
2º (6) Africano. 52 L. Cifuentes Bol 3486 Pag 46.40
3º (12) Lenguaraz. 49 R. Claveria Bol 3663 Pag 44.20
4º (9) El Santo. 52 C. Sepulveda Bol 1976 Pag 81.80
5º (15) Quelle Blague. 49 C. Leigthon Bol 2123 Pag 76.20
6º (7) Beau Geste (R). 52 J. M. Aravena Bol 5175 Pag 31.20
7º (8) Beith Sahur. 52 S. Azócar Bol 2307 Pag 70
8º (5) Somerset. 53 E. Vásquez Bol 611 Pag 264.60
9º (11) Lasita. 51 L. Carvajal Bol 3046 Pag 53
10º (2) Anibal. 49 R. Sagardia Bol 2880 Pag 55
11º (1) Comanchero. 54 R. González Pag 55
12º (4) Juan Pueblo. 54 E. Guzmán Bol 10705 Pag 15
13º (13) Atacalco. 48 L. Rivera Bol 112 Pag 1.443.80
Total jugado 44917 boletos

Ganada por Ventaja apreciable y 1 2 cpo. el 4 a 1 2 cab. y el 5 a 1 2 cab. Tpo. 1.15. Prep. E. Inda. No corrieron Serva La Barimy Correo Real. DIV. E 18.20 y E 8.40. E 13. y E 12.60 DIV. de la DUPLA N 2. E 24.40

DESARROLLO. Lasita surgió al frente. Comanchero y Lenguaraz en su siga. Al aparecer el grupo en la recta, Lasita había sido dominado. Dirigía las acciones Beith Sahur. Se fue hacia fuera el dirigido de Azócar. Le siguieron Lasita, Africano y El Pancho. Avanzó Africano y dominó la situación también arremetió Quelle Belle. Por la última línea "metió" El Pancho. Todos, casi a un tiempo, pasaron frente al disco. El "ojo eléctrico" determinó ventaja mínima para El Pancho.

DECIMA CARRERA. 1.600 metros. 7a. serie.

1º (6) **GRAND BUNNY,** 54, por Bunny D. V. y Británico del Stud "Coi Coi", Jinete L. Carvajal Bol 6577 Pag 30,40
2º (5) Bruxeles 54 C. Pezoa Bol 10637 Pag 18,80
3º (4) Rastrojo 51 S. Azócar Bol 5609 Pag 35,60
4º (1) Palmera 56 S. Vásquez Bol 4192 Pag 47,60
5º (7) All Red 53 G. Fernández Bol - DESCARTADO
6º (18) Que Brava 48 L. Toro Bol 5564 Pag 36
7º (3) Richmond 55 J. M. Aravena Bol 1785 Pag 112
8º (16) Lloraré 48 E. Suárez Bol 752 Pag 265.60
9º (8) Mortero 52 A. Poblete Bol 1065 Pag 187.60
10º (9) Luchador (R) 51 O. Osorio Bol 1320 Pag 151.40
11º (11) Falluto 50 C. Sepúlveda Bol 674 Pag 296.40
12º (10) Travieta 51 C. Leightohn Bol 9572 Pag 20.80
13º (15) Copihualera (R) 47 R. Sagardia Bol 542 Pag 368.60
14º (14) Capitulo 48 N. Urrutia Bol 311 Pag 642,40
15º (17) Paridad 47 L. Rivera Bol 1794 Pag 111.40
16º (2) Frison 55 E. Guzmán Bol 2501 Pag 79.80
17º (12) Miss Pazuko 50 R. Claveria Bol 2600 Pag 76.80

Total jugado 55495 boletos.

Ganada por 3 1/2 cpos. y 2 cpos. el 4º a cab. y el 5º a 1 1/2 cpos. Tpo. 1.39,3/5 Prep. José Melero B. No corrió El Mario (R) Div. Eº 30,40 y Eº 9,40. Eº 7,60 y Eº 10. Div. de la Dupla Nº 6 Eº 38.40

DESARROLLO. Que Brava tomó el mando de las acciones y puso hasta tres cuerpos sobre Lloraré, Gran Bunny, Rastrojo, y Miss Pazuko, esta que pasó al segundo puesto porco antes de entrar a la recta. A 250 metros de la meta, atacó Gran Bunny y pasando al frente se distanció. Nadie pudo con él.

DECIMA PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. 6ª serie.

1º (6) **CHICALOTE,** 52. por Taitao y La Chacra del Sr. J. Bernal G. jinete G. Fernández Bol. 5.257 Pag. 61.60
2º (9) Tico. 52. R. Claveria Bol. 5.550 Pag. 58.20
3º (4) El Indio. 53. G. Jorquera. Bol. 2.166 Pag. 149.40
4º (3) Algorin. 53. A. Poblete Bol. 6.307 Pag. 51.40
5º (7) Pipistrello. 52. C. Pezoa Bol. 14.475 Pag. 21.80
6º (18) Lanada. 48. E. Suárez Bol. 4.297 Pag. 75.40
7º (8) Space Darling. 52. E. Guzmán. Bol. 9.095 Pag. 35.60
8º (1) Tilingue. 55. S. Vásquez Bol. 7.232 Pag. 44.80
9º (13) Unionista. 51. R. Gatica. Bol. 2.578 Pag. 125.60
10º (2) Chascona. 54. R. González Bol. 524 Pag. 617.60
11º (17) Op Art. 49. L. Toro. Bol. 10.595 Pag. 30.60
12º (16) Ceremonial. 49. J. M. Aravena. Bol. 12.416 Pag. 26.-
13º (15) Biyey. 50. L. Murillo. Bol. 3.612 Pag. 89.60
14º (14) Akara. 50 C. Sepúlveda. Bol. 4.258 Pag. 76.-
15º (5) Lujurioso. 53. R. Jaque. Bol. descartado
16º (12) Soberbio. 51. L. Rivera. Bol. 896 Pag. 361.20
17º (11) Lanzazo. 51. E. López Bol. 347 Pag. 932.80
Total de boletos jugados: 89.906

Ganada por 3/4 cpo. y 1/2 cpo. el 4º a cab. y el 5 a 1 cpo. Tpo. 1.13 3/5. Prep. J. Bernal. No corrió Bisnaga. Div. E 61.60 y E 21.00. E 36.00 y E 20.20. Div. de la dupla Nº 6. E 34.20

Desarrollo. En los primeros 200 metros no se apreció el desarrollo por la intensa neblina. El grupo era encabezado por Unionista a la que segian Akara y Space Darling. En tierra derecha avanzaron El Indio, Tico, y Chicalote, que corriendo por lo más pesado pudo llevarse la victoria.

triples

TRIPLE Nº 1. Vales en juego 10.168. Se acertaron 702 vales a Arauca (valor nominal Eº 51). En la segunda válida se acertaron 83 vales a Buen Niño (valor nominal Eº 434). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Bramido, El Tani; Impecable, 2. 14.412; Juan de la Rosa, 1. 28.823; Lan Chile, 2. 14.412; Litorio, 7. 4117; Masacrón, 3. 9.608; Mau Mau 12. 24.02; Mefiete, 6. 4804; Mister Bond, ; San Lorenzo, 8. 3603 Sir Richard, 3. 9608; Testimonio, 35. 823; Tiano, Vacilante, 4. 7206.
La combinación ganadora fue Arauca, Buen Niño, Testimonio. Se acertaron 35 vales. Cada uno cobró Eº 823. El dividendo a segundo con San Lorenzo fue acertado por 11 vales. Cada vale cobró E 901.

TRIPLE Nº 2. Vales en juego 9840. Se acertaron 4258 vales a Testimonio (valor nominal Eº 8). En la segunda válida se acertaron 187 vales a Servio (valor nominal Eº 19). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Marisole, 47. 603; Pelliza, 83. 341; Martorell, 417. 68; El Hermoso, 243. 116; Rapahue, 137. 207; Lautaro, 136. 103; Migajón, 2174. 234; Satisfacción, 12. 69; Estancilla, 412.
La combinación ganadora fue Testimonio, Servio, El Hermoso. Se acertaron 243 vales. Cada uno cobró E 116. El dividendo a segundo con Martorell, fue acertado por 417 vales. Cada vale cobró E 17.

TRIPLE Nº 3. Vales en juego 10.460. Se acertaron 1300 vales a EL HERMOSO (valor nominal E 29). En la segunda válida se acertaron 812 vales a EXOTICO (valor nominal Eº 46). Se distribuyeron así en la tercera y última válida: Argoller~ 9. 3314; Belle Esperance 56. 532; Estameña 15. 1988; Geodesia 7. 4261; Golden Ray 35. 852; La Bufanda 46. 648; Lausanne 165. 181; Manila 64. 466; Marienbad 23. 1297; Mary Pink 53. [illegible] Masquee 45. 663; Quisa 56. 310; Sainte Trop 170. 175; Stamf [illegible] 1065.

La combinación ganadora fue El Hermoso, Exótico, Lausanne. Se acertaron 165 vales. Cada uno cobró E 181. El dividendo a segundo con Golden Ray fue acertado por 35 vales. Cada vale cobró Eº 852.

TRIPLE Nº 4. Vales en juego 26.208. Se acertaron 5.284 vales a Palazo (valor nominal Eº 18). En la segunda válida se acertaron 1.514 vales El Pancho (valor nominal Eº 62). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:
Palmera 88. 856; Frison 30. 1506; Richmond 40. 1883; Rastrojo 182. 414; Bruxeles 488. 154; Grand Bunny 124. 607; All Red descartado; Mortero 23. 3275; Luchador 39. 1931; Travieta 281. 268; Falluto 6. 12.553; Miss Pazuko 44. 1712; No corrio; Capitulo 7. 10760; Copihualera 6. 12533; Llorare 18. 4184; Paridad 36. 2092; Que Brava 78. 966.
La combinación ganadora fue Palazo, El Pancho, y Gran Bunny. Se acertaron 124 vales. Cadauno cobró Eº 607. El dividendo a segundo con Bruxeles fue acertado por 488 vales. Cada vale cobró Eº 38.



Exótico gana la prueba central del Club Hípico. Le escolta Husillo, que se agrandó, mientras el otro lugar era para Hennessy, quedando al último Pisis. Curioso: el stud Tarapacá dio "capicúa": primero y último.

Exótico: en "su" pista manda él

La pista colaboró en "condimentar" una carrera que a 1.300 metros del disco tenía un puntero disparado al frente

Volvio a su pista Exotico, y volvió con triunfo. Es el séptimo de su campaña. Y el cuarto clásico que anota en "su hoja de vida".

Los metros finales tuvieron emoción. Para muchos hubo molestias del ganador. Nosotros creemos que fueron mutuas (¿porque olvidaron, los que silvaban, que a 300 metros el jinete de Exótico debió levantar cuando Husillo cruzó la pista, y él avanzaba por ese pedazo de terreno ?) y creemos —nosotros— que todas fueron casuales. Incluimos, en esas, la movida de fusta que realizó Valentín Ubilla a 300 metros y que la dominó Vásquez, cambiando su huasca, de la derecha a la izquierda.

Cuando ingreso Hennessy al partidor, se abrieron las puertas y surgió de inmediato al frente Husillo. Exótico se vió en su siga delante de Hennessy y Pisis —que estaban en una línea— y Matto Grosso cerrando la marcha.

A los 300 metros corrido, Husillo estaba al frente con cuatro cuerpos a su favor. Exótico, Pisis, Hennessy y Matto Grosso estaban en su siga. Husillo comenzó a hacer el "tren" que le convenía. Pedro Ulloa, rapidamente se dió cuenta que el puntero hacia lo que quería al frente. Apuró entonces a Matto Grosso y se ubicó en el tercer puesto (así se vio en la curva de los 1.300 metros.) donde solo le aventajaban Husillo —que allí tenía nada menos que ocho cuerpos a su favor— y Exótico. Detrás suyo Hennessy y Pisis. Estos casi en una línea.

Pasado los 800 metros Husillo se pegó a la baranda interior mientras, Exótico, cuando el grupo desembocó en el derecho, salía a la última línea. También, por dentro, ganó lugares Hennessy. Matto Grosso fue llevado a la banda exterior. Exótico avanzó por fuera.

Husillo, se **encontró** con él a 350 metros. Allí Exótico "fue levantado" levemente. Por detrás de Husillo avanzó Exótico. Ganó terreno, pero cuando igualaba, — restaban 300 metros— se **encontró** con la fusta de Ubilla que molestaba levemente. Vasquez, conductor de Exótico, cambio su fusta de la derecha a la izquierda. Paró la acción de su colega. Ello le permitió dominar. Una vez al frente —con escaza diferencia, se fue hacia afuera. Tomo ventajas y ganó por dos cuerpos a Husillo. Tercero a igual distancia Matto Grosso. Cuarto, también a dos cuerpos Hennessy y quinto a medio pescuezo Pisis.

Linda Gitana se vio la suerte en 1.200 Mts.

Con mucha neblina en el campo palmeño se cumplieron los cotejos de ayer. De lo cronometrado, en forma exclusiva para LA NACION, por José Olmos, sobresale el trabajo de Linda Gitana que pasó 1.200 metros en 1.13 2/5.

Otros buenos cotejos corrieron por cuenta de Shalom que pasó 1.400 en 1.26, y Tucumano que cumplió una vuelta en 1.45 4/5.

1.200 Metros

SAMACUCO (R. Clavería) en 1.15 últimos 500 en 32 3/5
RANGOSO (L. Hevia) en 1.16 últimos 500 en 33
CANDOMBE (H. Olguin) y ANTIFAZ (S. Azócar) en 1.17 últimos 500 en 33 igual
REY DE ORO (J. Pacheco) en 1.15 últimos 500 en 33 3/5
MANGARRAL (S. Pradena) y METINCA (D. Sagardia) en 1.16.2/5 últimos 500 en 33.2/5 muy fácil Metinca
LINDA GITANA (V. Ubilla) en 1.13.2/5 últimos 500 en 32
CHAGUARAMA (C. Diaz) y OCCIDENTAL (J. Pacheco) en 1.15.2/5 últimos 500 en 33 igual
JAGUAR (G. Fernández) en 1.18 últimos 500 en 33.2 5 a voluntad
UNA REINA (Aprendiz) en 1.18.3/5 últimos 500 en 33.2/5
MOUSTACHE (J. Pacheco) y DJANGO (G. Saavedra) en 1.17.3/5 últimos 500 en 34 igual
YELCHO (G. Fernández) en 1.16 últimos 500 en 33.2/5
LORD CALLAMPA (C. Diaz) y LUCK BOY (G. Saavedra) en 1.15 últimos 500 en 33 igual
ZURDO (A. Salas) en 1.16 últimos 500 en 33
VUELTO DE ORO (J. Castillo) en 1.18 últimos 500 en 33.3/5
TURRON (V. Ubillas) en 1.15 últimos 500 en 32

1.000 Metros

PERSICOLA (A. Parra) en 1.3
PETIRROJO (L. Rivera) en 1.2.2/5
PANTERA ROSA (L. Garcia) en 1.2.2/5
ALL AREN (O. López) en 1.2.2/5
LOVE ME (G. Saavedra) en 1.3
PORTALERO (Aprendiz) en 1.3
SIGMAUSAN (J. Eguren) y CORIOLANO (B. Campos) en 1.2 fácil Sigmausan
HUMASO (C. Diaz) en 1.2.2/5

800 Metros

OSO BLANCO (E. López) en 49
RAMSE (G. Saavedra) en 50
MARCELO (P. Herrera) en 49.4/5
ROSA PATRICIA (J. Castillo) en 50
MIGRATORE (V. Bravo) en 48.4/5
ASTEROIDE (J. Pacheco) en 50.1/5

1.400 Metros

GUANTANAMERA (J. Pacheco) en 1.28
ESPAÑOL (S. Azócar) en 1.29 primeros 600 en 37 últimos 500 en 33.2/5
CHOMBER (B. Campos) en 1.30.2/5 primeros 600 en 31.1/5 últimos 500 en 33.2/5
INDIO FEO (L. Murillo) en 1.31
QUIMBO (M. Alquinta) en 1.31.2/5 últimos 500 en 33.2/5
LE PETIT NAVIERE (P. Herrera) en 1.31.2/5
SHALOM (D. Cerda) en 1.26.4/5
TIRLEMON (E. López) en 1.27 primeros 600 en 37.2/5 últimos 500 en 33

Una Vuelta 1.632 Metros

MANIATICO (D. Cerda) en 1.49
TUCUMANO (S. Azócar) en 1.45.4/5

700 Metros

SCHELTINO (S. Azócar) y MONTEMARIO (H. Olguin) en 44 a la mano del club iguales
CANDONGO (E. López) en 42

500 Metros

CAMPANILLON (M. Valdivieso) en 31
PARRISH (A. Parra) en 29 de bajada
HARIBAL (L. Murillo) en 30
BESSIE (S. Alcaide) en 30

Rafael Villa: tripleta

Rafael Villa, el eficiente preparador palmeño, ganó tres carreras entre el miércoles y este fin de semana. Lo importante es que este número de triunfo fue conseguido con exigua caballada (¿no más de seis ejemplares?) Estadísticas al día.

PREPARADORES

1º	Enrique Vidal	42
2º	Jorge Inda	31
3º	Oscar Silva	29
4º	Augusto Breque E.	26
5º	Guillermo Sarmiento	25
6º	Julio Castro R.	24
7º	César Covarrubias	18
	Juan Melero	18
9º	Alvaro Breque	16
	Delfín López	16
11º	Jorge Abarzúa	15
	Oscar Aliaga	15
	Oscar González	15
	Pedro Medina	15
	Roberto Saavedra	15

JINETES

1º	Desiderio Muñoz	71
2º	Sergio Vásquez	59
3º	Carlos Pezoa	50
4º	Luis Toro	47
5º	Carlos Sepúlveda	39
6º	José M. Aravena	37
7º	Sergio Azócar	32
8º	Valentín Ubilla	30
9º	Jorge Salinas	29
10º	Carlos González	27
	Gabriel Meneses	27
12	Ernesto Guajardo	26
	Galvarino Jorquera	26
14	Rigoberto Claveria	24
15	Gastón Saavedra	24

Siguen ciegos los comisarios del Club Hípico: sólo multas

PRIMERA CARRERA.— Reclamaron R. Jaque (SUCCO) contra R. Sagardia (SERNASA) por cruzarlo a los 50 mts. de la meta. A. Salas (PITRUFQUEN) contra J. Sepúlveda (PAGORA) por cruzarlo a la entrada de la recta. R. Monardes (EL TOQUE) contra A. Salas (PITRUFQUEN) por abrirlo en la entrada de la recta y J. M. Aravena (ARAUCA) contra A. Núñez (RENAICO) por cerrarlo en los últimos 200 mts. Casuales. Dieron cuenta: E. Guzmán (LYNN) que se resbalaba; y P. Bustos (ARCA) que se abria.

SEGUNDA CARRERA.— Reclamó R. González (CLERK) contra L. Gutiérrez (BUEN NIÑO) por cruzarlo a poco de partir. Casual. Dieron cuenta: C. Osorio (RENUEVO) que zigzagueaba y S. Azócar (TRUF TRUF) que se topó en el partidor.

TERCERA CARRERA.— Reclamó C. Pezoa (MASACRON) contra E. López (LAN CHILE) por abrirle a poco de partir. Dieron cuenta: S. Vásquez (SIR RICHARD) que saltó hacia afuera al partir. Se notifica al preparador de LAN CHILE que la adiestre para correr. Dio cuenta S. Azocar (MAU MAU) que no tuvo ligereza en las primeras distancias para correr colocado.

CUARTA CARRERA.— Reclamó R. González (DEMONTRE) contra J. M. Aravena (PERJURO) fue cruzado a los 300 mts. de la meta. Se amonestó a J. M. Aravena por cambiar de línea. Dieron cuenta: R. Sagardia (METROPOLITANO) que corrió saltando y mañoseando; S. Vásquez (MANIRA) que se abrió bruscamente a los 500 mts. de la meta.

QUINTA CARRERA.— Reclamó C. Leighton (RAPAHUE) contra C. Pezoa (MARTORELL) por toparle a los 50 mts. de la meta. Dieron cuenta: L. Guzmán (MARIOLE) que se abria; S. Vásquez (PELLIZA) se resbaló al partir y le tocó correr por lo pesado y R. Claveria (SATISFACCION) que corría asustada y se negaba a pasar entre dos competidores.

SEXTA CARRERA.— Reclamo V. Ubilla (HUSILLO) contra S. Vasquez (EXOTICO) por abrirle en los últimos metros, y cruzarlo. Desestimado. Dio cuenta: J. Toro (HENNESSY) por estrellarse en el partidor.

SEPTIMA CARRERA.— Reclamaron E. Guzmán (SAINTE TROP) contra S. Vásquez (GOLDEN RAY) éste contra S. Azócar (MASQUETE) por abrirle a 450 mts.; J. Toro (MARIENBAD) contra R. Claveria (GEODESIA) por cargarlo a los 500 mts. de la meta. J. M. Aravena (ARGOLLERA) y contra R. Claveria (GEODESIA) y contra C. Pezoa (MANILA) por abrirlo a 500 mts. de la meta. C. Pezoa (MANILA) contra E. Vásquez (MARY PINK) y contra J. Sepúlveda (ESTAMEÑA) por abrirlo a los 400 mts. y curva, respectivamente. Se multó en E 100 a S. Vásquez por cambiar de línea en la recta.

OCTAVA CARRERA.— Reclamó R. Claveria (ENEAS) contra J. M. Aravena (SIETE ESPADAS) por cortarle la línea a la entrada de la recta. Casual. Dio cuenta: R. Claveria (ENEAS) que después del contratiempo no le respondió.

NOVENA CARRERA.— Dieron cuenta: E. Guzmán (JUAN PUEBLO) que no se empleó en esta cancha blanda y L. Carvajal (LASITA) que recibió un champazo. Se presentó el preparador A. Breque a manifestar que debido a la mala performance de su pupilo JUAN PUEBLO, lo correrá en adelante en el Hipódromo Chile.

DECIMA CARRERA.— Reclamó E. Guzmán (FRISON) contra N. Urrutia (CAPITULO) por abrirlo al partir. Casual. Dieron cuenta: E. Guzmán (FRISON) que después del contratiempo no le respondió. A. Poblete (MONTERO) corrió mañoseando; R. Claveria (MISS PAZUKO) que se abrió bruscamente al partir, debido a lo cual no pudo cumplir las instrucciones de correr atrás y L. Rivera (PARIDAD) que corrió zigzagueando.

DECIMA PRIMERA CARRERA.— Reclamó C. Pezoa (**PIPISTRELLO**) contra G. Jorquera (EL INDIO) por cruzarlo a los 400 mts. de la meta. Desestimado. Dieron cuenta: S. Vásquez (TILINGUE) R. Claveria (**CHASCONA**) R. Jaque (LUJURIOSO) y J. M. Aravena (CEREMONIAL) que corrieron encajonados en las últimas distancias. L. Toro (OP ART) que corrió encajonado los últimos 250 mts.

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA 1.300 metros Condicional

1° **LUNA CLARA** (13) 51 kilos por Lujoso II y Framea, del Stud "Villarrica"; Jinete: Jorge Bórquez Bol. 998
2° Yanqui (7) 50; J. Barraza Bol. 2.340 Pag. 2,90
3° Felizcote (5), 52; S. Leal Bol 1.763 Pag. 3,80
4° Porsiaca (15), 47; R. Araya Bol. 2.034 Pag. 3,30
5° Felicita (10), 47; M. Matta Bol. 419 Pag. 16,10
6° Cristián (4), 50; P. Leiva Bol. 143 Pag. 47,30
7° Dickens (2), 57; J. Manríquez Bol. 255 Pag. 26,50
8° Primaria (16), 50; D. Ahumada Bol. 235 Pag. 28,80
9° Giselle (11), 47; J. Tapia Bol. 281 Pag. 24,10
10° Carabaya (9), 51; B. Parra Bol. 437 Pag. 15,50
11° Yuca (8), 53; PKHND O
KAG; !?;')
1¿° Lady Carol (12), 51 J. Parra Bol. 206 Pag. 32,80
13° Mirista (14), 47; S. Campos Bol 90 Pag 75,20
Total Jugado 9.397 Boletos

GANADA: por 1/2 cabeza; el 3° a a 1 cuerpo; el 4° a 1.1/4 cuerpos; Tpo: 1.23 Preparador: Mario Quezada. No corrieron: (1) Suertero; (3) Celestina y (6) Sin Rival. Dividendos: E° 6,80; 1,40; 1,20; 1,20

DESARROLLO. Lady Carol partió en punta vigilada por Yanqui, Dickens y Yuca. En tierra derecha Lady Carol mantenía el liderato 2° Primaria 3° Yanqui y 4° Dickens. A la altura de los 400 Yanqui tomó el mando. Muy cerca de la raya surgió Luna Clara aventajando estrechamente al puntero.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. Condicional.

1° **BATURRO (1)** 54, por Sun Prince y Birladora, del Stud "Chaolo", jinete Nelson Bravo boletos 1.642.
2° Guardián (3) 53, D. Ahumada bol. 223 pag. 43.50
3° Otaw (16) 51, P. Hernández bol. 2.905 pag. 3.30
4° Zuluaga (9) 54, E. Guajardo bol. 778 ag. 12.50
5° Laicán (4) 52, R. Araya bol. 152 pag. 63.80
6° Pétalo (7) 54, C. Jorquera bol. 2.532 pag. 3.80
7° Acusada (10), 51 L. Yáñez bol. 663 pag. 18.60
8° Per Bene (6), 52, S. Leal bol. 1.308 pag. 7.40
9° antchia (15) 51, L. Marchant bol. 162 pag. 59.90
10° Don Lolito (2) 52, J. Maira bol. 1.001 pag. 9.70
11° Escoba (13) 51, D. Parra bol. 370 pag. 25.60
12° Ghinaloa (14), 51 J. Bórquez bol. 1.429 pag. 6.80
13° Paul (5) 54, I. Saavedra bol. 79 pag. 131.10
14° Quintín (8) 54, S. Arellano bol. 166 pag. 58.50
15° Clamour (12) 51, C. González bol. 240 pag. 39.90
Total boetos jugados 13.467.

GANADA por 5 cpos. e 3° a cab. el 4° a 3 cpos. Tpo. 1.23.4/5. Preparador: David Alvarez. No corrió (11) Arnoya.

DIVIDENDOS: E° 6.60, 1.60, 7.80, y 1.60.

DESARROLLO. Ghinaloa surgió al frente asediada por Escoba, Don Lolito y Per Bene. Con Ghinaloa siempre en punta ingresaron a la recta, 2° Don Lolito, 3° Per Beney 4° Baturro. Quedaban 200 metros cuando avanzaron Baturro y Guardián. Se impuso aquel por amplio margen.

TERCERA CARRERA 1.300 metros. Condicional

1° **CYCLONE (3).** 54 kilos., por Elastic y Ostende, del Stud "Lo Curro"; Jinete: Ernesto Guajardo bol. 4.719
2° Barros Negros (2), 54; C. González bol. 1.424 pag. 7.30
3° Llamasol (5), 54; S. Arellano bol. 23 pag. 454,30
4° Bagual (1), 54; C. Jorquera bol. 1.095 pag. 9.50
5° (Starfish (15), 50; D. Ahumada bol. 522 pag. 20.00
6° La Roseraie (13), 49; R. Araya bol. 3.082 pag. 3.40
7° Terete (16), 51; P. Hernández bol. 1.009 pag. 10.30
8° Chico Juan (4), 54; I. Saavedra bol. 173 pag. 60,40
9° Fiesta Brava (7), 51; L. Yáñez bol. 448 pag. 23.30
10° Kalizma (12), 49; S. Leal bol. 128 pag. 81.60
11° Inicial (10), 51; B. Parra bol. 70 pag. 149,30
12° Jamais (11), 51; J. Borquez bol. 691 pag. 15.10
13° Guardamor (9), 51; J. Parra bol. 478 pag. 21.90
14° Repentino (6), 52; L. Marchant bol. 400 pag. 26.10
15° Maicolpué (14), 49; J. Maira bol. 252 pag. 41,50
TOTAL jugado 14.514 boletos

GANADA por 6.1/2 cuerpos; el 3° a pescuezo; el 4° a 1/2 cuerpo. Tpo: 1.23,3/5. Preparador: Alejandro Martínez. No corrió: (8) Fuadan.

DIVIDENDOS: E° 2.20, 1.30, 1.70, 1.60

DESARROLLO Cyclone arrancó adelante seguido por Maicolpué, Barros Negros y Llamasol. El líder mantuvo sus posiciones hasta la sentencia.

CUARTA CARRERA. 1.400 metros. Handicap.

1° **TESTARUDA (3), 53 kilos, por Pizarro II y Tesalia, del Sutud "Buenaventura"; Jinete: Sergio Leal Bol 2232**
2° Calidad Vital (6), 50; J. Bórquez Bol 8299 Pag 1,80
3° Auditorio (4), 52; E. Guajardo Bol 1564 Pag 9,50
4° Humacao (2), 54; 1. Saavedra Bol 1344 Pag 11,10
5° Pianca, (9), 47; C. Jorquera Bol 1824 Pag 8,20
6° El Majadino (7), 50; B. Parra Bol 2028 Pag 7,30
7° Espartacus (8), 49; J. Barraza Bol 2342 Pag 6,40
8° Archibaldo (5), 50; C. González Bol 1062 Pag 14,00

Total jugado 20.695 boletos.

GANADA por 1,1/2 cpos. el 3° a 4 cpos. el 4° a 2,1/2 cpos. Tpo. 1.27,2/5. Preparador Luis Romero. No corrió (1) Zaranda.

DIVIDENDOS: E° 6,70; 1,70; 1,20; y 1,60.

DESARROLLO. Testaruda surgió en punta perseguida por Auditorio, Pianca y Calidad Vital. Al final se hizo presente Calidad Vital sin dar alcance.

QUINTA CARRERA 1.000 metros 4a. serie

1° **BALANZA (6).** 53 kilos, por P. Médicis y Bataglia, del Stud "Taguapire"; Jinete; Luis Yáñez. bol. 2.630
2° Yantar (13), 51; R. Araya bol. 1.629 pag. 6.30
3° Waikali (4), 57; E. Guajardo bol. 1.190 pag. 8.60
4° Toreador (2), 60; J. Borquez bol. 567 pag. 18.10
5° Chandra (10); 52; DS. Campos bol. 3.122 pag. 3.40
6° Dislocado (8), 53; P. Hernández bol. 319 pag. 32.30
7° Palela (14), 48; P. Leiva bol. 1.339 pag. 7.70
8° Acariciame (5), 53; N. Bravo bol. 2.050 pag. 5.00
9° Dámaso (1), 60; J. Farías bol. 481 pag. 21.40
10° Izar Berri (12), 52; S. Leal bol. 113 pag. 91,10
11° Picada (9), 53; D. Ahumada bol. 852 pag. 12,10
12° Elembourg (7), 47; H. Barraza pag. 3.90
13° Amaranta (11), 49; C. Jorquera pag. 3.40
TOTAL jugado 14.292 boletos

GANADA por 3/4 cuerpo; el 3° a 2 cuerpos; el 4° a 1 cuerpo Tpo. 1.03. Preparador: Fernando Olave. No corrió: (3) Graduación.

DIVIDENDOS: E° 3.90; 2.00, 1.90 y 2.20.

DESARROLLO Amaranta asumió el mando. En los otros huecos se situaron Chandra, Picada y Balanza. En la recta Picada punteaba el grupo, 2° Chandra, 3° Amaranta y 4° Balanza. A 100 metros de la meta atropellaron Balanza y Yantar. Fue más efectiva Balanza.

SEXTA CARRERA. 1.400 metros. 3ª serie.

1° (5) **PEYTON PLACE.** 54 kilos, por T. Of T. Cities y Popea, del Stud "Tres Diablillos", jinete: Carlos Silva, Bol. 3.405
2° (6) Lamparazo, 53, E. Guajardo Bol. 4.168 Pag. 4.40
3° (13) Peters Towers 48, J. Moya, Bol. 1.294 Pag. 13.90
4° (7) Mister K, 53, S. Campos, Bol. 2.620 Pag. 13.90
5° (3) Nouvelle, 54, L Yáñez Bol. 4.689 Pag. 3.80
6° (8) Uva Verde, Bol. 1.307 Pag. 13.80
7° (4) Astrid, 49, J. Parra, Bol. - - Pag. 3.80
8° (11) Sentenciosa, 50, C. González Bol. 1.385 Pag. 13.00
9° (2) Lanark, 56, I. Saavedra, Bol. 1.911 Pag. 9.40
10° (10) Rebelión, 52, J. Barraza, Bol. 792 Pag. 22.80
11° (12) Pudahuel, 49, C. Jorquera Bol. 2.016 Pag. 8.90
12° (9) Calina, 52, J. Bórquez Bol. 1.502 Pag. 12.00
Total de boletos jugados: 25.024

Ganada por 3 cpos. el 3° a 6 cpos. el 4° a 1/2 cab. Tpo: 1.27 4/5. Prep: José H. Medina. No corrió: (1) Espadachín. Div. E° 5.30; E° 1.80; E° 1.60 y E° 3.10.

Desarrollo: Nouvelle salió a tomar la punta asediada por Peyton Place, Lamparazo y Peters Towers. En la recta continuaba a la cabeza, 2° Peyton Place, 3° Lamparazo y 4° Peters Towers. Faltando 150 metros apuraron Peyton Place y Lamparazo. Ganó holgadamente Peyton Place.

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. 2a. serie.

1° **TABARIN (9), 50 kilos, por Taitao y P. Famoso, del señor Salvador Valenzuela A. Jinete: Juan Maira Bol 1352**
2° Emponchado (7), 49 P. Hernández Bol 5368 Pag 4,00
3° Tres Puntos (6), 54; E. Guajardo Bol - Pag 4.00
4° Asinio (4), 54; J. Bórquez Bol 645 Pag 33,50
5° Atención (11), 48; M. Matta Bol 2326 Pag 9,30
6° Faraola (2), 50; S. Leal Bol 5778 Pag 3,70
7° Cautivador (3), 55; C. González Bol 2159 Pag 10,00
8° Trecho (8), 52; C. Jorquera Bol 6093 Pag 3,50
9° Facisnero (1), 58; I. Saavedra Pag 3,70
10° Telibú (10), 49; J. Parra Bol 3723 Pag 5,80
11° Engañosa (5), 54; D. Ahumada Bol 1438 Pag 15,00
12° Legislador (12), 48; P. A. Leiva Bol 1147 Pag 18,80

Total jugado
GANADA por 2 cpos. el 3° a 2 cpos. el 4° a 1.1/4 cpos. Tpo. 1.28. Preeparador Rafael Bernal Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E° 16,00; 3,90; 2,70; y 2,60.

DESARROLLO.. Trecho avanzó al primer lugar en la largada. Más atrás iban Asinio, Cautivador, y Atención. En tierra derecha Trecho se mantenía al frente, 2° Emponchado, 3° Atención y 4° Tres Puntos. A 100 metros apuraron Emponchado y Tabarín. Se impuso el último de los nombrados por amplia diferencia.

OCTAVA CARRERA.- 1.400 metros. 5a. serie

1° **PETIT AMIRAL (16).** 48 kilos por Le P. Roi y Acalmada, del Stud "Loma Blanca"; Jinete Carlos Jorquera Bol 5862
2° El Valiente (9), 53, J. Maira Bol 4617 Pag 4.40
3° Invasora (1), 56 P. Hernández Bol 1139 Pag 18.00
4° Veridiana (3), 56 S. Arellano Bol 609 Pag 33.70
5° Seráfico (5), J. Manriquez Bol 824 Pag 24.90
6° Apogeo (6), 54 C. González Bol 2226 Pag 9.20
7° Sanpán (10), 53 R. Araya Bol 2002 Pag 10.20
8° Pepe Pato (11), 47 H. Barraza Pag 10.20
9° Lencita (7), 54 S. Campos Bol 1238 Pag 16.60
10° Temarusa (2), 56 L. Yáñez Bol 5829 Pag 3.50
11° Capriccio (4), 55 E. Guajardo Bol 2223 Pag 9.20
12° Ventisquero (8), 54 S. Leal Bol 1215 Pag 16.90
13° Sitiada (13), 49 M. Matta Bol 710 Pag 28.90
Total jugado 28514 boletos

Ganada por 3 cuerpos; el 3° a 1,3/4 cuerpos; el 4° a 1,3/4 cuerpos: Tpo: 1.29,2/5. Preparador: Ulises Bravo. No corrieron: (12) Respingo; (14) Como Lance y (15) Donizettia.

DIVIDENDOS: E° 3.50; 1.70; 1.50 y 1.00

DESARROLLO: Ventisquero surgió adelante seguido por Invasora, Pepe Pato y El Valiente. En la recta Capriccio dejó atrás a Ventisquero, 3° Sitiada y 4° Petit Amiral. Faltando 300 metros avanzaron Petit Amiral y El Valiente. Ganó el primero de los nombrados por amplia ventaja.

NOVENA CARRERA. 1.000 metros. Handicap.

1° **APACIBLE (8).** 50 kilos, por Apolo y L. del Norte, del Stud "Ovalle", jinete Jorge Bórquez boletos 3.807
2° Engaño (6) 53, E. Guajardo bol. 8.954 pag. 2.80
3° Hanut (9) 50, P. Hernández bol. 3.290 pag. 7.70
4° Kurihuilque (12) 48, J. Parra bol. 1.765 pag. 14.40
5° Cantor Gaucho (4) 54, P. Leiva bol. 722 pag. 35.30
6° Mount Olivel (1) 60, S. Arellano bol. 871 pag. 29.30
7° Californiano (2) 59, S. Leal bol. 627 pag. 40.70
8° Vista Hermosa (7) 51, C. Jorquera bol. 7.345 pag. 3.50
9° Pichona (11) 49, L. Marchant bol. 849 pag. 30.00
10° Razzia (13) 48, M. Matta bol. 2.759 pag. 9.20
11° Quirinal (10) 50, C. González bol. 2.189 pag. 11.80
12° Anatómico (5) 54, R. Araya bol. 1.486 pag. 17.20
13° Silenciada (3) 59, L. Yáñez bol. 745 pag. 34.20
Total boletos jugados 35.409

GANADA por 2.1/4 cpos. el 3° a 1.1/2 cpo. el 4° a 1/2 cabeza. Tpo. 1.2.2/5. Preparadro Humberto Medina. Corrieron todos.
DIVIDENDOS: E° 6.70, 1.70, 1.20 y 1.80.

DESARROLLO. Kurihuilque quedó adelante en el pique. Luego se ubicaron Vista Hermosa, Apacible y Engaño. En ese orden ingresaron a la recta. Muy cerca de la sentencia avanzaron Apacible y Engaño. El triunfo fue para el primero por holgado margen.

DECIMA CARRERA. 1.400 metros. 4ª serie.

1° (1) **BANANERA,** 56 kilos, por Baronet II y Epa Epa, del señor Ernesto Guajardo G., jinete: Ernesto Guajardo, Bol. 783
2° (9) Betram, 50, L. Marchant Bol. 9.815 Pag. 4.30
3° (10) Calypso, 50, J. Maira, Bol. 2.112 Pag. 20.00
4° (12) Harta Luz, 50, C. González Bol. 4.856 Pag. 8.60
5° (16) Patite Fadette, 49, J. Parra, Bol. 8.220 Pag. 5.10
6° (2) Mongo, 56, I. Saavedra, Bol. 1.955 Pag. 21.60
7° (15) Sweet Solera, 50, P. Hernández Bol. 5.019 Pag. 8.40
8° (13) Manirrota, 50, C. Jorquera, Bol. 1.997 Pag. 21.20
9° (6) Revolución, 52, L. Yáñez Bol. 9.197 Pag. 4.60
10° (3) Aguarrá, 53, R. Araya, Bol. 3.984 Pag. 10.60
11° (14) Royal Kipling, 50, D. Ahumada, Bol. 2.171 Pag. 16.40
12° (7) Nicoya, 51, P. A. Leiva, Bol. 2.590 Pag. 16.30
13° (8) Alma Sola, 50, L. Marchant, Bol. 1.081 Pag. 39.10
14° (5) Hernoscar, 53, B. Parra, Bol. 3.046 Pag. 13.90
15° (11) Escuadrón, 50, S. Leal, Bol. 1.069 Pag. 39.50
16° (4) Espinal, 53, S. Campos, Bol. 410 Pag. 103.10
Total de boletos jugados: 58.701

Ganada por 1/2 pesc. el 3° a 1/2 cpo. el 4° a 1 1/4 cpo. Tpo: 1.30 Prep: Ernesto Guajardo. Corrieron todos. Div: E° 54.00; E° 8.20; E° 2.30 y E° 5.20.

Desarrollo. Petite Fadette arrancó en punta seguido por Manirrota, Harta Luz y Calypso. En tierra derecha Revolución quedó en punta, 2° Aguarrá, 3° Manirrota, y 4° Bananera. A escasos metros de la raya atropellaron Bananera y Bertram. Venció aquel por estrecha diferencia.

Antofagasta:

Ghazello con facilidad

ANTOFAGASTA, (especial para LA NACION).- Resultados de la jornada hípica de ayer:
PRIMERA CARRERA 1.300 metros 1° ALEMANA (B. Boy) H. Luna, 2° Trueno, 3° Chamullo. Gda. por 31/2 y 2 Cpos. Tpo. 1.28 Prep. N. Llera. Div. E° 4.70, 1.20, y 2.90.
SEGUNDA CARRERA 1.300 metros 1° USURERO (F. Verdict) R. Barraza, 2° Fingidor, 3° Dilecta. Gda. por nariz y 2 Cpos Tpo. 1.27 2/5. Prep. J. Barraza. Div. E° 3.50, 3.3, y 3.30.
TERCERA CARRERA 1.300 metros 1° TAPI (Pizarro II) R. Fuentes, 2° Platino, 3° B. Pal. Gda. por cza. y 1 Cpo. T. 1.27 Prep. L. Gallardo. Div. 3.40, 1.60 y 2.20.
CUARTA CARRERA 1.300 metros 1° QUARTER DOLLAR (Kestos), 2° Montbazon, 3° Agua Fría. Gda. por 21/2 Cpos. y 21/2 Cpos. Tpo. 1.26. Prep. A. Yunusic. Div. E° 1.90, 2, 4.50 y 2.20.
QUINTA CARRERA 1.200 metros 1° VILANO (B. Rider) C. Valdivia, 2° Calerano, 3° Watusy. Gda. por 3.1/2 y 41/2. Cpo. T. 1.17 3/5. Prep. N. Cabrera. Div. E° 1.90, 1.20, 1.50.
SEXTA CARRERA 1.200 metros 1° LINNEO (Venerador) N. Hidalgo, 2° Cumplido, 3° Thomas E. Gda. por 1/12 y cza. Tpo. 1.18. prep. L. Jamet; div. E° 2.50 1.20, .5 20
SEPTIMA CARRERA 1.300 metros 1° GHAZELLO (Ghirlandaio) E. Rodríguez, 2° Nicobar, 3° Quite. Gda. por 1 1/4 Cpo. y 1 Cpo. Tpo. 1.26 3/5. Prep. A. Yunusic. Div. E° 3.50, 2 y 2.50.
OCTAVA CARRERA 1.200 metros 1° DIABLO FUERTE (Kaifás) A. Araya, 2° El Raco, 3° Daino. Gda. por 1 y 3 Cpo. T. 1.17 Prep. J. Yoma. Div. E° 1.40, 1.10 y 1.30.
NOVENA CARRERA 1.300 metros 1° TRUCO (T. Moulins) V. Escobar, 2° Siete y Siete, 3° Dinko. Gda. por 1/4 y 2 1/4 Cpo. Tpo. 1.25. Prep. J. Marinovic. Div. E° 7.50, 2.20, 3.60 y 2.40.

Recuerdan hoy a Edo. Inda

Al cumplirse hoy el décimotercer aniversario de la muerte del entrenador Eduardo Inda, será recordado por sus amigos y parientes con una misa en la Iglesia de San Lázaro.

El oficio religioso será celebrado, en la mañana de hoy, a las 10.00 hors.



Palazo, con Sergio Azócar, se impone en la octava carrera del programa. Hábil estuvo el piloto, que lo sacó paulatinamente hacia afuera. Le siguieron Siete Espadas, Penny Lane y Monterosso.

Peñuelas:

Repitió Reading

(Peñuelas, especial para LA NACION, por Daniel Segovia). Resultados de las carreras efectuadas en este hipódromo:

PRIMERA CARRERA

1.500 metros 1° CHILDRIN, 2° Fornido, 3° Champona Gda. por 1/2 cpo. y 3 cpos. Tpo. 1.45.2/5. Div. E° 2.90, 2.50, 3.90.

SEGUNDA CARRERA

1.300 metros 1° VILLITA, 2° Maigret, 3° Topacio. Gda. por 3/4 y 1/2 cpo. Tpo. 1.29.2/5. Div. E° 3.80 2.40 y 3.30.

TERCERA CARRERA

1.300 METROS 1° READING, 2° Calala, 3° Callada. Gda. por 1/2 y 2 1/2 cpo. Tpo. 1.27. Div. E° 2.60, 1.90, 1.20.

CUARTA CARRERA

1.500 METROS 1° MELITON, 2° Explorador, 3° Stout. Gda. por 1 1/4 cpo. y Pzo. Tpo. 1.41.3/5 Div. E° 4.70, 1.80 y 1.60.

QUINTA CARRERA

1.300 METROS, 1° CASCADERO, 2° Metílica, 3° Shogana. Gda. por 1/2 y 1,1/2 cpo. Tpo. 1.28.2/5. Div. E° 7.40, 4.70 y 3.20.

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido padre, suegro, hermano y abuelito, señor

RODOLFO ALBERTO RUIZ SCHONFFELDT

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico saliendo el cortejo a las 11 horas desde su casa habitación ubicada en Bascuñán Guerrero N° 1888.

LA FAMILIA

Concepción:

Golpes bajo la lluvia

(CONCEPCION, especial para LA NACION, por Gustavo Carrasco). Bajo intensa lluvia que se prolonga desde hace una semana, se disputaron las tradicionales competencias de Sábado y Domingo. Los resultados:

SABADO 13

PRIMERA CARRERA 1.400 metros 1° CARATULA, J. Pincheira, 2° Doña Fausta, 3° Merilupo. Gda. por 1.1/2 y 5 cpo. Tpo. 1.28.2/5. Div. E° 4.40, 2.80 y 3.20.
SEGUNDA CARRERA 1.100 metros 1° LADRIDO, S. Crisóstomo, 2° Nerino, 3° Vasco Gda. por pc. y 10 cpos. Tpo. 1.06 Div. E° 1.20, 1.50, 1.70
TERCERA CARRERA 1.400 metros 1° ALLA VIENE, H. Placencia, 2° Paliquero, 3° Banco Gda. por 31/2 cpo. Tpo. 1.26.4/5. Div. E° 3.50, 1.90, 5.90 y 4.10.
CUARTA CARRERA 1.400 metros 1° TAUMACO, F. Sepúlveda, 2° Tasito, 3° Cotidiana. Gda. por 1/4 y 1 cpo. Tpo. 1.28. Div. E° 16.10, 2.80, 1.50 y 2.20.

DOMINGO 14

PRIMERA CARRERA 1.300 metros 1° TALONERO, R: Sagardía, 2° Golpéalo, 3° Lotino. Gda. por pzo. y 1/4 cpo. Tpo. 1.20.4/5 Di. E° 24.50, 6.10, 1.30 y 1.40

SEGUNDA CARRERA 1.400 metros 1° BATUQUE, R. Cárdenas, 2° Xuca, 3° Palpitante Gda. por 2 y 4 cpo. Tpo. 1.28.3/5 Div. E° 5.60, 1.50, 1.40 y 1.50

TERCERA CARRERA 1.300 metros 1° MASCARERA, R. Pilar, 2° Deleite, 3° Trilahue, Gda. por 1/2 cza. y 1 1/4 cpo. Tpo. 1.21.2/5 Div. E° 2.60, 1.30, 2.80 y 1.60.
CUARTA CARRERA 1.400 metros 1° INDIO RUBIO, S. Crisóstomo 2° Emigrante, 3° Peteco. Gda. por 3/4 y 3 cpo. Tpo. 1.28. Div. E° 5.50 2.30, 11.80, 7.70.
QUINTA CARRERA 1.300 metros 1° NEW FLAME, R. Garcés, 2° Erudito, 3° Calígula. Gda. por 4.1/2 y 3/4 cpo. Tpo. 1.21.3/5 Div. E° 13.30, 3.10, 4.50 y 1.90.
SEXTA CARRERA 1.300 metros 1° FERRUCHO, S. Crisóstomo, 2° Doncel, 3° B. Coast, Gda. por 1/2 cza. y 3 cpo. Tpo. 1.21.2/5. Div. E° 2.70, 1.70, 3.60, y 3.20.

Soyuz-9 seguirá una semana más en el espacio

MOSCU, 14 (UPI) — La nave soviética Soyuz 9 continuá hoy en órbita, y a sólo unas horas de permanencia en el espacio señalado por los norteamericanos con la Geminis 7 en 1968.

Lanzada el primero de junio a las 10 PM con dos cosmonautas a bordo, la Soyuz 9 llegará mañana a las 4.35 PM a superar el record norteamericano de 8.000 kilómetros de recorrido en órbita de la tierra.

En círculos autorizados de Moscú se dijo a la United Press International que el Coronel Andrian Nikolayev y Vitaly Sevastianov continuarán su viaje por el espacio por lo menos una semana más.

El principal objetivo de la misión de la Soyuz 9 es poner a prueba la capacidad del hombre para vivir y trabajar con eficiencia en la ingravidez del vuelo espacial. Tal capacidad es vital para conseguir el objetivo soviético de establecer est Jounes espaciales permanentes en órbita alrededor de la tierra.

Amenazan a Joao Goulart

MONTEVIDEO 14 (UPI) — Amenazas anónimas habrían llegado hasta el ex presidente del Brasil Joao Goulart, exiliado en el Uruguay, según una fuente vinculada al ex gobernante.

Aunque no se ha dado ninguna información oficial al respecto, trascendió que en una hacienda propiedad de Goulart, en el Departamento de Maldonado, unos 140 kilómetros al este de Montevideo, se recibió un llamado telefónico anónimo, que advirtió al capataz del establecimiento que su patrón "sería raptado y luego asesinado".

Goulart no se encontraba en esos momentos en su hacienda, y su empleado dio cuenta a la policía, que adoptó medidas de precaución.

No fue posible ubicar hoy a Goulart para que confirmara o desvirtuara la versión.

María Callas ganó demanda contra semanario francés

PARIS, 9 (UPI)—Un tribunal falló a favor de la soprano María Callas en una demanda interpuesta por ésta contra un semanario que dijo que había tratado de suicidarse el mes pasado, y ordenó la confiscación de la tirada.

Noir et Blanc publicó un artículo la semana pasada diciendo que el intento de suicidio se produjo a raíz de que la señora Jacqueline Kennedy Onassis, ex-viuda del Presidente de EE. UU. John F. Kennedy llegara urgentemente a París a romper las supuestas renovadas relaciones de la cantante con su esposo Aristoteles Onasis, el millonario naviero griego.

La diva negó personalmente los rumores de su intento de suicidio el mismo día en que circularon en París, calificándolos como "humillantes y falsos".

La resolución del tribunal faculta a la policía para confiscar y destruir los ejemplares que pudieran encontrarse en la imprenta y oficinas de la revista.

Hijo de Onganía llegó a España

MADRID (UPI).- Jorge Enrique Onganía, hijo del ex Presidente argentino Juan Carlos Onganía, llegó hoy a esta capital procedente de Buenos Aires, en compañía de su esposa, Martha Beatriz Lohezimc, con quien contrajo enlace el viernes último.

"Mi padre se encuentra muy bien y fue hasta el aeropuerto en Buenos Aires para despedirnos", dijo el viajero a los periodistas, pero se negó a formular otras delcaraciones.

La pareja se propone pasar dos meses de su luna de miel en España, Gran Bretaña, Alemania y Francia. A su llegada fue recibido por el Embajador argentino Saliente César Ignacio Urien, quien es tío de Martha Beatriz y renunció el viernes último a su cargo. El diplomático había sido designado por Onganía como Embajador en España en el año 1966.

Guerrilleros ocuparon misión jordana en Beirut

BEIRUT, 12 (UPI) — Guerrilleros palestinos ocuparon esta noche la Embajada de Jordania en el Líbano, incendiándola y acordonando una amplia zona alrededor del edificio, según informaron testigos presenciales.

Los testigos agregaron que los guerrilleros tomaron la embajada, desgarraron la bandera jordana e izaron después la palestina.

A continuación, comenzaron a arrojar todos los muebles y luego les prendieron fuego, negándose a permitir al acceso de la primera brigada de bomberos libaneses que acudió para tratar de sofocar el incendio.

Secuestradores señalan nombres de 40 detenidos para el canje

El Gobierno de Bonn tiene confianza en que Brasil hará todo lo que esté de su parte para lograr la libertad del Embajador Alemán

BONN. 14 (UPI).— Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores informó hoy que el Gobierno de Alemania Occidental, no hará ninguna presentación oficial ante las autoridades brasileñas en relación con el secuestro de su embajador debido a que tiene entendido que el Gobierno del país sudamericano está haciendo todo lo que está a su alcance para obtener la libertad del diplomático.

Brasil ya anunció su aceptación de la exigencia de que sean excarcelados 40 prisioneros políticos a cambio de la libertad de Ehrenfried von Holleben, secuestrado el jueves por la hoche en Río de Janeiro.

El portavoz de la Cancillería dijo que "no hemos reiterado ninguna exhortación al Gobierno brasileño porque ello sería indicio de desconfianza y no tenemos ningún motivo para ello".

"El Gobierno brasileño está haciendo —y hasta ahora ha hecho— todo lo posible para obtener la libertad del Embajador", expresó el informante oficial.

RIO DE JANEIRO, 14 (UPI).— Texto del comunicado emitido por los secuestradores del Embajador de Alemania Occidental, Ehrenfried von Holleben, en el que se dan los nombres de los 40 prisioneros políticos cuya libertad exigen como rescate del diplomático:

"Comunicado número dos:

1.— Hemos sido informados acerca de la aceptación de nuestras condiciones por parte de la Dictadura. A continuación damos los nombres de los cuarenta. El Gobierno deberá obtener para ellos asilo en Argelia o, en caso de que ese Gobierno lo niegue, en México o en Chile (en dicho orden).

La prensa deberá informar sobre su presencia a través de declaraciones y fotografías.

"El Gobierno deberá tomar todas las medidas para evitar el sabotaje por parte de facciones descontentas. Deseamos indicar claramente que la responsabilidad durante todo el viaje corresponderá al Gobierno.

El viaje deberá hacerse en un avión a reacción especialmente contratado.

La vigilancia policial en las calles deberá disminuir. Cualquier accidente que ocurra durante la liberación del Embajador será responsabilidad del Gobierno. Prometemos no tomar ninguna medida durante esta tregua.

Este comunicado deberá publicarse como muestra de buena fe. La lista es la siguiente:

Aderval Alves Coqueiro; Almir (Ivo Or' Cezar (médico detenido en el mes de abril último); Altair Lluchesi (capitán del Ejército); Angeo Pezuti da Silva; Apolonio de Carvalho; Carlos Eduardo Pérez Fleury; Carlos Frederico Fayal de Lina; Carlos Minc Baumfeld; Cid de Queiroz Benjamin; Daniel Aarao Reis; Dary Rodriguez; Domingos Ferreira; Edmauro Guerra; Dulce de Souza; Eudaldo Gomez da Silva; Fausto Machado Freire; Fernando Nagle Gebeira; Flavio de Souza; Eida Alias Lidia, (detenida en Guanabara en abril último); Jeova de Assis; Joaquin P. Cervera (Mayor del Ejército); Jorge Raimundo Nahas; José Araujo Nobrega; José Lavechia; José Ronaldo Tavares de Lira e Silva; Ladislau Dowbor; Lisst (detenido en Sao Paulo en abril último); Marco Antonio Mayer; María José de Carvalho Hanas; María do Carmo Brito; Mauricio Vieira Paiva; Murilo Pinto da Silva; Oswaldo (Portugal); Pedro Lobo; Romaldo Dutra Machado; Vera Silvia Magalhaes, esposa de Domingos Ferreira; "Maciel" (detenido junto con Ieda en el mes de abril); "Miguel" (ex sargento detenido en mayo último en Sao Paulo); "Tia" y sus niños.

Libertad para el país o muramos por el Brasil.

"Tengamos valor para luchar. Tengamos valor para triunfar".

Comandante, **Juarez Guimaraes de Brito**, Vanguardia Popular Revolucionaria (VPR); Acción Libertadora Nacional (ALN).



SUNDAVALL (SUIZA).—El Embajador norteamericano en Suiza, Jerome Holland (izquierda), conversa con jóvenes miembros de Centros Suizos Pro-Frente de Liberación del Vietcong, a quienes, al visitarlo, los invitó a su Hotel a discutir la política de los Estados Unidos en Indochina. (RADIOFOTO UPI).

Restringen uso de armas en territorio jordano

BEIRUTH, 14 (UPI)—El Gobierno jordano y los jefes guerrilleros palestinos prohibieron hoy la tenencia y exhibición de armas, tanto a las tropas del ejército rojo como a los comandos palestinos, según manifestó un informante guerrillero en esta capital.

La fuente agregó que solo se permite llevar armas a las patrullas mixtas de soldados y guerrilleros y a la policía militar.

La decisión siguió a una emboscada tendida al jefe del estado mayor del ejército jordano, Teniente General Mashour Haditha.

El líder guerrillero, miembro de la organización árabe palestina que pidió que no se diera a conocer su nombre, dijo que Haditha resultó ligeramente herido, pero que no tuvo que ser hospitalizado.

Cinco de los guardias que viajaban con el militar fueron lesionados incluso el hermano de Haditha, que quedó gravemente herido.

El guerrillero informante que llegó a Beiruth procedente de Amman a las 10 A. M. dijo que reina la calma en la capital y que el aeropuerto funcionaba normalmente. Ayer hubo tiroteos aislados en Amman pero la ciudad está en calma desde la medianoche, añadió.

Según el informante la decisión de prohibir la tenencia de armas en Amman fue tomada por un comité conjunto del gobierno y los guerrilleros establecido ayer, que estuvo reunido hasta tarde en sesión de emergencia.

El organismo fue creado después de que un sector del ejercito jordanio que se afirma era partidario de dos generales del ejército que renunciaron durante la lucha de la semana pasada trató de avanzar sobre la ciudad ayer con apoyo de una columna de tanques.

Haditha se dirigió inmediatamente a la zona y convenció a los oficiales que desistieran de su idea. El líder guerrillero manifestó que también intervino el Príncipe Hassan para impedir que los oficiales cumplieran su propósito.

Sin embargo el incidente provocó nueva tensión y se entablaron tiroteos. Los comerciantes cerraron sus puertas y los habitantes abandonaron las calles. Según el informante a medianoche se restableció la calma.

Protección a norteamericanos que residen en Jordania

WASHINGTON (UPI). La octogésimosegunda división aerotransportada con asiento en Ft. Bragg (Carolina del Norte) ha sido alertada como parte de los planes de emergencia para proteger a los ciudadanos de Estados Unidos en la convulsionada Jordania, dijeron hoy fuentes oficiales. Añadieron que la decisión se tomó anoche, en vista de que los comandos palestinos mantenían como rehenes a 14 ciudadanos norteamericanos en dos hoteles de Amman, la capital de Jordania.

Si bien los rehenes fueron soltados hoy la Cruz Roja Internacional ha arreglado la salida por vía aérea de los extranjeros que hay en Amman, las tropas continúan en estado de alerta, señaló un funcionario. "Es procedimiento normal alertar unidades cuando una situación se torna menos estable", explicó.

Los altos funcionarios señalaron que el alerta no quiere decir que el Presidente Richard M. Nixon esté por ordenar la entrada de tropas norteamericanas en Jordania para rescatar a los ciudadanos norteamericanos.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald L. Siegler, declaró que Nixon está muy preocupado por la suerte de los ciudadanos de Estados Unidos en Jordania y el empeoramiento de la situación política allí. Agregó que el Primer Magistrado ha recibido informes frecuentes del conflicto entre la legión árabe del Rey Hussein y los comandos palestinos.

Nixon se reunió hoy durante 45 minutos con su asesor en política exterior, para pasar revista a los acontecimientos en Jordania. Agregó que un grupo especial del Departamento de Estado, encabezado por el Embajador Harrison, ex-enviado en Amman, trabaja para confirmar la situación y paradero de todos los ciudadanos norteamericanos en Jordania.

Guerrilleros palestinos

por David Zenian

BEIRUT (UPI) El Rey Hussein de Jordania afronta la delicada tarea de imponer restricciones a los guerrilleros palestinos y alcanzar simultáneamente la coexistencia pacífica con los 100.000 palestinos que viven en su país.

Las luchas desatadas esta semana plantearon una crisis más al joven monarca de 34 años que afronta muchas tormentas desde su ascensión al trono, 18 años atrás.

La mayor parte de los guerrilleros que utilizan a Jordania como base de sus operaciones contra Israel, en realidad, no desea derrocar a Hussein, pues teme perder más de lo que ganaría haciéndolo.

Muchos guerrilleros están preocupados ante la posibilidad de una intervención israelí o estadounidense, sino de un levantamiento antiguerrillero de las tropas beduinas jordanas y otros elementos leales a la corona, caso de derrocar a Hussein.

Sin embargo, los palestinos están ejerciendo presión sobre Hussein para que elimine de su gobierno a las figuras antiguerrilleras y otorgue carta blanca a los guerrilleros en su lucha contra Israel.

Un portavoz de la organización guerrillera Al-Fatah dijo que se dio un "virtual ultimátum" a Hussein para que destituya a su tío y Comandante en Jefe del Ejército, El Jerife Jamil Ben Nasser, así como a otros dos altos mandos militares, además de ordenar a sus fuerzas que dejen de disparar contra los guerrilleros.

"Hussein debe responder rapidamente a estas demandas", dijo, "pués de los contrario los pueblos Palestino y Jordano actuarán para preservar su revolución".

La radio de Al-Fatah acusó a Jamil de estar fraguado con los Estados Unidos el derrocamiento de Nasser, a fin de reemplazarlo con el príncipe heredero, Hassan, quien estaría sujeto a la influencia del Comandante en Jefe.

Hussein resistió anteriormente a las demandas de los guerrilleros y los observadores consideran improbable que se incline ahora ante ellos.

Si bien se conoce su oposición a las guerrillas, Hussein comprende que son demasiado fuertes, sin embargo para ignorarlas.

Varias veces en el pasado trató con escaso éxito de imponer restricciones a sus operaciones, afrontando tres "confrontaciones" mayores con los guerrilleros: una en noviembre de 1968, otra en febrero último y la actual.

El acuerdo de cesación de hostilidades recién concluido con el líder de Al-Fatah, Yassir Arafat, resulta substancialmente el mismo que el de febrero contemplando esfuerzos. conjuntos por mantener la solidaridad Jordanio-Palestina y poner fin a las causas de fricción entre el ejercicio y los gurrilleros.

Anciano bonzo se inmoló

SAIGON, 14 (UPI) — Alrededor de 100 budistas llevando carteles en los que se leía "norteamericanos fuera", se unieron a una procesión fúnebre realizada hoy por un bonzo de 74 años que se inmoló presuntamente por la causa de la paz.

Fue ésta la segunda manifestación antinorteamericana que se realiza en la capital de Vietnam del Sur durante el fin de semana. El suicidio del Monje Budista es el primero que se lleva a cabo mediante el fuego desde 1967, cuando fue elegido el gobierno del presidente Nyugen van Thieu.

La manifestación y el funeral se realizaron pacíficamente. Una de las más violentas de la serie de manifestaciones realizadas recientemente se registró ayer cuando estudiantes universitarios arrojaron más de una docena de cocteles Molotov a la policía militar norteamericana y survietnamesa, dañando algunos vehículos Estado unidenses.

Protestas en Tokio por pacto militar con USA

TOKIO, 14 (UPI) — Decenas de miles de japoneses marcharon hoy por las calles de Tokio en manifestación de protesta contra la alianza militar de su país con los Estados Unidos. La policía y los estudiantes izquierdistas tuvieron un choque frente a una estación ferroviaria.

Amas de casa con sus hijos, miembros de sindicatos obreros, estudiantes y otros grupos pacifistas se concentraron en un parque de la ciudad y luego marcharon por las calles cerca de la Embajada Estadounidense.

La policía de choque con cascos de acero y escudos de aluminio trató de contener un grupo de 200 estudiantes izquierdistas armados con bombas de fabricación casera que se había reunido frente a la Estación de Harajuki.

Los jóvenes arrojaron bombas Molotov a los representantes de la ley, así como recipientes que contenían pesticidas. Los policías arremetieron contra los estudiantes enarbolando sus bastones de reglamento y en pocos minutos arrestaron a 124 de ellos, incluso nueve jovencitas.

En el Departamento Central de Policía se dijo que 10 agentes y cuatro civiles resultaron heridos en el choque.

Las autoridades estiman que alrededor de 40.000 personas se reunieron en el Parque Yoyogi, para dar comienzo a una serie de 10 días de protestas contra la renovación del Pacto Militar japonés con los Estados Unidos, que se espera para el 23 de este mes.

Carácter de plebiscito dan a elecciones alemanas de ayer

BONN, 14 (UPI)—Cerca del 50 por ciento de los votantes, de Alemania Occidental participaron en las elecciones que se celebraron hoy en tres estados y que tanto el gobierno como la oposición consideran como un plebiscito sobre las tentativas del Canciller Willy Brand de negociar acuerdos con Moscú, Varsovia y Berlín Oriental.

Dirigentes gubernamentales y de la oposición predicaron con el ejemplo y concurrieron temprano a los comicios. Siete horas después de haber comenzado la jornada electoral, la policía informó que no ocurrieron incidentes.

La votación es para elegir miembros de legislaturas locales en Renania del Norte-Vestfalia, Baja Sajonia y El Sarre.

A pesar de que las encuestas de opinión pública indican que es poco probable que los resultados efecten al gobierno, los democratas cristiano que se oponen a la política de Brand teóricamente podrían ganar el control de la Cámara Alta del Parlamento Federal (Bundesrat), con lo cual bloquearían o demorarían la ratificación de medidas aprobadas por la Cámara Baja, donde el Canciller cuenta con mayoría de 12 votos.

Todos los líderes nacionales participaron intensamente en la campaña electoral en los tres estados, reconociendo la importancia que atribuyen a las elecciones.

Los social-demócratas de Brand tratan de mantener su control en Renania del Norte-Vestfalia, estado industrial donde la población está compuesta en partes iguales por católicos y protestantes y en Baja Sajonia, estado primordialmente protestante, cuya población está dividida en casi partes iguales en las zonas industrial y rural.

Los demócratascristinos confían en que podrán reafirmar su control en El Sarre, provincia con gran mayoría católica y que con frecuencia fue motivo de controversiia entre Francia y Alemania.

Los demócratas libres, partido al que pertenece el Ministro de Relaciones Exteriores Walter Schell, que generalmente constituyen el equilibrio de poder en cuestiones federales y estatales, realizan un grán esfuerzo para mantener alguna representación en las legislaturas. En caso de que el Partido pierda sus bancas en uno o más parlamentos estatales, el resultado podría provocar una división a nivel nacional y reducir la mayoría parlamentaria de Brand.



Hoy se inicia en Los Angeles el juicio contra los miembros de la llamada Familia Manson, acusada del asesinato colectivo cometido en la residencia de la artista Sharon Tate. En la secuencia fotográfica, el hippie Charles Manson, jefe de la familia, el día en que rehu- dar la cara ante el juez en una audien- en que se trató el caso. El abogado acusado, Irving Kanarek trató inu- mente que su cliente encarara al Mag- trado, pero todo fue inutil (FOTO UPI)

Ubicado comando comunista para guerra de indochina

SAIGON (UPI).- Los infantes sudvietnamitas parecen haber hallado otro sector del Centro de Comando Comunista para la guerra de Indochina. En una región de Camboya situada a 135 kilómetros al norte de Saigón.

La zona se encuentra a 20 kilómetros al norte de la ciudad sudvietnamita de Locninh y a cuatro kilómetros de la frontera, declaró un vocero militar del Gobierno.

Un batallón de la Quinta ... sión de Infantería ... ayer por la tarde un ... de abastecimiento en una ... gión de la jungla en el que ... alrededor de cuatro ... de medicinas. Las ... sudvietnamitas, dieron ... a un soldado comunista ... del lugar donde fue hallado ... depósito.

El muerto tenía un mapa ... región denominada "Clave ... 27" que según afirman ... expertos es la Sección ... ca de la Oficina Central ... Comando de los comu... para la lucha en Vietnam ... Sr.

Cuando el Presidente norteamericano Richard Nixon ordenó a las ... estadounidenses entrar ... Camboya el primero de ... reveló que se había dado ... tas tropas la orden de ... destruir el Comando ... Comunista. Las tropas ... han localizado "partes" ... complejo que forma el ... comando Central, pero se ... que los comunistas trasla... su cuartel general a una ... situada profundamente en ... selva camboyana.

Cuando se preguntó a un ... cial de las fuerzas sudviet... itas si lo que había descu... ayer era la Sección Logística ... Comando el militar respo... "creemos que sí".

Entregando un vocero ... tar manifestó en Phnom ... que la lucha que se libra ... ciudad de Kompongs ... kilómetros al sudoeste ... capital camboyana ha "blo... do temporalmemente" la ... ra cuatro, que vincula la ... con el mar.

Los divorcios generan más divorcios, señala diario del Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (UPI)—El diario "L'Osservatore Romano" dice hoy que "los divorcios generan más divorcios y las estadísticas de los países donde el divorcio está legalizado demuestran un aumento constante en el número de casos".

"En lugar de curar las heridas causadas a los pocos desilusionados por el matrimonio, el divorcio compromete la salud de los muchos que ya no encuentran fortaleza en los principios morales y en la garantía de los sitemas legales", dice Raimondo Mazzini en el artículo editorial que publica en su primera plana el diario del Vaticano.

El comentario no hace alusión directa al proyecto de ley de divorcio que comenzara a debatir el senado italiano el jueves próximo. El actual gobierno del Primer Ministro Mariano Rumor pudo constituirse solo después de dos meses de negociaciones debido a la controversia causada por dicho proyecto y por la acusación de que El Vaticano ejerció presión sobre el gobierno italiano con las declaraciones del Papa Paulo VI en contra del divorcio.

La mayor parte del editorial, que ocupa un cuarto de página, está consagrada a la situación creada por el divorcio en Francia, donde un proyecto de ley permitirá el divorcio mediante el mutuo consentimiento de las partes.

"El aspecto crucial (de la cuestión) es si uno reconoce la naturaleza del matrimonio, cuyas leyes son incontrovertibles", dice Mazzini.

Agrega que "el hombre es libre para decidir si desea o no casarse, pero si lo hace debe aceptar sus leyes, que fueron escritas en la naturaleza antes de que lo fueran en los libros jurídicos".

Lo que hace falta, dice más adelante el artículo, "es una mejor preparación para el matrimonio, con reconocimiento de las dificultades que derivan de la vida en común. Así como mejores condiciones económicas y sociales y una preparación sobre el sentido altruista y social del amor conyugal".

Santiago, Lunes 15 de Junio de 1970.-

LA NACION

(deportes, hípica y espectáculos)

Responde la vida del Embajador Von Holleben:

36 HORAS PARA LA ENTREGA DE PRESOS POLITICOS

Argelia les otorgará asilo Febril busqúeda en las cárceles brasileñas para ubicar a los presos indicados por secuestradores

RIO DE JANEIRO, 14 (UPI) — Argelia aceptó hoy otorgar asilo a los 40 prisioneros cuya libertad exigen los secuestradores del Embajador de Alemania Occidental, Ehrenfried von Holleben, según se informó en fuentes allegadas al Ministerio de Relaciones Exteriores.

Argelia fue el país preferido por los secuestradores como destino de los cautivos cuya libertad desean cambiar por la vida del diplomático europeo.

FEBRIL BUSQUEDA

El Gobierno brasileño aceptó hoy otra exigencia de los secuestradores del Embajador de Alemania Occidental, Ehrenfried von Holleben, mientras sus funcionarios se esforzaban por cumplir el ultimatum de 36 horas dado por los terroristas e identificar a los 40 prisioneros cuya libertad reclaman como rescate por el diplomático.

Las estaciones de radio de Río de Janeiro fueron autorizadas esta mañana a difundir un mensaje de los terroristas, que estos titularon "Comunicado interno número uno".

El anuncio contiene instrucciones para miembros del grupo subversivo en los estados de Guanabara (Río de Janeiro) y Sao Paulo, además de expresar pesar por la muerte de uno de los custodios de von Holleben al producirse el secuestro.

Los funcionarios del Gobierno Federal, entretanto, continúan revisando las cárceles de toda la nación para dar con los 40 presos cuya libertad exigen los "guerrilleros urbanos".

Nadie está seguro de cuándo se cumplirá el período de 36 horas fijado en una nota de los terroristas que se dejó en un recipiente de desperdicios en el centro de Río de Janeiro, pues la comunicación tardó varias horas en llegar a manos del ejército. Parece, sin embargo que el gobierno tiene hasta el mediodía de mañana (15:00 GMT) para embarcar los prisioneros hacia el exterior.

Muchos de los prisioneros se encuentran en la prisión de Ilha Gande (Isla Grande), unos 155 kilómetros al sur de Rio de Janeiro. Existe el propósito de trasladar a esos internados por barco hasta la costa y luego conducirlos en omnibus hacia la ex capital, en un viaje que debe demandar unas tres horas, por caminos parcialmente malos.

Tres notas manuscritas del diplomático, dirigidas a su esposa Isa, asegurán a ésta que Von Holleben se halla en buen estado.

"Estoy bien y pido que no se preocupen demasiado", declara el Embajador en una de las comunicaciones.

ESTA CON VIDA

RIO DE JANEIRO, 14 (UPI).- Las autoridades recibieron nuevos indicios de que el Embajador de Alemania Occidental Ehrenfried von Holleben, se encontraba vivo y en buenas condiciones a las dos de la madrugada (05:00 GMT). Por lo menos se habían recibido dos mensajes del diplomático, uno de ellos descubierto en tres lugares diferentes.

El mensaje recibido anoche estaba dirigido a la esposa del Embajador y le informaba que se encontraba bien, agregando saludos al personal de la Embajada y condolencias a la familia de Irlando de Souza Regis, el policía muerto durante el secuestro.

La otra comunicación decía: "Confirmo que estoy bien y en buena salud". Este es el texto que apareció en tres lugares diferentes.

Cronistas del diario "Jornal do Brasil" encontraron uno de los mensajes en una residencia particular y otro en un cesto de desperdicios en el centro de la ciudad.

La tercera copia apareció junto con la lista de los 40 prisioneros cuya libertad exigen los secuestradores, según fuentes del departamento noticioso de Radio Nacional.

Elección soviética sin candidatos derrotados

MOSCU, (UPI) -Aproximadamente 150 millones de ciudadanos soviéticos votaron hoy para elegir legisladores, en un acto calificado de "Triunfo del verdadero poder popular".

Los residentes de esta capital votaron por candidatos del Nuevo Soviet Supremo (Parlamento) en edificios de Escuelas e Institutos, al tiempo que desfilaban bajo la lluvia portando enormes retratos de los principales candidatos.

Los cosmonautas de la Nave Soyuz-9 también votaron desde el espacio, según informó la Agencia Oficial Tass. El ex Primer Ministro Nikita S. Khruschev depositó su voto desde la cama del hospital donde está internado en las afueras de la capital.

En total se presentaron 1.517 candidatos para ocupar igual número de bancas en las dos Cámaras del Soviet Supremo, cuerpo Legislativo que se reúne aproximadamente dos veces por año para ratificar decisiones previas del Partido Comunista o Leyes promulgadas por sus mesas directivas.

El Parlamento se renueva cada cuatro años. La designación de candidatos está controlada por el Partido Comunista. Cada uno de los miembros del Consejo de la Unión representa aproximadamente 300.000 personas, sobre la base de distritos geográficos.

Fernando Castillo candidato único a rectoría de la UC

Elecciones el 30

Fernando Castillo Velasco, arquitecto Alcalde de la Reina, y renunciado Rector de la Universidad Católica de Chile, fue el único candidato inscrito para postular a la Rectoría de esa Alta Casa de Estudios. Las elecciones fijadas para el próximo 30 de Junio, contarán con la participación de los tres estamentos de la Universidad con una ponderación que corresponde al 67,5 para los docentes, un 22,5 para los alumnos y un 10 por ciento para los funcionarios administrativos.

La lista de presentación de la candidatura de Castillo Velasco contó con 623 firmas, eligiéndose según el reglamento, un mínimo de 50. La Secretaría General de la UC remitirá la presentación de la postulación al Gran Canciller de la Universidad que es el Cardenal Arzobispo Raúl Silva Henríquez para los efectos de que el Comité Episcopal se pronuncie al respecto. Si no hay respuesta del organismo antes del 20 de Junio se entenderá que ella ha sido aceptada sin reparo.

Además fueron publicadas las diferentes listas de electores de todos los estamentos, a fin de evitar que se produzcan inscripciones dobles.

TRIBUNAL ELECTORAL

También quedó establecido un Tribunal Electoral presidido por el Rectór Interino, Ricardo Kreps, Ricardo Jordán, secretario general de la Universidad Católica y por el Decano de Derecho, Guillermo Pumpin, el Decano de Agronomía Ricardo Isla, el Presidente de FEUC, Hernán Larraín y el Presidente de Sindicatos de la U.C.

Este Tribunal será el encargado de resolver en última instancia cualquier duda que se suscite sobre la calidad de docente, alumno o funcionario administrativo con derecho a voto, como así también los problemas que se presenten durante la elección.

"Gordo" cayó en la capital

El número 21454, vendido en Santiago, resultó ganador del premio mayor de dos millones de escudos, en el sorteo de la Lotería de Concepción efectuado ayer.

Con doscientos mil escudos fue favorecido el boleto número 36746 de Valparaíso.

Con premios de cuarenta mil escudos, cada uno, resultaron ganadores los siguientes números: 32561, 06731, 44398, 03296, vendidos en Santiago, y en Concepción el 13427.

Con premios de diez mil escudos fueron favorecidos los siguientes boletos: 19956, 05335, 19326, 37262, 26540, 27797 y 16445, todos vendidos en la capital; 22068 y 27845, en Concepción, y 16887, en Antofagasta.

Con premios de cinco mil escudos, cada uno, fueron premiados los siguientes números: 44166, 29385, 05551, 41572, 18838, 37332, 44634, 31518, 20793, 20498, 10994, 33016, 34827, 36802, 33074, 21495, 33411, 18036, 24207 y 36492.



Este es el rostro bello, suave y sonriente de SOLEDAD ERRAZURIZ GARCIA MORENO, "Miss Chile 1970", que hoy parte a Osaka, como embajadora de la mujer chilena en la Exposición Mundial que se presenta en esa ciudad japonesa. Luego seguirá viaje a Estados Unidos a disputar el codiciado título de Miss Universo. ¡Buena suerte, Soledad!

Soledad merece el título

Tras el título y la corona de Miss Universo parte hoy, de madrugada, Soledad Errázuriz García Moreno, Miss Chile 1970.

"Miss Chile, que ha sido calificada "de flaca", por una competidora que no alcanzó el cetro, dice "soy delgada, pero ahora estoy bajo mi peso normal porque sufrí una peritonitis, a principios de año, y el ajetreo del Concurso no me ha permitido recuperarme".

—"En este tipo de concursos nunca se puede dejar contentos a todos. En general, mis compañeras demostraron su camaradería al ser elegida, sólo la candidata de Chillán, me demostró su disconformidad, pero eso no me molestó".

—"Me extrañó, sí, porque yo le demostré desde el principio mi amistad, ya que la vi sola. El resto se conocía, salían juntas, y yo al verla un poco aislada le busqué conversación para integrarla al grupo".

Su viaje vía "Ecuatoriana de Aviación" será directo a Nueva York. De allí partirá a Japón donde permanecerá diez días visitando la Feria Mundial "Expo 70", de Osaka, en compañía de 50 misses.

A su regreso a Nueva York se reunirá con el resto de las candidatas, que suman 72, para dirigirse a Miami, lugar en que se efectuará el Concurso "Miss Universo".

En su guardarropa lleva un traje típico chileno y dos vestidos de gala para la ceremonia final. Aparte de ello, túnicas, faldas, poleras y pantalones, para asistir a los ensayos que deberá realizar todos los días de 8 a 12 de la mañana.

Soledad piensa que no hay un tipo definido de lo que es la mujer chilena. "Creo que está comprobado que la belleza chilena no ha sido definida, ya que en los concursos han ganado mujeres de contextura y rasgos físicos muy distintos.

Miss Chile es la tercera de cuatro hermanos; habla francés e inglés, lo que ha aprendido en sus numerosos viajes realizados al extranjero.

—"Mamá es funcionaria de Braniff International y ello me ha permitido que efectúe algunas salidas gracias a las rebajas de pasajes.

—"Ella es la que se ha demostrado más feliz por el triunfo, incluso más que yo".

Sin lugar a dudas que Soledad Errázuriz lleva el deseo de lograr el cetro de Miss Universo. La prueba de ello parece no estar muy lejos, ya que el triunfo de María Isabel Pérez, Maja Internacional, hará que el exigente jurado fije más atentamente los ojos en nuestra representante.

Ducto gigante dará agua a Santiago

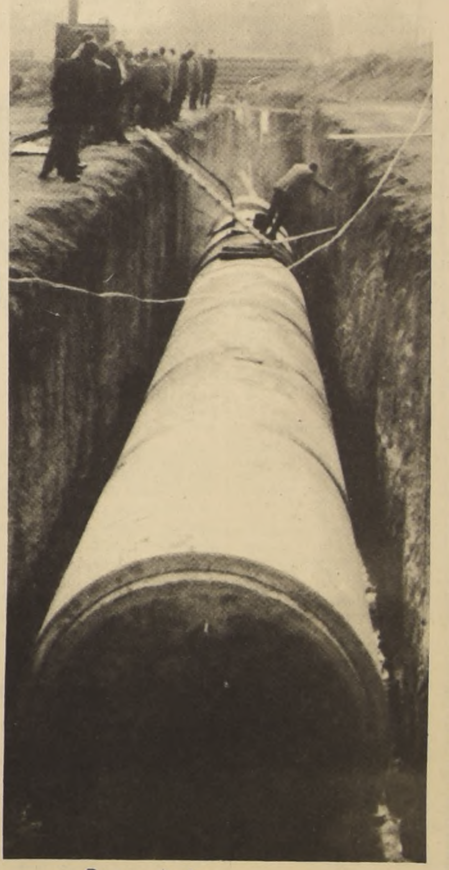
Tubos de 8 toneladas cada uno, traerán el agua potable para Santiago, desde las plantas de filtros de Las Vizcachas y Las Viscachitas, en el camino a El Volcán, cerca de Puente Alto. La gigantesca obra que en estos momentos se está acometiendo para mejorar la dotación del vital elemento para la capital, ha sido denominado en el Ministerio de Obras Públicas como "Tercer Acueducto".

Ante el Director de Obras Sanitarias, Hugo Hinrichsen, se efectuó recientemente la prueba de una juntura de bitumen suizo, para unir los tubos del acueducto. La prueba constituyó uno de los pasos preliminares para iniciar las obras, que deberán comenzar en el curso de llas próximas semanas. La unión de los tubos, que deberán soportar la presión de los 7 mil litros por segundo, revestía gran importancia para dar solidez y elasticidad adecuadas al acueducto, el que deberá ser capaz de soportar cambios de temperatura de agua y de tierra y posibles sismos.

El Tercer acueducto entregará un torrente de cuatro metros cúbicos por segundo al servicio Fiscal de "El Canelo y desde allí será destruida al asur del camino departamental, nutriendo densos poblados de La Cisterna, La Granja y otros sectores adyacentes.

Otro porcentaje será destinado al abastecimiento de las comunas de La Reina y Las Condes.

La obra tendrá un costo de 30 millones de escudos. La cañería tendrá un largo aproximado de diez kilómetros. Se calcula que el Tercer Acueducto estará en funcionamiento a fines de 1971 o a principios de 1972.



Personal de Obras Públicas prueba uno de los tubos gigantes que darán forma al "Tercer Acueducto", obra que permitirá mejorar el abastecimiento de agua de la capital.

Polvo de estrellas en un Iceberg

Misterio Cósmico en el Polo

LENINGRADO, 12 (ANSA).— Curioso anuncio se hizo hoy en la Unión Soviética: científicos que realizan investigaciones en zonas polares del país recuperaron un "Iceberg" de 250 metros de altura, donde hay "polvo cósmico y burbujas de aire de la antigüedad".

-EN LA MONEDA-EN LA MONEDA-EN LA MONEDA EN LA MON

ESTUDIANTES CON FREI. Una extensa charla con el Jefe del Estado sostuvieron más de cincuenta estudiantes del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. En la foto, los estudiantes en pose junto al Presidente.

SE DESPIDE DE S.E. Con motivo de finalizar su misión en Chile, el Embajador de Corea del Sur, Chu Yung Yoon, se despidió del Presidente Frei. La foto nos muestra un aspecto de esta entrevista.



UN EMBAJADOR QUE SE VA. Con motivo de ausentarse próximamente del país en forma definitiva, ya que terminó su misión en Chile, el Embajador de Canadá, George Bernard Summers se despidió del Presidente Frei. En la foto, el diplomático y el Jefe del Estado.

Abastecimiento de la armada, de aniversario

La Armada Nacional celebra hoy el 152° Aniversario de la especialidad de Abastecimiento, organismo vital dentro del organograma logístico de nuestra Marina de Guerra.

El cuerpo de Abastecimiento es una necesidad consustancial a la Armada, de ahí que junto con los preparativos para el "zarpe de la Primera Escuadra chilena de Guerra y Marina", su data oficial corresponde al día 15 de Junio de 1818.

Como toda entidad, Abastecimiento fue evolucionando conforme a las técnicas navales. Hoy —desde 1964— esta importante labor dentro de la dinámica naval se denomina "Dirección de Abastecimiento y Contabilidad de la Armada".

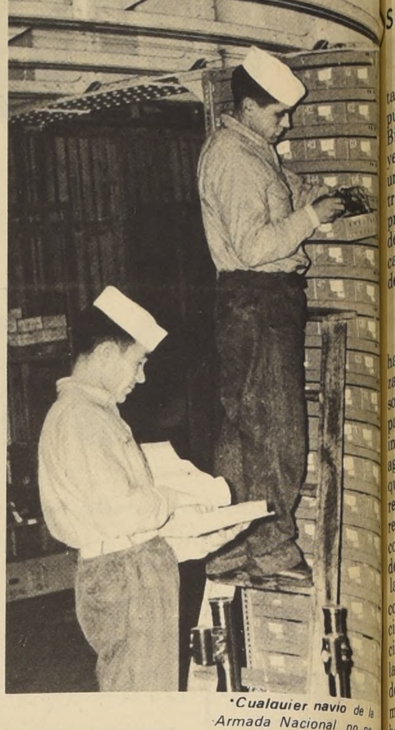
"Tener el material adecuado, en cantidad necesaria, en el lugar y momento requerido" es el lema de Abastecimiento. Los Oficiales de esta especialidad, también se generan en la Escuela Naval "Arturo Prat". Estudios de Economía, Estadística, Algebra, Cálculo, Finanzas, Sociología, Sicología, Contabilidad de Costos, son algunas de las disciplinas que conforman el complejo programa de estudios de los futuros oficiales que a la fecha de su ingreso al plantel —1° de Marzo— deben tener 19 años de edad, sexto año de enseñanza media. El personal de la especialidad recibe instrucción en la Escuela de Abastecimiento, que funciona en el antiguo cuartel de la Escuela Naval.

Una demostración práctica de la misión que compete a la Dirección de Abastecimiento, la constituye Puerto Williams una Estación de la Armada de Chile, situada en latitud 54° y 55' sur, en la zona del Canal Beagle. Allí viven más de 2 mil personas. A despecho de las pésimas condiciones climáticas del lugar, Puerto Williams se ha desarrollado como cualquier otra ciudad del resto del territorio nacional.

CEREMONIA MILITAR

En el patio de honor de la Escuela de Abastecimiento tendrá lugar a las 11.30 horas de hoy, la ceremonia militar con que se recordará la fecha aniversaria, presidida por el Alto Mando de la Armada Nacional, autoridades civiles, militares y de Carabineros.

El programa señala Honores a las Autoridades, izamiento del pabellón patrio en el mástil de honor, conferencia conmemorativa a cargo del Capitán de Fragata Ab. Luis Iturriaga, juramento a la Bandera por los Grumetes de Abastecimiento y desfile como cierre del acto.



PERSONAL DE ABASTECIMIENTO, en plena faena de clasificación de artículos, los que luego serán remitidos a los lugares o naves cuya necesidad los requiere. Abastecimiento no es improvisación, sino sentido de responsabilidad en la más estricta acepción del vocablo.

•Cualquier navío de la Armada Nacional no podría cumplir su tarea de vigilancia o defensa del territorio patrio, sin contar con el apoyo logístico del Departamento de Abastecimiento.

Hoy zarpa El Araucano con ayuda al pueblo peruano

Cuatrocientas toneladas de ayuda para los damnificados afectados por el terremoto que asoló la zona norte del Perú, serán transportadas hoy con rumbo al Callao por el petrolero "Araucano" de la Armada Nacional.

La ayuda consiste en ropas, alimentos no perecibles, cigarrillos, ropas de cama, planchas de zinc, materiales de construcción y otras. Lo recolectado corresponde a aportes que la Sociedad de Fomento Fabril y la Asociación de Industriales Metalúrgicos que hicieron la campaña a nivel nacional y se llevó a efecto para ir en auxilio de los afectados, ayuda solidaria tanto de los estudiantes como de toda la población porteña entre los que se incluyen organismos estatales y privados.

En los templos católicos de San Vicente de Paul, en Santiago, se inició ayer "La Semana de la Ofrenda" en favor de los damnificados peruanos. En la puerta de todas las parroquias en las que funciona esta institución permanecerán, en los horarios de las misas, socias que recibirán aportes en especies y en dinero de los fieles y del público en general. Estos serán enviados a la Institución congénere que funciona en Perú, la que se encargará de distribuirlos entre las personas más necesitadas.

PERSONAL DE RELACIONES

Personal del Ministerio de Relaciones entregará hoy al Embajador del Perú en Chile, el aporte que reunieron y que consiste en un día de sueldo, para los damnificados de dicho país. Por otra parte desde calle Exposición partió una caravana de dieciocho camiones con ayuda para los damnificados del sismo del Perú del treinta y uno de mayo, y que han sido reunidos por Sofofa y Asimet. Dichos camiones entregarán esta carga a las autoridades navales de Valparaíso para ser colocada a bordo del petrolero Araucano, que viajará al Perú transportando lo que se ha reunido en la semana.

TRABAJADORES AYUDAN AL PERU

Mañana parte al Perú una delegación de dirigentes de la Central Unica de Trabajadores encargada de llevar el dinero recaudado por los trabajadores chilenos en la cuenta abierta por la CUT en el Banco del Estado, en favor de sus hermanos del Perú.

La suma total de aportes de los trabajadores chilenos alcanza a 60 mil 648 escudos entre los cuales se cuenta personal del Agua Potable, Mina Disputada Las Condes, Sindicato Industrial pinturas El Adarga, ACSA y otros.

BRANIFF INTERNATIONAL

400 mil libras de auxilio para los damnificados por el terremoto que azoló al Perú, ha transportado Braniff International. Tiendas de campaña, medicinas, leche en latas son los items que tienen prioridad en los vuelos diarios a Lima desde Nueva York y otros puntos de Norteamérica.

También la compañía aérea ha transportado ayuda desde Chile, Argentina y Brasil.

COLEGIO DE CONSTRUCTORES

El Colegio de Constructores Civiles de Chile acordó expresar su solidaridad con los damnificados por el terremoto del Perú y acordó solicitar al Supremo Gobierno que a través de ODEPLAN u otro organismo estatal, se le otorguen becas de estudio a jóvenes peruanos, para que estudien en Chile y cuyos recursos no les permitan seguir una carrera universitaria.

Resolvió además pedir a los rectores de esas universidades contribuir a convertir en realidad esta proposición y para respaldar la iniciativa puso a disposición del Gobierno un bono CAR por la suma de 25 mil escudos.

SITUACION DE PERU A CEPAL

El Secretario ejecutivo de la CEPAL, Carlos Quintana, presentará al Comité Plenario un informe sobre las consecuencias sociales y económicas de desastre peruano, de acuerdo a las observaciones hechas en ese país por la misión especial de expertos de la CEPAL-ILPES que viajó a Lima.

La misión integrada por los economistas Raúl Sáez, Eduardo García, Jules Dekock, Jorge Rose y Juan Ayza dará a conocer su informe al Comité Plenario los días 22 y 23 del mes en curso en la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York.

Con el informe de la Secretaría Ejecutiva de la CEPAL y con los que representen al Gobierno de Perú y otros organismos de la NU, el Comité Plenario podrá considerar medidas que faciliten la coordinación de la ayuda internacional a ese país.

LA COLECTA

Además de dinero una persona depositó un vigésimo de la Lotería de Concepción, como su erogación para las víctimas del terremoto del Perú, durante la colecta nacional que se realizó en todo el país. Así lo informaron ejecutivos del Cuerpo de Bomberos quienes lo encontraron en las bolsas con las cuales recorrieron las calles de la capital recogiendo los aportes de la ciudadanía.

Señalaron que solo en Santiago los voluntarios habían recaudado la suma de cuarenta mil escudos, faltando aún conocer el monto de los voluntarios de las diversas compañías de las comunas del Gran Santiago, y en provincias.



Once enfermeras de guerra del Ejército viajaron a Lima por el Jet de Braniff International para reforzar la dotación médica que se encuentra prestando sus servicios en el hospital de campaña. Ellas son las subtenientes Jimena Blanco, Gladys Candia, Marlene Aguirre, María Llanos, Fredefina Rueda, Lidia Rabagile, Olivia Muñoz, Margarita Geonaga, María Surcke, María Prat, Gledia Pineda. En Pudahuel fueron despedidas por el teniente Héctor Sabuez, del Ministerio de Defensa, y el Suboficial Mayor Fernando Saldías, del Hospital Militar.

Roque Esteban Scarpa, ciudadano benemérito

EL DIRECTOR DE Bibliotecas, Archivos y Museos, Profesor Roque Esteban Scarpa, recibió, con ocasión de los 176 años de la fundación de la ciudad de Linares, y en mérito de haber fundado una biblioteca pública que ha llenado una necesidad cultural de esa localidad y de haber dado impulso al desarrollo del Museo de Linares, el título de ciudadano benemérito, que le fue entregado en ceremonia pública.

Con motivo de esa misma visita, se inauguraron dos salas en el Museo: una, dedicada a la Historia de Linares, con importantes recuerdos de los Presidentes Arturo Alessandri y Carlos Ibáñez del Campo; otra de Ciencias Naturales y una Biblioteca especializada en Arte. A esta ceremonia asistieron el señor Intendente de la Provincia, el Presidente de la Cámara de Diputados, el Alcalde de la Ilustre Municipalidad y los regidores de la Comuna, el Director de la Escuela de Artillería y otras autoridades educacionales, civiles y de las fuerzas de orden.

En esa misma fecha se firmó el Convenio entre la Municipalidad de Yerbas Buenas y la Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos, por el cual se entrega en comodato la casa del General Pareja, situada en ese pueblo y ligada a un glorioso hecho de armas de nuestra patria, para establecer en dicha casa restaurada un pequeño museo histórico y una biblioteca pública para uso de los numerosos establecimientos educacionales de la zona.

Esta nueva biblioteca se suma a la de Chiguayante, inaugurada en el presente año, y a las que funcionan en Isla de Pascua, Navarino, Puerto Natales, Chillán, Puerto Porvenir, Punta Arenas, Casablanca, Las Barrancas, Científico-Juvenil de Santiago, que hace elevarse el número de bibliotecas populares de 3 que existían en 1967 a 21 en la actualidad.

DEFUNCION

†

Tenemos el sentimiento de participar el fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y abuelito,

CARLOS SOTO SOTO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, después de una misa que tendrá lugar en la Iglesia Recoleta Dominica.

El cortejo partirá de dicha Iglesia por Recoleta, en dirección al Cementerio General (Entrada Recoleta).

LA FAMILIA

Clases para jefes fiscales: Curso sobre administración inauguran hoy en Santiago

Como parte del Programa Nacional de Adiestramiento para Funcionarios el Centro Interamericano de Capacitación en Administración Pública de la OEA, con sede en Buenos Aires, iniciará hoy en nuestro país y hasta el próximo 31 de julio un curso de capacitación para personal de los Servicios Públicos, que desempeñen cargos de jefaturas superiores y de carácter directivo.

Este curso cuenta con el auspicio de la Comisión de Racionalización de la Administración Civil del Estado de Chile y la colaboración de la Oficina Central de Organización de Métodos de la Dirección de Presupuestos.

El objetivo del mismo es proporcionar a estos funcionarios la oportunidad de actualizar o ampliar sus conocimientos en técnicas y sistemas administrativos, perfeccionar su capacidad ejecutiva, y de esta manera, contribuir al mejoramiento de la Administración Pública.

El ciclo comprenderá materias tales como Administración del Desarrollo, Teoría Administrativa, Planificación del Sector Público, Planificación y Presupuesto Gubernamentales, Nociones de Investigación Operativa, Administración de Recursos Humanos, etc. Al mismo tiempo se dictarán conferencias y se efectuarán discusiones de casos y trabajos prácticos sobre temas de administración.

Estas actividades docentes estarán a cargo de destacados profesores y expertos internacionales del Centro Internacional de Capacitación en Administración Pública, antes mencionado.

El curso se llevará a efecto en la sede del Programa Nacional de Adiestramiento, calle Bernardo Morín 465, donde también podrá solicitarse cualquier información adicional sobre el curso que se inaugura a las 18 horas de hoy.

Instalan asentamiento más grande de Chile

Los trabajos preliminares para la instalación de uno de los asentamientos campesinos más grandes de Chile inició la Corporación de la Reforma Agraria. Tiene una superficie de 120.000 hectáreas y está ubicado en el Departamento de Ultima Esperanza. Se trata de la estancia de Cerro Castillo.

Miguel Gómez, presidente del asentamiento, hizo declaraciones para LA NACION. Dijo estar feliz con la expropiación, ya que la Sociedad Ganadera Tierra del Fuego explotó esta estancia durante 77 años y sus trabajadores vivían en las mismas condiciones en que hace muchos años iniciaron sus labores.

"Las pocas conquistas sociales que lograron los trabajadores —señaló— las consiguieron tras largas huelgas, que en algunos casos se prolongaron hasta 46 días. Además, los gobiernos anteriores al actual fueron insensibles a las reclamaciones de los trabajadores, que con sus familias totalizaban más de 500 personas".

Al referirse a las condiciones actuales, declaró que "aquí trabajan 114 obreros permanentes y 53 de temporada, más 82 en las faenas. En cuanto al salario mensual, alcanzaba por término medio a unos novecientos escudos, pero estaba el agravante de que nuestras familias viven en Puerto Natales, a 61 kilómetros de la estancia y sólo podíamos ir a verlas los fines de semana. En arriendo, luz y provisiones, más la movilización, gastábamos todos nuestros salarios. En cambio ahora, desde este mes, en el asentamiento tendremos una cuota de supervivencia de E° 1.650, o sea de golpe casi duplicamos el salario anterior y la tierra será nuestra".

Con la Reforma Agraria, aumentará el número de familias que vivirán en el asentamiento. Aparte de los 114 trabajadores permanentes, se incorporarán los obreros temporarios, con lo que se espera completar 167 familias viviendo en la estancia.

Lograr que la Reforma Agraria llegara a la estancia Cerro Castillo fue difícil. Miguel Gómez dice el respecto: "Todos los compañeros hemos luchado por este asentamiento y ni uno solo ha defeccionado".

Cuando la Cabalgata del Triunfo pasó por Cerro Castillo, las familias trabajadoras le brindaron una cálida recepción. En esos momentos se estaban preparando para trasladarse todos a la estancia. "Primero, eso sí -dijo Miguel Gómez— tenemos que construir la población, pero lo vamos a hacer nosotros mismos".

PRODUCCION

La estancia tiene en la actualidad 115.000 ovejunos y 4.500 vacunos. Los asentados esperan aumentar a contar del próximo año la población ganadera. Se producen normalmente 2.000 fardos de lana, que los asentados también esperan aumentar desde la próxima temporada.

DIRECTIVA

El nuevo asentamiento tiene el siguiente directorio: presidente, Miguel Gómez; secretario, David Oyarzo; directores, Raúl Gallardo, Mario Cárdenas, Pedro Ojeda, Héctor Vargas y Antonio Bittarlich.

En una emotiva ceremonia realizada en el Teatro Municipal fue celebrado el 45° aniversario del Servicio de Seguro Social, acto en el que se entregaron diplomas y medallas a los funcionarios más antiguos. La ceremonia fue presidida por la Directora del Servicio, Mercedes Ezquerra, y estuvieron presentes el Ministro Subrogante del Trabajo, Ernesto Yávar, parlamentarios y consejeros de la institución. Especial realce tuvieron las palabras del funcionario Eduardo Gutiérrez Montufar, de nacionalidad peruana y que recibía una medalla por sus 30 años de servicio en la institución. Señaló en forma emocionada que sentía el más grande de los agradecimientos al ver la solidaridad demostrada por Chile hacia su país hermano.



En el Salón Dorado del Teatro Municipal, los campesinos de Colchagua presentaron las obras realizadas por sus manos. El Presidente de la República estuvo en la exposición el día en que más de cien voces campesinas cantaron en el gran proscenio del primer teatro chileno. En el grabado, el Primer Mandatario, junto con el Ministro de Agricultura, observa la amplia muestra de artesanía venida de Santa Cruz, Paredones, Lolol, La Estrella, Marchigue, etc.

Falleció Capellán Ramón A. Velásquez

La Vicaría Castrense está de duelo. El Capellán don RAMON A. VELASQUEZ BORQUEZ ha celebrado su pascua de paso de esta tierra a una con nuestro Padre del cielo el 10 de junio último en Viña del Mar.

El Capellán Velásquez fue un sacerdote de intensa actividad. Los Obispados de Ancud, Valdivia, Iquique y Antofagasta recibieron de él importantes servicios.

Al Ejército y la Armada, desde 1923 a 195[illegible] dedicó su inteligencia y entusiasmo en diversas actividades docentes y pastorales, llegando a Capellán Mayor con el grado de Capitán de Corbeta.

Sus funerales fueron la expresión del aprecio de que gozaba en las FF. AA. Una solemne misa de Concelebración, a cargo del Sr. Vicario y Capellanes, y una sepultación con los honores correspondientes dieron término a este sentido homenaje.

Maipú celebró aniversario de parroquia

Con una misa que fue oficiada por numerosos sacerdotes, junto con el Obispo Auxiliar, Monseñor Fernando Ariztía y el párroco presbítero Alfonso Alvarado Manríquez, los cristianos de Maipú celebraron los 75 años de la parroquia.

La iglesia parroquial de Maipú es considerada por muchos de los habitantes de la comuna el verdadero Templo Votivo, debido a que la primera piedra fue colocada por el Director Supremo General Bernardo O'Higgins acompañado de todo su Estado Mayor, en octubre de 1818. El templo se terminó de construir en 1892, siendo llamado primitivamente La Capilla de la Victoria. Tres años después, Monseñor Mariano Casanova, Obispo de Santiago, le dió categoría de parroquia, determinando sus límites jurisdiccionales eclesiásticos, siendo su primer párroco Monseñor Germán Gamboa.

Los habitantes de Maipú confirman su pensamiento de que esta parroquia es el verdadero Templo Votivo con dos placas que allí existen. Una de ellas que señala "los Padres de la Patria a Nuestra Señora del Carmen. Cinco de abril de 1818" y otra colocada por la Comisión de Reconstitución Histórica que dice: "En los días angustiosos que siguieron al Desastre de Cancha Rayada y que precedieron a la acción de Maipo, los padres de la Patria hicieron votos de levantar un templo en el mismo sitio de la batalla de Triunfo y de la Gloria. Dando cumplimiento a esos votos, O'Higgins, por Decreto de siete de mayo de 1818, mandó erigir este templo".

LA NACION

Santiago Salta al Futuro

La exposición "Santiago Salta al Futuro", que se ofrece al público en los salones de la Biblioteca Nacional, constituye la demostración palpable de una de las innovaciones más trascendentes impuestas por el presente Gobierno en beneficio del país: la urbanización planificada de las principales ciudades.

Decimos innovación porque hasta hace muy poco la urbanización era un término aplicado solamente a las labores de pavimentación de calles e instalaciones de servicios de agua, gas y electricidad. Una vez que un determinado sector residencial contaba con los referidos beneficios, se consideraba urbanizado, deteniéndose en ese momento la labor de los organismos públicos. La edificación, la coordinación de otros servicios (calefacción, alimenticios, recreativos), la movilización, etc., pasaban a depender de la iniciativa de múltiples particulares, lo que hacía difícil cualquier acción conjunta en beneficio del sector urbano y, desde luego, le daba una gran disparidad en cuanto a estilos arquitectónicos. Estos hechos fomentaban además los tradicionales males de nuestras ciudades: edificación chata, gran extensión, dificultades en el tránsito y otras.

La planificación urbana elimina estos problemas. La visión de conjunto previa a la construcción de barrios enteros, permite a los expertos planificadores hacerlos realidad con un sentido orgánico y funcional.

En "Santiago Salta al Futuro", podemos apreciar los proyectos y maquetas de por lo menos tres nuevos barrios; éstos son: el de San Borja, el de San Luis y el que se está alzando en los terrenos en que se ubicaban hasta hace poco los cuarteles del regimiento Cazadores y de las escuelas de Telecomunicaciones y Unidades Mecanizadas, entre las calles Pedro de Valdivia, Antonio Varas, Bilbao y Simón Bolivar. Este último, así como el de San Borja, se encuentra en plena ejecución.

Pero la exposición también nos muestra otras obras de urbanización. En relación a los esfuerzos que realizan las autoridades para mejorar las condiciones del tránsito metropolitano, se pueden apreciar los proyectos del paso bajonivel Santa Lucía, de las obras de la rotonda de Vitacura (ambos casi concluidos), de la carretera Norte-Sur, de la red de vías de alta velocidad que se extenderán a lo largo del curso del Mapocho y, finalmente, de la más importante de todas: "el Ferrocarril Metropolitano".

Todo esto no sería tan interesante si se tratara sólo de proyectos. La exposición "Santiago Salta al Futuro" es una muestra de obras que **se están realizando en el presente y en forma acelerada**.

Es por eso que todo santiaguino debe asistir a los salones de la Biblioteca Nacional. En sus salas podrá apreciar de manera indubitable un progreso evidente de la capital, que la hace digna de su condición de una de las ciudades más importantes de América del Sur.

Tecnología y Mano de Obra

En la actualidad existe en todas las economías nacionales una tendencia a universalizarse, a integrarse en el concierto de áreas mucho más grandes e incluso de todo el planeta. Esta tendencia se pone de relieve en forma muy especial en el sector industrial. En el Seminario organizado por la Corporación de Fomento para analizar diversos problemas de nuestra industria se señaló esta característica y se explicó que ella se debe fundamentalmente a la rapidez de creación y difusión del progreso tecnológico. La universalización de las comunicaciones y la necesidad siempre creciente de contar cada vez con mercados más amplios, obligan a orientar el desarrollo industrial de manera que pueda incorporarse paulatinamente a la economía internacional.

Una política contraria, cerrada y de exagerado proteccionismo industrial es solo posible concebirla como una etapa transitoria, que permita, mientras se aplica, que la industria se prepare para una apertura ulterior. No se puede concebir una industria cerrada y proteccionista en forma permanente, es esa una posición insostenible y a medida que pase el tiempo ello se hará más evidente.

Esta integración de ritmo ascendente deberá ser gradual y con un riguroso orden de prioridad, ya que en países subdesarrollados como el nuestro el esfuerzo debe aplicarse con más intensidad en determinados sectores de la economía y en determinadas ramas industriales. Certeramente se afirmó que para tener una presencia en el concierto mundial se debe competir a un nivel mundial aunque sea en muy pocas áreas.

Dentro de este cuadro, la integración andina aparece como una etapa intermedia primordial para permitir un desarrollo gradual, pero sostenido, hacia una competencia en un mercado más amplio.

Por otra parte, el desarrollo industrial latinoamericano y chileno está enfrentando un dilema que será cada vez más agudo en el futuro. Mientras por un lado debe mantenerse una industria eficiente capaz de adaptar con rapidez las tecnologías modernas, en muchos casos con un gran capital fijo, de alta tecnología, y con poca mano de obra, por otra parte debe enfrentarse la economía a un gran desempleo, que es necesario superar para poder desarrollar la economía en general.

El problema se agudiza si se piensa en la posibilidad de desarrollar industrias que absorban una gran cantidad de mano de obra, pues precisamente este tipo de industrias, en la mayoría de los casos, está obsoleta y sólo contribuiría a retrasar aún más nuestro crecimiento económico y nuestra modernización industrial.

El proceso de mecanización que hoy día se observa en la industria nacional no siempre es producto de una política bien estudiada y racional de las tecnologías que se deben aplicar en cada caso y en la forma más adecuada. Es más bien el caso contrario, como si se hubiera producido una confusión entre progreso tecnológico y automatización, debido entre otras causas, a la falta de un buen conocimiento de las tecnologías más avanzadas en los diversos países industrializados del mundo, a la incapacidad de adaptar ciertas y determinadas tecnologías para procesos secundarios o anexos, que confluyen a la producción en alguna industria, la pugna sindical que hace al empresario renuente a la contratación de más personal y, además, a la relación entre el costo del capital y el costo de la mano de obra.

La solución no está en el empleo de la tecnología moderna a cualquier precio ni en el máximo empleo sin cuidar la eficiencia. El problema podría plantearse eventualmente como la necesidad de seleccionar tecnologías eficientes, que al mismo tiempo pudiera proporcionar mano de obra en la cantidad deseada. Sin duda que la tarea así planteada es árdua, implica complejos y acertados estudios y no una simple compra a ciega de maquinarias modernas. Se debe aprender a elegir aquellas técnicas que estén más en consonancia con nuestros recursos y nuestra estructura económica; se debe seleccionar aquellos rubros industriales o productos para cuya elaboración se pueda incorporar racionalmente mayor mano de obra y en los cuales la industria se especialice deliberada y sostenidamente para enfrentar primero el Mercado Andino, luego la ALALC y finalmente el mercado mundial.

Una acción de esta especie implica un grupo complejo de medidas que tiendan a remodelar nuestra estructura económica e industrial, que "más que subdesarrollada, es vieja, diversificada e ineficiente", a fin de transformarla en una economía dinámica, especializada, con empresas a escala andina y en algunos casos a escala internacional.

F

Las Pruebas Nucleares y la Radiactividad Ambiental

Las últimas experiencias nucleares francesas en el atolón de Muroroa, en la Polinesia, han despertado acres controversias, ya que incluso se las ha vinculado con los desastrosos sismos que devastaron recientemente el Perú. Si bien la ciencia mira con escepticismo esta grave posibilidad de una explosión atómica, es lógico esperar que tales dudas sean disipadas en forma irredargüible, ya que de otro modo los países afectados con tan terribles catástrofes vivirán con la sombría amenaza, por irreal que ella sea, de que las pruebas nucleares están contribuyendo a su ocurrencia.

Es cierto que las explosiones nucleares francesas se han efectuado en la atmósfera. Pero no es menos cierto que una explosión nuclear megatónica produce una onda expansiva capaz de golpear como un titánico puñetazo la superficie terrestre. Y en el caso de las explosiones galas, no debemos olvidar que se efectúan dentro del tristemente célebre "Círculo de Fuego del Pacífico", que es una vasta región de fallas geológicas, las que podrían ser eventualmente activadas por las experiencias atómicas.

Si mal no recordamos, los terremotos de mayor intensidad se han registrado en los últimos años, después de que las explosiones nucleares fueron iniciadas. No nos referimos a la cantidad de muertos registrada, ni a sus efectos destructores, pero sí al grado que marcaron los sismógrafos y a los trastornos geológicos ocasionados. Es como si de pronto la actividad plutónica, durante un tiempo adormecida o, por lo menos, dando periódicas pero previsibles muestras de su grado de poder, se hubiera exacerbado, alcanzando expresiones de furia pocas veces registrada.

Pero, en todo caso, la ciencia dirá la última palabra en cuanto a la eventual vinculación de la actividad nuclear con los sismos, ya que por ahora todo lo que podamos adelantar no son sino especulaciones.

Existe, sin embargo, otro peligro derivado de las explosiones nucleares en la atmósfera. Y es el del constante aumento de la radiactividad ambiental. U. S. A, la Unión Soviética e Inglaterra acordaron en 1963 suspender las explosiones atómicas en la atmósfera y submarinas, precisamente por el creciente aumento de la contaminación. Las explosiones nucleares generan dos tipos de radiactividad: una caracterizada por radioisótopos de corta vida, que se depositan durante los primeros días que siguen a una explosión, y luego desaparecen, y la otra, integrada por radioisótopos longevos, por así llamarlos, especialmente estroncio 90, y que se van acumulando, por cuyo motivo la contaminación ambiental aumenta con los consiguientes peligros para la salud humana.

La ciencia considera que la dosis total de radiactividad que recibe el organismo humano con este aumento de la contaminación generada por las explosiones nucleares aún no representa peligro, conforme a **los métodos actuales de la ciencia para detectarlos.** Es decir, significa esto que, dentro de algunas decenas de años, podría descubrirse algún mal o quizá una degeración genética, cuyo origen estuviese en la actual concentración de radiactividad ambiental. Como se sabe, la mecánica y biología celulares son particularmente afectadas con la acción radiactividad

Es indispensable entonces una acción decisiva de todos los países a fin de que se ponga término de una vez por todas a las explosiones nucleares en la atmósfera y submarinas, ya que sus riesgos, no todos mensurables a corto plazo, son ya inminentes.

Las fuerzas albergadas en el átomo aún son desconocidas, y cuando se compara a la furia átomica con Frankenstein, no se exagera: la ciencia ha puesto en marcha un monstruo cuya reacción final nadie conoce. Recordemos los desastrosos efectos producidos en los descendientes de personas que ingerieron medi camentos no convenientemente probados, o porque tomaron drogas alucinógenas cuyos efectos finales nadie conocía.

¿Qué no puede esperarse de esta irracional carrera por conseguir armas atómicas más destructivas, en que están empeñadas algunas de las grandes potencias de la humanidad?

Z

La Semana Económica

EN EL CAMINO DEL COBRE

Se ha dispuesto inaugurar el primer día del mes próximo, de acuerdo con lo que se había proyectado hace casi tres años, el trabajo normal de la Compañía Minera Exótica, empresa de la que son propietarios el Fisco Chileno, con un 25%, y la filial de la Anaconda, Chile Copper Co. que posee el 75% restante.

De las investigaciones realizadas, se desprende que este yacimiento tiene una riqueza equivalente a poco más de 2.000.000 de toneladas de cobre fino, aunque no es posible descartar nuevos "alcances" que eleven la cubicación definitiva.

El día de su puesta en marcha oficial, Exótica habrá significado la inversión de alrededor de 50.000.000 de dólares. Si se mantiene en el futuro el precio actual del cobre, de alrededor de 1.500 dólares por tonelada, ese establecimiento debería rendir, antes de agotarse, unos 3.000 millones de dólares brutos. De esta fabulosa suma debería retornar al país — como costo de producción, gastos diversos en el interior, impuestos y participaciones fiscales, no menos de 2.500 millones de dólares a lo largo de los más o menos 30 años de vida útil hasta el momento calculada para sus minerales.

Es este el resultado de la nueva política del cobre llevada a cabo por el Gobierno de la Democracia Cristiana, que obligó a las empresas extranjeras establecidas en este ramo en el país, a invertir no menos de 750 millones de dólares en ampliación de sus instalaciones y en trabajos de aquellas pertenencias que se mantenían marginadas de labores reproductivas. Apresurar la conversión de estas riquezas en capital trabajable en esos u otros sectores, es una tarea urgente de los países jóvenes, en vías de desarrollo; nadie podría asegurar que el cobre, dentro de dos o tres decenios, no sea reemplazado por algún descubrimiento de la pujante investigación técnico-científica en que vive la humanidad actual. Por ello, es importante transformar en bienes que conserven su valor, esos minerales, expuestos como lo que hoy conocemos, a ser desplazados por la inventiva en constante y asombroso ascenso de los estudiosos del mundo.

Gran tarea que se impuso la Administración Frei y que tiene una expresión, ampliamente realizada y concreta, en el mineral de La Exótica, que contribuirá de la manera tan eficaz que dejamos indicada, a fortalecer la economía nacional.

NUEVAS INDUSTRIAS PARA CHILE

Desde hace más de un año están llegando a Iquique cargamentos de equipos y otros materiales, que con un peso ya superior a las 100 toneladas, forman la base mecánica de la nueva industria de pilas secas, que pronto estará en funcionamiento.

La inversión de capitales extranjeros solamente en la nueva empresa, sube de 2.000.000 de dólares y está aportada en su casi totalidad por la firma japonesa Hitachi; la parte del capital nacional de la firma es aportada por FENSA, sociedad anónima chilena. La empresa nueva funcionará bajo el nombre de F. y H Industria Electroquímica Ltda. y ya sus oficinas tienen gran actividad en Iquique, donde es frecuente encontrar ingenieros del Japón vigilando las instalaciones o realizando inspecciones sobre la marcha de las labores.

100 obreros con buenas remuneraciones y casi 50 técnicos y funcionarios administrativos crearán mercado de ocupaciones en el puerto nortino, aparte de la gran suma de pequeños establecimientos proveedores, movilizadores y complementarios que se requieren alrededor de las empresas modernas.

CADENA DE MOTELES EN EL SUR

Un grupo de hombres de negocios de las provincias de Talca Ñuble, Curicó y otras de la misma zona, ha organizado una empresa que se dedicará, a lo largo del territorio, a establecer una cadena de moteles, para fomentar el turismo interno y del exterior, ofreciendo un servicio moderno y a costos adecuados.

La industria turística internacional descubrió hace ya tiempo, que además de los grandes establecimientos de gran lujo, es preciso proporcionar al viajero de recursos moderados, la manera de satisfacer también su deseo de conocer; de allí nacieron, en general, los moteles, pequeños locales dotados de todos los servicios adecuados, en que, por tarifas módicas, se atiende en condiciones muy satisfactorias a quienes aprovechan sus periodos de vacaciones para hacer recorridos terrestres, que resultan extraordinariamente gratos cuando la atención es buena y los precios no son abusivos.

La iniciativa de que damos cuenta pretende establecer con amplitud este sistema en Chile. Ya cuentan sus organizadores con un buen aporte de capital básico, y de seguro, recibirán también apoyo de los organismos oficiales que fomentan el desarrollo turístico, una de las industrias que, en la actualidad, mayor ingreso producen a las naciones que son capaces de atender con eficiencia a sus visitantes del exterior o a sus turistas internos, todos los cuales llevan movimiento y actividad de negocios a las zonas que transitan.

De este modo, el país va creciendo sólidamente, en todos sus rubros, ya que junto con el auge económico, se impulsa el crecimiento social, que nunca puede ser ajeno a un auténtico avance de las fuentes económicas tradicionales productoras de bienes o servicios.

Relaciones Comerciales Entre Países Latinoamericanos

Una de las tendencias alentadoras en el escenario interamericano de la actualidad es el moderado aunque firme aumento que se ha registrado de parte de las naciones en desarrollo en su comercio mutuo. Esta curva ascendente es algo relativamente nuevo en la región y está dando nuevo dinamismo a los esfuerzos de desarrollo de estas naciones.

En épocas anteriores, las naciones en desarrollo del hemisferio asignaban escasa importancia al comercio entre ellas. Con el pasar de los años permanecieron estrechos los lazos comerciales orientados hacia las naciones europeas y a los Estados Unidos en vez de ser un comercio mutuo entre los países de esa región. En realidad, durante las postrimerías del decenio de 1950 el comercio interregional había declinado.

En la actualidad ese aspecto ha cambiado en forma completa. Desde 1961 el flujo del comercio mutuo entre los países en desarrollo del hemisferio se ha duplicado en volumen. En la actualidad también tiene más importancia en cuanto a la totalidad del comercio de esas naciones pues representa un 12 por ciento de su comercio total, comparado con el ocho por ciento de 1961.

El intercambio de productos en la región ha llegado a ser activo y variado. El mineral de hierro brasileño se envía a México, y los fertilizantes mexicanos al Brasil; el vino chileno es embarcado a Colombia, y el arroz colombiano a Chile. La lista es larga y cada vez se extiende más.

También es cada vez mayor el número de naciones de América que obtienen bienes de capital para sus obras de desarrollo, de fuentes regionales en vez que locales. Colombia está construyendo una flota de barcos de pesca modernos para Nicaragua; México suministra piezas de repuesto para automóviles a países de América del Sur y Brasil ha suministrado un generador y otros equipos para un importante proyecto hidroeléctrico en la República Dominicana.

La razón fundamental para tal intensificación del comercio interestatal está en el nuevo empeño de integración económica regional. En los diez años últimos, en lo que el Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) considera como el "decenio de la integración económica latinoamericana", las naciones en desarrollo de América han dado comienzo a cuatro planes de integración de sus economías: la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), el Mercado Común Centroamericano, la Asociación de Libre Comercio del Caribe, y el Grupo Andino.

En todas estas agrupaciones, el curso de la integración económica tiene aún mucho por hacer; pero cada una de ellas ha logrado reducir las tarifas arancelarias y otras barreras comerciales sobre muchos artículos del comercio regional y en grandes zonas del hemisferio. Esto, a su vez, ha llevado a mayores oportunidades de mercado para empresas de negocios en la región, permitiéndoles la producción en gran escala y, por lo tanto, logrando mayor eficiencia de producción y más capacidad para competir en el mercado mundial.

En las actuales reuniones sobre comercio internacional, las naciones de las Américas, con un vigoroso respaldo del Gobierno del Presidente Nixon, siguen insistiendo en el establecimiento de un nuevo sistema global mediante el cual las naciones industrializadas, como grupo, puedan extender sus preferencias comerciales a las exportaciones de todas las naciones en desarrollo.

Sin embargo, lograr ese sistema es un largo y lento proceso, como lo dijera Galo Plaza, el secretario general de la Organización de Estados Americanos, no hace mucho. Esta es una de las mayores razones, añadió, por las cuales las Américas debieran continuar la expansión de su comercio mutuo, ya que esto es algo que pueden hacer frente entre sí mismas, por su cuenta, sin dependencia o decisiones de parte de otros.

A juzgar por las nuevas y abundantes pruebas que surgen de las crecientes estadísticas, el comercio mutuo de las Américas está, al fin, convirtiéndose en una poderosa fuerza para su desarrollo nacional.

Perfiles:

La oposición, mujeres y Tomic

El **fair play** no es, ciertamente, un rasgo que caracterice a la presente campaña presidencial. Más de cien mil mujeres de la provincia de Santiago, democratacristianas e independientes, de todas las estructuras sociales del país, realizaron la más gigantesca manifestación que se haya realizado alguna vez en el país sólo por el elemento femenino. Todos, en mayor o menor grado, reconocen las características que como impresionante reunión masiva tuvieron las cuatro marchas y la concentración en la Avenida Bulnes.

Pero, al mismo tiempo, la prensa que apoya a las otras dos postulaciones trata de restar importancia a la manifestación acudiendo a diversos y hasta ridículos expedientes que, con todo, no logran disminuir la significación que esa concentración tuvo como demostrativa de que ese importante factor del electorado nacional, que es la mujer, se encuentra mayoritariamente unido a la candidatura de Radomiro Tomic.

Cuando Salvador Allende realizó su concentración en el mismo lugar, con sus adherentes hombres y mujeres, el diario "El Siglo" habló de 140 mil asistentes. Ahora, cuando las mujeres tomicistas ocuparon con su asistencia tanto o más espacio que aquella reunión, el órgano oficial del Partido Comunista se ocupa del costo de la concentración del abanderado popular demócratacristiano, incluso inventando algunas cifras arbitrariamente, como si los concurrentes al acto del candidato de la llamada Unidad Popular no hubieran también contado con el razonable auxilio de vehículos de locomoción para facilitar el viaje a Santiago de la gente de comunas costeras y agrícolas.

A su vez, "Las Noticias de Ultima Hora" comienza una información expresando "El peor recurso electoral es negar ante la opinión pública la evidencia de los hechos. Por eso, sería una tontería minimizar la demostración de fuerzas que logró hacer ayer tarde la candidatura de Radomiro Tomic, tanto en diversas calles de la capital como en la Avenida Bulnes". Pero, a continuación, al igual que "El Siglo", el vespertino socialista abunda en rebuscadas consideraciones para pretender demostrar que una concentración femenina tan o más numerosa que la del candidato socialista no tendría la validez de ésta (?), insistiendo asimismo en las cifras inventadas por la hoja comunista e ilustrando la información con fotografías en las que aparecen jóvenes demócratacristianos que se encargaron de la protección a las mujeres manifestantes, pero sin decir que esta precaución se tomó porque en otras oportunidades elementos deleznables han atacado a las mujeres.

La prensa de derecha, caracterizada en este caso por el reaccionario "El Diario Ilustrado", de circulación casi confidencial, llega al absurdo de hablar de una concentración fiscal de Tomic, por el hecho de que algunos grupos de manifestantes pertenecían a organismos de la administración pública y tuvieron la valentía de expresarlo abiertamente levantando lienzos individualizadores. Sin embargo, nada se dice de esos miles y miles de mujeres de poblaciones, campesinas y dueñas de casa que desfilaron con motes alusivos a la campaña y gritando el entusiasmo de su adhesión a Tomic. Por lo demás, el hecho de trabajar en una entidad fiscal no priva a persona alguna a expresar sus preferencias políticas, y resulta un insulto para la mujer lo sostenido por el **felón** cuando procura demostrar que las funcionarias no piensan y pueden ser **acarreadas** u obligadas como los carneros que lleva Alessandri a sus concentraciones en provincias.

Pese a esta campaña de minimización, en la que incurren concertadamente la prensa de extrema izquierda y la de extrema derecha, lo que queda en pie es que la concentración femenina de adhesión a Tomic fue gigantesca, única en su género, de tal modo que los ataques, dudas y tergiversaciones acerca de la concurrencia y significado de este masivo apoyo habría que interpretarlos como una demostración del desesperado intento de quien o quienes ya están conscientes de su derrota.

Electoralmente considerada, la mujer representa más del 50% del contingente que llegará a las urnas el 4 de Septiembre. El caso de Santiago no es un hecho aislado. Igualmente se repite, en cuanto a sus preferencias políticas, en las más importantes ciudades del país, en las de menos significación poblacional, en el campo y en las poblaciones, en las fábricas y oficinas.

Por esta causa, razón tenía Tomic al expresar esa noche de lluvia, ante la presencia multitudinaria de la mujer: "Esta noche la mitad más valiosa de Chile ha abierto una puerta que nadie podrá cerar. Por esa puerta irrumpe una fuerza de cinco millones de mujeres que nunca más estarán condenadas al silencio".

Palabras las suyas que dejan entrever que ese apoyo femenino tiene una explicación. No se expresa por una simple simpatía. Arranca de la convicción de que Tomic interpreta los anhelos de la mujer y está dispuesto a resolver problemas que significan su postergación, pese a los avances logrados.

La mujer chilena se incorporó al sufragio universal, pero no basta; llegó a la Universidad y son miles las profesionales que como tales sirven a la comunidad, pero no es suficiente; con el gobierno de Frei ha encontrado las bases para su organización en las Juntas de Vecinos y Centros de Madres y, además, siente y disfruta, por primera vez en la historia de Chile, del derecho de propiedad en el campo a través de la Reforma Agraria, pero no basta; comprueba que tiene más protección social por intermedio de mejores salarios, guarderías infantiles para sus hijos pequeños y nivelación de la asignación familiar, pero no es todo.

La mujer se encuentra en el camino del perfeccionamiento de un sistema que la lleve a la plena igualdad de obligaciones y derechos con el hombre. Con mucha claridad lo ha planteado, en las conclusiones de sus reuniones. Quedan todavía un sinnúmero de situaciones por atender, a fin de que ella pueda participar no solamente dando, sino también recibiendo y decidiendo.

Estas son las aspiraciones que ha recogido Tomic y de ahí deriva la elección que la gran mayoría de las mujeres ha hecho para que el abanderado popular demócratacristino conquiste el Poder en Septiembre. El Gobierno de Tomic será un gobierno para todos los chilenos, especialmente para las mujeres de Chile.

El propio candidato se encargó de ratificarlo al expresar esa noche solemnemente "Yo tomo el compromiso sagrado de que el Gobierno de Tomic será el Gobierno de la mujer. No quiero ser Presidente mutilando el derecho de los chilenos. Por eso, así como he dicho que mi programa cabe en tres palabras: participación del pueblo, así también aclaro que deberá contar con la participación de la mujer". Y agregó más adelante: "Gracias por haber levantado al abanderado con la bandera, gracias porque Chile esta noche ha sabido que en el corazón de hierro y cemento de Santiago está la mujer, la mujer que ha penetrado en el Palacio de Gobierno para no salir jamás. Y aunque el calendario señala hoy como 11 de Junio, yo les digo a todas que es 4 de Septiembre".

Y, en verdad, quien cuente en Chile con la mayoría de las mujeres, puede decir que la elección se ha definido a su favor. Y éste es el caso de Tomic. **C. S.**

Se inicia mañana:

Tomic y Allende analizarán realidad nacional en torneo organizado por UC

● El candidato del Partido Nacional no participará "por motivos particulares"

Con la ausencia del candidato de la derecha y del Partido Nacional Jorge Alessandri, se inicia mañana en la Universidad Católica de Chile un Ciclo de Análisis de la Realidad Nacional, en el que participarán los candidatos presidenciales Radomiro Tomic y Salvador Allende. Excusó su asistencia Jorge Alessandri por intermedio de su Comando manifestando que "tenía compromisos contraídos con anterioridad".

La Vicerrectoría de Comunicaciones de la UC organizó este ciclo para ayudar al esclarecimiento de las grandes cuestiones que se plantean en la elección presidencial.

Tomarán parte en el Carlos Altamirano, senador socialista, Luis Maira, diputado democratacristiano, y Alberto Jerez, senador del MAPU. Las reuniones se prolongarán hasta el viernes próximo, iniciándose a las 19 horas de mañana, en el Gimnasio de esa casa de estudios superiores.

Los parlamentarios Jerez y Maira serán los encargados de inaugurar el ciclo, analizando "La Participación Popular". "¿Qué papel jugarán los trabajadores en el futuro Gobierno?" "¿Cómo se movilizará el pueblo en torno a la gestión gubernativa?"

TOMIC

El miércoles participará el candidato de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic. Tendrá una hora y media para exponer sus ideas respecto a los puntos del temario. Al finalizar su exposición, el público podrá hacer preguntas por es[…] El jueves intervendrá [en] las mismas condic[iones] el candidato de la M[esa] Redonda Salvador A[llen]de.

El ciclo finalizará [el] viernes con un foro so[bre] "Las Fuerzas Arma[das] el papel que ellas de[ben] cumplir en el desarr[ollo] económico y social", [que] será analizado por C[ar]los Altamirano y Luis M[ai]ra.

TEMARIO

El Temario compre[nde] tres grandes materias [de] orden económico, cu[ltu]ral y social. Sobre es[tos] puntos se pronunciar[án] en sus intervencion[es] los abanderados Tomi[c y] Allende.

El tema económ[ico] comprende los siguien[tes] subtemas: el imperial[is]mo, el subdesarrol[lo,] tecnología, sector agríco[la,] sector trabajo y se[c]tor industrial, invers[ión] extranjera, división [del] trabajo, producción [de] materias primas y otros.

En el plano cultural [se] analizará la influen[cia] externa en las ideolog[ías] políticas, la incongru[en]cia existente entre el [ni]vel de ganancia de [los] empresarios y el nivel [de] salarios de los obreros.

Otros temas serán: "L[a] propiedad privada de [los] medios de comunica[ción]", "La violencia", "Las milicias populares", "Los robos de bancos" [y] otras expresiones sim[ila]res.

El temario compren[de] también los problem[as] juveniles, la participació[n] del pueblo en las decisio[nes] de Gobierno.

Radomiro Tomic [y] Salvador Allende da[rán] a conocer las medi[das] que adoptarán en [su] Gobierno para superar [la] marginalidad que es un[o] de los problemas qu[e] sacude con fuerza n[o] sólo a Chile sino a Amé[ri]ca Latina, sectores qu[e] cada día se encuentran más alejados de los benef[i]cios que implica la socie[]dad.



TODAVIA SE COMENTA en los círculos políticos la concentración realizada en la Avenida Bulnes por las mujeres tomicistas de Santiago. Más de cien mil mujeres se integraron a las cuatro columnas que, desde diversos puntos de la capital, convergieron hasta la Plaza Bulnes. En la fotografía, una vista parcial de la columna "Irene Frei", que se inició en Plaza Italia, marchando por la Avenida Bernardo O'Higgins.

Wilna Saavedra:

"La mujer es la garantía moral de la revolución chilena"

Un llamado a las mujeres para que repudien la "publicidad innoble" contra la candidatura presidencial de Radomiro Tomic, efectuó la diputada Wilna Saavedra en su discurso pronunciado en la concentración de mujeres que se realizó en Plaza Bulnes.

La parlamentaria manifestó que las mujeres jamás aceptarán los insultos con que se pretende denigrar al candidato Tomic, a su programa de gobierno y a la Democracia Cristiana. Diariamente —señaló— vemos el espéctaculo lamentable de la candidatura y el candidato de la derecha que golpea alevosamente a nuestros camaradas de lucha y trabajo, en su desesperación de borrar la inmensa e histórica obra de nuestro gobierno, pero nada conseguirán invirtiendo dinero para agredirnos.

ALLENDE

Refiriéndose a la candidatura de la Mesa Redonda dijo que "muestra nuevamente una sombría realidad, la orfandad en que la ha dejado la mujer chilena. La mujer - dijo - nunca se ha sentido interpretada por Salvador Allende, quién, justamente por esa razón, ha sufrido por tres veces el sabor de la derrota y después de este acto no cabe duda que lo será por cuarta vez.

JUSTICIA SOCIAL

La mujer exige justicia social y la justicia tiene nombre y apellido; nos comprometemos a asumir nuestra responsabilidad en la Reforma Agraria, expresando a Radomiro Tomic: "Siga adelante con la liberación campesina y la Reforma Agraria". Justicia es organización que crece y se multiplica en los Centros de Madres, Juntas de Vecinos, autoconstrucción de viviendas, cuando se termina con el latifundio y la concentración de la riqueza en pocas manos.

Las mujeres hemos tomado una determinación: asumimos nuestra responsabilidad, nos convertimos también en la vanguardia de la revolución chilena.

LA NUEVA MUJER CHILENA

Son variados los recursos, generalmente ilegítimos, que con insistencia y con irresponsabilidad, han tratado de utilizar los críticos y los adversarios de la nueva mujer chilena.

Ellos creen que con el poder del dinero pueden aún inclinar la conciencia de nuestro pueblo. Se han equivocado de pueblo y, desde esta tribuna con la autoridad que me da la presencia de Uds., les advertimos con clara decisión: se equivocarán con la mujer campesina, nadie detiene su liberación; se equivocarán con la mujer del asentamiento, la reforma agraria también es empuñada y defendida por las mujeres; se estrellarán con la mujer, con la mujer de los Centros de Madres y con las dirigentes de la comunidad: ellas viven nuestro mensaje, se harán mil pedazos en las madres que contemplan a sus hijos como se les abre el camino y cómo se multiplica la educación; les reiteramos a los partidarios decididos a detener y sepultar a esta nueva dimensión espiritual y humana de la mujer. Esta tarde nos constituimos en la garantía moral de la revolución chilena democrática y popular.

El acto de las mujeres a través de la prensa

Impacto causó en la prensa santiaguina, la concentración del jueves en la Plaza Bulnes, donde las mujeres le dieron su respaldo a Radomiro Tomic.

A favor o en contra, los diarios de la capital acusaron el impacto provocado por la masiva manifestación de adhesión y es así como ayer los medios de comunicación, trataron de disminuir la magnitud del acto, o de atacarlo, según convenga a sus intereses partidistas, pero no lo silenciaron.

Los diarios de izquierda no dan cifras de los asistentes pero igual gastaron páginas de sus ediciones, combatiendo ferozmente la concentración femenina desde un punto de vista totalmente sectario.

El Diario Ilustrado, órgano oficial de la candidatura derechista de Jorge Alessandri, publicó en primera página una breve información donde reconoce el éxito del acto masivo: "Tal como esperaban los organizadores, la concentración de mujeres tomicistas no falló", informó el diario de Derecha.

La información proporcionada por El Mercurio, también fue breve pero específica que a pesar de pequeños aguaceros, la Avenida albergó a "miles de mujeres".

Los tabloides "La Tercera" y "Clarín" reconocieron que la concentración fue gigantesca. El título de la información de "La Tercera", es elocuente: "Mujeres D. C. les hicieron el peso a allendistas". Por su parte, "Clarín" recogió opiniones de las mujeres que participaron en el acto y compara la manifestación con las reducidas concentraciones femeninas del abanderado de la Derecha, Jorge Alessandri. La reunión de la Plaza Bulnes, el jueves pasado, y el fervor de las mujeres que asistieron, "resultó realmente conmovedor" opinó el matutino.

"Las Ultimas Noticias" entregó las cifras calculadas por personeros democratacristianos pero no se atreve a hacer sus propios cálculos y se conforma con hablar de "Una multitudinaria manifestación en apoyo al candidato de la Democracia Cristiana, Radomiro Tomic, realizaron miles de mujeres de los más diversos sectores laborales y profesionales".

El diario "La Segunda" tituló la información diciendo que "Sólo 15 minutos duró el discurso de Tomic" y en el epígrafe "Lo interrumpió la lluvia". En la crónica, entrega cifras contradictorias de carabineros y policía confidencial, en lo que respecta a la información del diario, menciona a "miles y miles de mujeres que concurrieron a la marcha".

"Ultima Hora", vespertino de izquierda dice en su información que "El peor recurso electoral es negar ante la opinión pública la evidencia de los hechos. Por eso sería una tontería minimizar la demostración de fuerzas que logró hacer ayer tarde, la candidatura de Radomiro Tomic", tanto en diversas calles de la capital como en la Avenida Bulnes".

Candidaturas y Candidatos

TOMIC



Ayer visitó la ciudad de Melipilla el abanderado popular, RADOMIRO TOMIC. Invitado por gran número de Comités campesinos, de pobladores, dueñas de casa, trabajadores independientes y juventud.

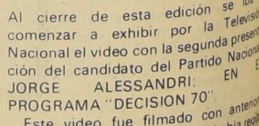
Diversas reuniones masivas dejaron en claro que en los diversos sectores melipillanos TOMIC cuenta ya con un abrumador número de partidarios que le aseguran el éxito en las elecciones de Septiembre próximo. El Comando Nacional de su candidatura está programando las nueva giras del abanderado del triunfo popular.

ALLENDE

El candidato de los partidos de la "mesa redonda" permanece en Santiago después de su gira por el Norte Chico.

El Comando de SALVADOR ALLENDE anunció que reiniciará las giras de su cuarta postulación presidencial visitando próximamente la provincia de Maule, acompañado por dirigentes y parlamentarios de los diversos partidos que oficialmente impulsan su candidatura.

ALESSANDRI





Al cierre de esta edición se iba a comenzar a exhibir por la Televisión Nacional el video con la segunda presentación del candidato del Partido Nacional JORGE ALESSANDRI: EN EL PROGRAMA "DECISION 70".

Este video fue filmado con anterioridad y para ello ALESSANDRI había recibido la asistencia de numerosos expertos en presentación televisiva y de redactores publicitarios para conducir sus respuestas.

Su comando aún no anuncia la fecha oficial de su próxima gira al Norte Grande, interrumpida repentinamente después de dos semanas de preparación.

"Sistema económico chileno es la mayor causa de la inflación"

En nuestra edición de ayer, dimos a conocer las respuestas del candidato presidencial de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic, que en torno al problema de la vivienda y la participación de la mujer y juventud en las decisiones de su Gobierno, le formularon diversos representantes de todos los circulos politicos y sociales del pais, en el programa de Televisión Nacional denominado "Decisión 70".

En esta oportunidad, entregamos a nuestros lectores los planteamientos de Radomiro Tomic acerca de problemas tan candentes y palpitantes como son la inflación, el costo de la vida y la función que debe desempeñar la Administración Pública.

La inflación

BLANCO: Corresponde enseguida la pregunta grabada por don Milko Petrich, dirigente nacional del movimiento llamado Nueva Izquierda Alessandrista.

PETRICH: Sr. Tomic, durante la campaña electoral del año 64, el sr. Frei siendo candidato presidencial, se comprometió a través de su programa presidencial a detener la inflación, programa redactado por él y por el Partido DC., el mismo partido que a Ud. lo apoya. Y dirigiéndose a las mujeres les decia, que el índice de la inflación lo llevaban en su bolso de compras. El Sr. Frei, siendo Presidente, y apoyado por un equipo de Ministros y colaboradores del mismo partido, con una mayoria abrumadora en el parlamento, de su mismo partido , el DC, reafirmó este mismo programa, en el cual, en el 1° año de su gobierno, la tasa de inflación seria un 30% en el 2° año un 20% y en el 3° un 10%, de ahi en adelante, el milagro conseguido. Ahora bien, Chile, un pais extraordinariamente rico, en cobre, nitrato, hierro, etc., y diferentes minerales; con un mar territorial de más de 7 mil kilómetros de longitud por 200 millas marinas, con toda la variedad de peces y mariscos, con una de las poblaciones más homogéneas de América Latina, con uno de los ingresos más elevados que ha recibido por concepto de la venta de cobre, a una cotización de 72 ctvs. de dólar la libra, ostenta hoy en el ranking mundial de la inflación un vergonzoso 2° lugar, después de Viet Nam del Sur, país que ha recibido 16 años de guerra, una revolución interna y la invasión norteamericana.

Sr. Tomic, ¿cuál es su programa para detener la inflación, y si lo tiene, le podemos creer? ¿Quiénes lo elaboraron? ¿Lo elaboró el mismo partido DC que elaboró el programa del Sr. Frei, porque el Sr. Frei también dijo que tenia en su programa las recetas para eliminar la inflación y no lo cumplió , con esta experiencia, podemos seguir creyendo en programas? En su último Mensaje presidencial, el Sr. Frei se ha disculpado con la curiosa teoria de que los aumentos de sueldos y salarios, y los reajustes previsionales, son la causa fundamental de la inflación en Chile. Deseamos saber si Ud. comparte este criterio.

TOMIC: Yo creo que el sr. Petrich se ha equivocado de Mensaje, se ha equivocado de Presidente, y es posible que hasta esté equivocado de candidato. Dice que el Presidente Frei en su último Mensaje atribuye la inflación a los reajustes de remuneraciones. No es así. Tengo aquí el último Mensaje del Presidente Frei pag. 81, dice expresamente: "La inflación ha dejado de ser un problema económico para llegar a ser en su esencia un problema político. Muchos hablan de que la solución reside en una politica monetaria o en una politica de remuneraciones, o en una politica del gasto público, etc. Yo creo que su causa es más profunda", y sigue desarrollando su idea.

En cambio, me parece que para sorpresa del sr. Petrich, es su candidato, es el señor Alessandri, el inventor de la "curiosa teoria". Yo, le recomiendo que lea los Mensajes del Sr. Alessandri, del año 59, pág. 35, en donde dice: "La experiencia demuestra que a reajustes más altos, corresponde la mayor alza del costo de la vida", que lea el Mensaje del Sr. Alessandri del año 60, pag. 70 y pag. 72, y encontrará de nuevo las mismas afirmaciones. Leamos: "He expresado que a través del tiempo se ha venido asentando el criterio de que la única forma de aliviar a los trabajadores del efecto del alza permanente del costo de la vida, es otorgarle reajustes equivalentes al 100% del alza. El simple examen de las estadisticas, permite comprobar que desde que se comenzó a practicar este sistema el proceso inflacionario adquirió una velocidad jamás antes concida en la República, y que con ello, los reajustes iguales al alza del costo de la vida, en lugar de contribuir al bienestar de los asalariados se les ha hecho vivir en una permanente zozobra". ¿Qué tal, señor Petrich?

Le recomiendo que lea el mensaje del sr. Alessandri del año 64, pág. 79, pág. 96, pág. 116, pág. 117, 603, en donde va a encontrar que el inventor de lo que él llama "la curiosa teoria de que los reajustes de remuneraciones producen el aumento del costo de la vida", no es el Presidente Frei, sino el ex-Presidente Alessandri.

Por otra parte la verdad es que el sr. Petrich ha hecho un trabajo bastante a la ligera. Yo no quiero ofenderlo, pero se me viene a la mente ese viejo refrán españo que "para mentir y comer pescado hay que tener mucho cuidado". Nos imputa por ejemplo, que "el partido DC, dice en su pregunta, prometió que en el primer año de su gobierno la tasa de inflación seria de un 30% , y no cumplió" Sr. Petrich. , si hubiéramos prometido que iba a ser de un 30% , no sólo habriamos cumplido, sino que habriamos cumplido con gran éxito, porque fue sólo del 25,9.

Dice. "Prometieron que en el 2° año seria de un 20% y no cumplieron". Señor Petrich, si hubiéramos dicho que en el 2° año seria de un 20%, habriamos cumplido con gran brillo, porque fue sólo del 17 y tanto. No fueron esas las cifras que ofrecimos y por eso no se alcanzaron a cumplir las metas; pero Ud. lo ignora.

Dice el sr. Petrich que llevamos "el 2° ranking mundial de la inflación después de Vietnam del Sur". No es asi . El señor Petrich ha oido sonar las campanas , pero no sabe donde. Lo que se ha publicado es que Chile tuvo el año pasado la 2°. inflación en América Latina, no no en el mundo.

Finalmente me pregunta quienes han hecho mi programa para combatir la inflación. Le contestó: los mejores técnicos con que cuenta el país. Quiere saber si yo creo que basta con el programa para detener la inflación. La inflación no se detiene con puros programas, los programas sugieren las medidas razonables de aplicar. Para detener la inflación yo le he dicho a mi patria, y a mi pueblo, con mucha claridad, lo que hay que hacer. Un gran esfuerzo nacional, de más trabajo y más disciplina, para producir más, para ahorrar más para invertir más. Nada sale de la nada. Ahora que este gran esfuerzo nacional no se lo voy a pedir por motivo alguno para que millones de trabajadores contribuyan a hacer más ricos a los ricos, por supuesto.

La mayor causa de la inflación, Sr. Petrich, reside en el sistema económico chileno, reside en el sistema capitalista y neo-capitalista. Quién apoye candidaturas o gobiernos partidarios de esta forma de organizar la economía nacional puede saber de antemano que Chile continuará viviendo en este escándalo de la inflación que se prolonga ya, más de 100 años, y que se ha acelerado dramáticamente en los últimos 40 años; escándalo que el gobierno de Frei ha logrado reducir con respecto a las tasas de inflación del gobierno de Alessandri, que en sus últimos 12 meses llegó a 47% y reducir con respecto a las tasas de inflación que hubo durante el periodo de la administración Ibáñez. Nada más.

Costo de la vida

BLANCO: Corresponde ahora la pregunta grabada por don Juan Cobelia, dirigente Mapucista de la CUT y adherente a la candidatura de don Salvador Allende.

COBELIA: Sr. Tomic, a los trabajadores nos interesan los hechos más que las palabras. Es un hecho que nuestro reajuste de sueldos y salarios se hace sal y agua con las alzas que el gobierno le otorga a los grandes empresarios y a los monopolios: el cemento, los textiles, el calzado, la carne, etc. obtienen a veces varias alzas en un año, mientras los trabajadores debemos conformarnos por una vez con un miserable reajuste; muchas alzas se otorgan sin estudio previo y se accede a las presiones de algunos empresarios, como si ellos fueran dueños del gobierno, en esta materia se ha llegado a extremos tales que en ningún pais en que impere la decencia se podria tolerar, como es el hecho, por ejemplo, que la Contraloria General de la República ha ya castigado con multas al Subsecretario de Economía, Hernán Lacalle, y al Director de Industria y Comércio, don Jorge Awad, por dar a los industriales y panaderos autorizaciones que eran incorrectas, que perjudicaban al público consumidor; por otra parte, en el caso vergonzoso, como lo informó una revista santiaguina, de que un funcionario de la DIRINCO, el señor René Yuri, otorgaba por su cuenta y riesgo alzas de precios con un timbre falsificado y desde la cárcel amenazó con denunciar a los jefes de la Dirinco que constituían una mafia según él y que recibían dinero para autorizar las alzas, frente a estos hechos que han denunciado parlamentarios de su propio partido, la Democracia Cristiana, como ser los Diputados Fernando Sanhueza y Fernando Buzeta, le ruego, señor Tomic, responderme lo siguiente: 1°: ¿Por qué Ud., que siempre ha estado en desacuerdo con el gobierno del Pesidente Frei, no ha condenado este verdadero escándalo de las alzas? 2°: ¿qué opinión le merece un gobierno que tolera tales abusos?

TOMIC: No se cómo puede afirmar que el gobierno tolera esos abusos cuando en su propia pregunta el señor Cobelia dice que don René López Jury está en la cárcel.

En cuanto a la imputación que hace a los señores Lacalle y Awad, el señor Cobelia pertenece al MAPU, y yo creo que para contestarle a él me bastará con leer la carta enviada el 25 de Marzo por la Federación Nacional de Obreros Panificadores, con la firma de don Camilo Casanova Valenzuela, Secretario de Conflictos de la Federación de Obreros Panificadores de Chile, a don Hernán Lacalle, en la que le dice textualmente: "Le escribo para manifestarle nuestro profundo pesar por la sanción con que Ud. fue afectado por la Contraloria. Nosotros recurrimos a Ud. solicitándole su valiosa intervención en nombre de los intereses de los obreros panificadores" (¡no de los industriales! "Señor Lacalle", —sigue la carta— "reconocemos que sin el apoyo desinteresado de su parte, por haber actuado Ud. con criterio social supeditando el aspecto legal, no habria habido solución para nuestras aspiraciones. Ud. tiene que estar con su conciencia tranquila, porque lo que hizo fue proceder en favor de un gremio postergado por la antigua administración del señor Alessandri".

Esta es la carta que firma el señor Camilo Casanova Valenzuela, Secretario de Conflictos de la Federación de Obreros Panificadores de Chile. Espero que a un militante del MAPU le parezca respuesta suficiente.

En cuanto a Uds. mis estimados amigos, les debo una explicación más detallada de qué se trata este asunto. El año 1967 por resolución administrativa, el señor Lacalle autorizó que las panaderías tuvieran obligación de tener los dos tipos de pan solamente hasta las 5 y media de la tarde, y no hasta las 7 y media. Esa resolución fue administrativa, y no por ley. Hoy dia es perfectamente legal; hoy dia se expenden los dos tipos de pan hasta las 5 y media de la tarde. El año 67 cuando se dictó esa resolución administrativa, no habia autoridad legal y por tanto la Contraloria objetó lo hecho.

Esa resolución no significó alzas de precios, no favoreció a los industriales, no perjudicó a los consumidores, y Ud. acaba de conocer cual es la opinión de los obreros panificadores. Por eso me parece que el señor Cobelia incurre en un abuso cuando acusa al gobierno de "tolerar estos escándalos".

En cuanto al "escándalo de las alzas" repito lo que dije hace un momento. Este gobierno ha reducido la tasa de carestia de la vida y la tasa de inflación con respecto a los dos gobiernos anteriores, al del año 52 - al 58, y al del año 58-64. El escándalo de las alzas viene de otra parte. Viene de que un país tan extenso y tan rico cómo Chile, con un pueblo que necesita trabajar y que quiere prosperar no haya sido capaz todavía de sustituir la estructura capitalista de su economía y de aprovechar mucho mejor la capacidad de trabajo de su pueblo, su espiritu de progreso, la extensión del territorio chileno y su riqueza. Por eso mi programa de gobierno, el que nosotros llamamos de participación popular de la revolución chilena, democrática y popular, se apoyará a fondo en esos factores productivos profundos que tienen más peso que el capital aún si el capital es obviamente un factor necesario, para sacar a Chile del subdesarrollo, y para terminar con el escándalo de la carestia de la vida, con el escándalo de la cesantía permanente, con el escándalo de la pobreza interna, con la escándalo de la dependencia extranjera. No podrá hacerse dentro del sistema capitalista; eso lo sé, por eso le estoy ofreciendo al pueblo chileno una nueva política en el sentido que ya he indicado varias veces en esta misma entrevista.

Administración Pública: funcionarios no son "zánganos"

Gracias, señor Tomic.

BLANCO: Viene enseguida la pregunta grabada por don Luis Narváez, Presidente de la Federación Nacional de Trabajadores de la Vivienda y adherente a la candidatura Tomic.

NARVAEZ: Sr. Tomic, en forma creciente los chilenos en sus distintos órdenes de actividad se ven obligados a mantener contacto con los representantes del Estado, que van desde el funcionario más modesto hasta los Ministros de Estado. Ud. en reiteradas ocasiones ha señalado su concepción del papel del Estado en la vida moderna y su importancia para el desarrollo futuro de nuestro país; esto tiene una relación muy directa con la actividad diaria de decenas de miles de chilenos que trabajan en el sector público, y en cuyas manos se encuentran las palabras que orientan la vida del país. Sr. Tomic ¿ qué piensa Ud. de la función de los empleados públicos en un país en proceso de desarrollo, cuál debe ser su relación con la comunidad que sirve y qué papel le asigna Ud. a los trabajadores del Estado en la dirección y orientación de los servicios y organismos en las cuales sirven?. Le agradecería su respuesta a esto.

TOMIC: Hace dos semanas o tres, en el Estadio Nataniel, ante 8 mil trabajadores del Estado, defini lo que serán los criterios del Segundo Gobierno democratacristiano en esta materia.

Es evidente que la función de los servidores del Estado es una función vital. Son ellos los que hacen posible el cumplimiento de los programas. Son ellos el eslabón necesario entre el gobierno y la comunidad nacional, o el pueblo. De ellos depende en consecuencia el nivel de eficacia en la gestion del gobierno y en el logro de los objetivos comunes que el país se proponga alcanzar.

Yo quisiera subrayar esta noche alguna de las cosas que dije esta tarde. Primero: que el servidor del Estado no es el servidor de un gobierno determinado, de un partido determinado o de un Presidente determinado, sino por definición servidores contratados por la comunidad nacional, pagados por la comunidad nacional, al servicio de la comunidad. Esto nos lleva directamente a tres criterios que me parecen muy importantes 1.) Respeto a la misión insustituible que corresponde al servidor del Estado en la marcha de la sociedad. 2) Promoción y estimulo al celo funcionario al nivel de eficiencia, al esfuerzo por prepararse y por cumplir mejor, de tal manera que sea el buen servicio el primer fundamento de las promociones y ascensos. 3) Rechazo categórico al espíritu burocrático, que suele expresarse en la arrogancia del trato con el pueblo, al imcumplimiento de los deberes que corresponden a la función pública, a la falta de interés, etc.

La lucha contra la burocracia será una de las características esenciales en la gestión de mi gobierno, como lo será también el respeto a la dignidad de la función pública y la creación de condiciones de remuneración, de organización y de prestación de servicios en condiciones razonables.

En la pregunta del señor Narváez hay, además, otro elemento que me interesa destacar. El mal fenómeno de la centralización en el país hace que muchas de las ramas de la Administración Publica, cuando operan en provincias resulten entrabadas no por la falta de espiritu funcionario, no por culpa del servidor del Estado, sino de este sistema que determina fatalmente que todo se decida aquí en Santiago. Yo defini en el Estadio Nataniel una voluntad efectiva de descentralización, no sólo de caracter económico industrial, sino también administrativa. De manera que, en las distintas regiones y provincias, y en el terreno mismo, los servidores del Estado tengan el grado de autonomía necesaria y los recursos necesarios para hacer lo que deben hacer en beneficio de la comunidad local. Estoy resuelto en llevar adelante en forma efectiva, este proceso de descentralización del poder político, de la función administrativa y de la estructura económica del país.

Creo, además, que en la dirección y orientación de los servicios y organismos del Estado la participación efectiva, ilustrada, consciente inteligente de los funcionarios del Estado permitiría mejorar notablemente el rendimiento de los servicios. La vamos a alentar en todos los terrenos.

Finalmente, nosotros, al revés de lo que ocurre en otros grupos políticos, no pensamos que los servidores del Estado son parásitos, la palabra de moda es ahora "zánganos". No creemos que representen siquiera "un mal necesario que es a lo más que llegan esos sectores en su "generosidad" para juzgar al empleado público o semi-fiscal o municipal. Si leen su prensa o sus discursos en el Congreso, verán con qué frecuencia esos sectores aluden a que los servidores del "Estado se han asegurado su porvenir". Nosotros, en cambio, creemos que el agente dinámico más importante en el proceso de transformación del pais es, justamente, el servidor del Estado. Muchas gracias.

Senado discute mañana el derecho de autor

MAÑANA se discutirá en el Senado el Proyecto de Ley sobre derecho de autor que compila y mejora la dispersa legislación actual y cuyo segundo informe elaborado por la Comisión de Constitución, Legislación, Justicia y Reglamento se encuentra ya aprobado por la sala.

El proyecto "protege los derechos que, por el sólo hecho de la creación de la obra, adquieren los autores de obras de la inteligencia en los dominios literarios, artísticos y científicos, cualquiera que sea su forma de expresión, y los derechos conexos que ella determina".

Se establece en el proyecto que la protección brindada "dura por toda la vida del autor y se extiende por treinta años más controlados desde su fallecimiento, respecto de sus herederos, legatarios o cesionarios".

Se crean nuevos organismos destinados al mejor funcionamiento en la aplicación de la ley, entre los que cabe destacar el Registro de Propiedad Intelectual, donde deberán inscribirse los derechos de autor y los derechos conexos, el Departamento de Derechos Intelectuales, que dependerán del Ministerio de Educación y una corporación autonóma de derecho público denominada Corporación Cultural Chilena, destinada a coordinar e impulsar las iniciativas de creación artística y de difusión cultural, que estará formada por un consejo de 26 miembros, en el cual habrá representantes del Consejo de Rectores, del Presidente de la República, de los municipios, de los artistas, de la Central Unica de Trabajadores, de los radiodifusores y de la Cámara del Libro.

Elocuente llamado de Gerente de Programa OIT a los industriales:

"Ayuden a Chile, produciendo artículos de adecuada calidad"

● Esta semana se inician "Jornadas de Calidad Industrial"

El Gerente General del SCT, Eugenio Ortega y el Gerente del Proyecto de la Oficina Internacional del Trabajo para la Pequeña Industria Ramón Aguado-Jou revisan los antecedentes relacionados con los Laboratorios y Talleres Técnológicos que ambos organismos construyen en Maipú, y que serán una valiosa auxiliar para mejorar la calidad de los productos de la Pequeña Industria.

● por Wladimir Aguilera:

El Mercado Subregional Andino y el proceso de Integración Latinoamericana, en el cual nuestro país está cumpliendo un papel destacado, plantean cada día mayores exigencias a la industria nacional. Entre ellas una de las importantes es llegar a producir artículos cuya calidad les permita competir en este amplio mercado, ganando la confianza de los clientes consumidores.

Para estudiar precisamente este tema: la calidad como factor del desarrollo indus-trial, es que CORFO, el Servicio de Cooperación Técnica, SOFOFA, e INDITECNOR han organizado las "Jornadas sobre la Calidad" —las que se desarrollarán durante los días 15 y 19 del presente.

En la preparación y desarrollo de estas Jornadas ha tenido y tendrá un papel destacado la Organización Internacional del Trabajo de las Naciones Unidas, organismo que está cooperando y asesorando el evento.

Con el objeto de conocer mejor los objetivos de estas Jornadas, los temas a tratar y la importancia que ellas tienen, hemos entrevistado al Gerente del Proyecto para la Pequeña Industria de OIT, Ingeniero Ramón Aguado - Jou, experto en la materia.

COMO NACIERON LAS JORNADAS

Estas Jornadas fueron una iniciativa casi simultánea de la CORFO y el Servicio de Cooperación Técnica. El SCT, con la asistencia de la OIT a través de la asesoria de un experto en control de calidad, inició la preparación de unas Jornadas; al mismo tiempo CORFO estaba con análoga preocupación. Se decidió entonces aunar esfuerzos para realizar un trabajo conjunto" —nos expresó el señor Aguado.

"El motivo fundamental que movió a ambas instituciones fue el contemplar que muchos productos chilenos pueden tener dificultades en su comercialización en el exterior —y sobre todo con las posibilidades que se ofrecen con los recientes Tratados Internacionales— pues ya se han acusado operaciones rechazadas total o parcialmente por defectuosa calidad de los productos vendidos. Este es un motivo más que suficiente para celebrar una Jornada de este tipo y acordar alguna labor en la materia" —Continuó el funcionario internacional.

MATERIAS A TRATAR

A continuación el señor Aguado - Jou nos explicó la mecánica, la forma en que se desarrollarán las Jornadas. Las Jornadas tendrán tres etapas. "Las tres primeras serán de discusión de temas y una panel en cada tema, haciéndose preguntas a los expositores, con la colaboración de algunos panelistas, prepararán las conclusiones de cada grupo en forma adecuada.

Así se llegará a la última etapa, donde se aprobarán las conclusiones, se elaborarán y acordarán recomendaciones para ser aplicadas y se clausurarán las Jornadas.

Entre los principales temas a tratar el señor Aguado - Jou indica "El análisis de los problemas de calidad en Chile", "Aspectos técnicos de la calidad", "Posibilidades de exportación de los productos chilenos".

LOS PARTICIPANTES

"En las Jornadas, además de los ejecutivos y personal de los organismos auspiciadores podrán participar todas aquellas personas relacionadas con la producción industrial y los interesados por el problema de la calidad". "Si usted me pregunta a qué sectores industriales interesa más esta jornada o puede ser más útil, **le diré que a todos.** Todo el que trate de trabajar no digo productos de buena calidad, sino de la calidad adecuada.

Mantener un nivel de calidad uniforme es más importante que en un momento dado hacer un producto de una calidad excelente, pero que dentro de unos días haya bajado, y después vuelva a subir, y mantenga esos altibajos. Eso es mucho más pernicioso que mantener un nivel constante de calidad" agrega el señor Aguado - Jou.

Enseguida enfatiza que es necesario conquistar buen nombre y fama para los productos chilenos, para "que se diga como con las manufacturas europeas o importadas —"¡Ah, este producto es alemán, americano, inglés!"— este es un producto chileno".

"Por eso a todos los sectores va a beneficiar llevar una politica sana y adecuada de calidad" —reitera— **"pues no se trata de trabajar a la mejor calidad posible, sino que se trata de trabajar a la calidad adecuada".**

CALIDAD EN LA PEQUEÑA INDUSTRIA

Como un ejemplo de lo que ya se está haciendo por mejorar la calidad en la industria nacional el señor Aguado - Jou mencionó las asesorías tecnológicas que el Servicio de Cooperación Técnica está entregando a la Pequeña Industria, labor en la que también la OIT participa.

Señaló la importancia que en esta materia tendrán los Laboratorios y Talleres Tecnológicos que en breve se inaugurarán, y que se están construyendo con aportes del Gobierno chileno —a través del SCT— y de Naciones Unidas— por intermedio de OIT.

"Estos Laboratorios y Talleres han sido concebidos no para realizar exclusivamente un control de productos finales, sino para efectuar ese control de calidad en todas las fases de fabricación. Desde las primeras materias hasta la salida del producto —entrada, procesos y salida—" nos dice.

Nuestra conversación con el Gerente del Proyecto OIT para la Pequeña Industria finalizó con un "recado" "Yo sólo deseo recomendar a los industriales, cualquiera sea el tamaño de la industria, que asistan a las Jornadas, pues creo que parafraseando la emocionante campaña de solidaridad que el pueblo chileno está realizando a favor del Perú, podemos decir con toda razón: **Ayuda a Chile, produce artículos de buena calidad".**



Concurso de pintura infantíl en "Valpo 70"

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal)— Más de cinco mil personas al día están visitaneo la exposición "Valpo 70", que fue inaugurada el viernes pasado en el Parque Italia.

Cerca de treinta servicios públicos de la zona se han hecho presentes en esta exposición en la cual se da a conocer el campo de acción de cada uno y la labor realizada en pro del "despegue del Gran Valparaíso".

En diversos stand se ofrecen películas para la entretención de los menores, junto con la demostración práctica de algunas maquinarias y elementos en funcionamiento.

La Comisión Organizadora de la exposición ha preparado un concurso de pintura infantil para los alumnos de la enseñanza básica fiscal y particular, cuyo objetivo es fomentar sus aptitudes creativas, estimular su sensibilidad e impulsar el desarrollo cultural y económico del Gran Valparaíso.

Los premios han sido donados por la Municipalidad de Valparaíso, el Banco del Estado, Ministerio de Educación, Corporación de Servicios Habitacionales, Junta de Auxilio Escolar y Becas y Sociedad Constructora de Establecimiento educacionales.

En el Stand de los servicios del agro se están expendiendo productos de los asentamientos de la zona y el Gran Vino de la Reforma, de los asentamientos de Talca.

En el stand del Ministerio de la Vivienda, se está vendiendo la revista Teja, y los fondos reunidos serán destinados en su totalidad para ir en ayuda de los damnificados de Perú.

GUIA CULTURAL

RECITAL POETICO Y FORO.

Los poetas Edmundo Herrera, Mario Ferrero, Mario Macías, María Cristina Menares, Emma Jauch y Ronnie Muñoz realizarán el miércoles 17, a las 19 horas, un recital de sus poesías en la Casa del Escritor, Simpson 7. Los poetas nombrados son los ganadores del Concurso de Poesía "Gibrán Jalil Gibrán", patrocinado por la Asociación Chileno-Arabe de Cooperación.

Al termino del recital se abrirá un foro público en torno a los poemas leídos a las actuales tendencias de la poesía contemporánea. Actuarán como moderadores los integrantes del jurado de este concurso: Francisco Ossandon, Juvencio Valle y Salvatore Cóppola. La entrada es completamente libre.

ARTESANIA MEXICANA EN EL CERRO.

El miércoles 17, a las 19 horas, se inaugura la Exposición de Artesanía Popular Mexicana, en el Museo de Arte Popular Americano de la Universidad de Chile. También se inaugurará una muestra paralela de pinturas de motivos mexicanos de la pintora Mireya Lafuente.

La muestra de artesanía mexicana comprende objetos de barro, de vidrio, juguetes en cartón policromado, dibujos en papel recortado, trabajos en plata con adornos de turquesas o jade, trabajos en hojalata, cobre, cestería, sarapes, rebozos, representaciones de la muerte en cartón, ex-votos pintados en láminas.

CANCIONES DE GARCIA LORCA.

El lunes 15, el profesor Martín Panero disertará sobre el tema "Canciones de García Lorca", continuando un ciclo de conferencias sobre el poeta español, en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Bueras 188.

CONCURSO DE POESIA "BOSCAN".

Con un premio de 15.000 pesetas se abrió el Concurso de Poesía Juan Boscán 1970, organizado por el Instituto de Estudios Hispánicos de Barcelona. Los poetas españoles e hispanoamericanos que remitan originales inéditos podrán optar a este premio. Los originales deben ser enviados, por duplicado y escritos a máquina, con el nombre y el domicilio del autor. El plazo máximo de entrega, el 31 de julio del presente año. Los originales deberán ser remitidos al Instituto de Cultura Hispánica, Bueras 188.

INSTITUTO CHILENO—ALEMAN DE CULTURA.

Martes 16: Tercer concierto del Ciclo Beethoven, a las 19.15 horas con la participación del Quinteto Hindemith, y Ramón Venegas, Sebastian Acuña, Gilberto Silva, Victor Loyola y Armando Aguilar.
Jueves 18: "El Movimiento Sindicalista Alemán", conferencia de Heino Froeheling, a las 19.15 horas.
VIERNES 19: programa de cortometrajes alemanes, a las 19.15 horas. Se proyectarán "El Perseguidor", "Juegos Reflejos de Luz Cromática", "Carreras de Autos", "El Retrato", "Madelaine, Madelaine" y "Una Muchacha Decente".

INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA.

Martes 16: "Lumiere" film de Marc Allegret, a las 21 horas.
Jueves 18: Conversación sobre la última temporada teatral en París. Francisco Walker Linares, a las 19.15 horas.
Viernes 19: Cine Lumiere", a las 19.15 horas.

INSTITUTO CHILENO-NORTEAMERICANO DE CULTURA.

Martes 16: Festival Fílmico Internacional: China y Holanda, a las 19 horas.
Miércoles 17 Presentación de dicos de Jazz por José Hossiasson, a las 19 horas.
Jueves 18. Festival Fílmico Internacional: Alemania y Bélgica, a las 19 horas.
Viernes 19. festival Fílmico Internacional: Dinamarca, Japón, Portugal.

CINE CLUB NEXO.

El lunes 15, a las 22 horas, en el Cine Arte Marconi, el Cine Club Nexo presenta el film de Joseph Losey "Ceremonia Secreta".



EL EMBAJADOR SE DESPIDE. Una recepción de despedida ofreció ayer la Décimocuarta Compañía de Bomberos de Santiago, al Embajador de Gran Bretaña en Chile, Sir Frederick Cecil Mason, con motivo de su próximo alejamiento del país. La institución bomberil está formada por voluntarios de nacionalidad inglesa o descendientes. En los grabados, podemos apreciar, en primer lugar, el instante en que el diplomático agradece. A la izquierda aparece el Director de la Compañía, William Reid, y a la derecha, el Superintendente del Cuerpo de Bomberos de Santiago, Sergio Dávila Echaurren. En el grabado inferior, Sir Frederick Cecil Mason se despide de los voluntarios.



U. de Concepción cuenta sus problemas en Santiago

La suspensión de todas las actividades en la Universidad de Concepción, dispuesta por el Consejo Superior de ese plantel hasta el 25 del presente, y algunas conversaciones con dirigentes estudiantiles tendientes a solucionar los problemas derivados "de la Reforma universitaria", mantiene en calma el tenso clima que vivió hace algunos días la ciudad de Concepción.

Así lo manifestó Patricio de la Barra, representante de la Federación de Estudiantes de Concepción que viajó a la capital a nombre de su presidente Jorge Fuentes, para informar sobre movimiento estudiantil que culminó con la toma de casi la totalidad de los recintos, dependientes de esa casa de estudios.

"Este movimiento no plantea la salida del Rector Edgardo Enriquez, como se especuló en algunos órganos de prensa. Nuestro Rector ha tratado de evitar el enfrentamiento de fuerzas discordantes con los planteamientos de la Reforma".

La conferencia de prensa a la que fueron llamados los periodistas santiaguinos, no fue del todo aclaratoria, por cuanto el enviado, Patricio de la Barra, se remitió expresamente a decir lo que el Presidente de FEC le comunicó telefónicamente poco antes de la reunión con los periodistas.

"El problema, dijo el estudiante penquista, se viene arrastrando desde hace dos años, fecha en que el proceso de reforma quedó estancado, limitándose a algo meramente teórico en la actualidad".

Según lo informado, en el movimiento hay tres fuerzas. Un grupo antirreformista, el Rector y los estudiantes. Así se ha llegado a la toma de los locales a los que no ha llegado la Reforma: "la imprenta, que no cumplía con los requisitos universitarios, sino que se dedicaba a imprimir revistas masónicas para las damas rotarias".

"El cine universitario, también dirigido por un masón, Alisandro Muñoz, se dedicaba a proyectar películas yankis y no con objetivos culturales, además la Federación de Estudiantes debía pagar altas sumas para utilizarlo y la Radio Universidad que no cumple el cometido de ser un órgano de difusión que llegue a las masas".

El Movimiento de Izquierda Revolucionario MIR, que controla la Federación de Estudiantes, confirmó así su política de hechos consumados llegando a la toma de los locales universitarios, incluyendo escuelas, la biblioteca y la Casa del Arte, locales que serán entregados "después que haya un arreglo".

Muchas de las preguntas hechas por los periodistas fueron eludidas o quedaron sin respuesta, ya que "el enviado manifestó que no estaba autorizado para hacerlo".

Hoy se reunirá el Consejo Superior de la Universidad de Concepción para tratar el problema y buscar fórmulas de arreglo a las situaciones que mantiene dividido al estudiantado de la Universidad de Concepción.

Campana de barco para una escuela

VALPARAISO. (Sara Vial, Corresponsal). La Escuela 145 de Villa Alemana solicitó a la Primera Zona Naval de Valparaíso la donación de una campana de barco, para colocar en sitio de honor en su establecimiento. La petición fue formulada en noviembre pasado al entonces comandante de la Primera Zona, Quintilio Rivera Manheim, acogida a retiro hace poco tiempo.

El actual comandante en jefe de la misma zona, almirante Hugo Barros, consideró de interes el anhelo de la Escuela de la llamada ciudad de los Molinos, por los hermosos molinos de viento que aún decoran con especial característica su paisaje. Es así como la Armada acordó obsequiar al plantel una campana de una unidad de la Marina de Guerra, para que "los alumnos sientan más cerca la presencia de sus padres si pudiéramos contar con una campana de alguna de las unidades navales, que hubiese sido dada de baja, como señaló la nota enviada a la Armada.

La campana que será donada perteneció al AO "Araucano". En ella se le ha grabado en letras negras, las siguientes palabras "Donada por la Armada de Chile a la Escuela N° 145 de Villa Alemana. Diciembre 1969."

Los niños que ahora escucharán el toque de la marinera campana, recalada finalmente en su Escuela, son hijos de servidores de la Armada, algunos de ellos fallecidos. Ello no sólo mantendrá vivo el recuerdo de los padres marinos, sino evocará al océano que nos baña.

Firmado convenio sobre orientación profesional

La Universidad Católica de Chile y el Ejército firmaron un convenio, mediante el cual el Departamento de Psicología del Trabajo y Orientación Profesional de la UC hará prestación de servicios en diversos tópicos relacionados con organización y condiciones laborales.

Las clases que serán dictadas por profesores de la Universidad Católica versarán sobre problemas y clasificación de personas; factores de adaptación y desadaptación, el individuo y su grupo de trabajo; la dirección y el mando; sus características, funciones y liderazgo; estructuras y organización laboral; factores psicosociales en la institución; organización formal e informal; relaciones de trabajo e intercomunicación; entrenamiento en relaciones humanas y otros.

El Ejército cancelará cincuenta mil escudos, según los términos del convenio.

Aportes tangibles de "Santiago salta al futuro"

La exposición "Santiago Salta al Futuro" dejará como recuerdo permanente tanto a la Biblioteca Nacional como al vecindario del sector la nueva iluminación con luminarias de gas de sodio de alta presión que se han instalado en las calles Mac Iver y Moneda con motivo de la instalación de esta muestra.

El Alcalde de Santiago, Manuel Fernández Díaz, informó que los trabajos de la nueva electrificación que se realizarán en la Avenida Bernardo O'Higgins ya están a punto de completarse, habiéndose puesto en funcionamiento las luminarias de gas de sodio de alta presión desde Plaza Italia hasta San Martín. En el curso del presente año la red quedará extendida hasta Las Rejas. Paralelamente se realizarán trabajos similares en la Avenida Vicuña Mackenna (sector correspondiente a la comuna de Santiago) y en el radio central de la ciudad.

La exposición "Santiago Salta al Futuro", que ha sido visitada ya por más de 60.000 personas, dejará también a la ciudadanía los jardines y los juegos infantiles que se han instalado especialmente para la ocasión.

Asimismo se ha ofrecido al Director de la Biblioteca Nacional, Roque Esteban Scarpa, la instalación de las estructuras metálicas levantadas en los jardines para adecuar en ellas una sala de lectura de verano.

De este modo, la exposición, organizada por la Municipalidad de Santiago, proyectará su presencia al futuro.

La muestra ha tenido una extraordinaria acogida en el público y en el fin de semana miles y miles de personas se volcaron a ella para tener una visión de lo que será la capital en el futuro.

La exposición permanece abierta al público diariamente de once de la mañana a nueve de la noche en forma ininterrumpida. Su clausura está fijada para el 20 de este mes.

Primer centro de computación regional

VALPARAISO.- (S. Vial, Corresponsal).

Dos representantes de la Embajada de Francia en Chile visitaron Valparaíso con el objeto de imponerse en detalle de los estudios realizados y las posibilidades de instalación en nuestra zona, por gestión de las tres Universidades porteñas, del primer Centro de Computación Regional.

En la Escuela de Ingeniería de la Universidad Católica de Valparaíso se realizó una reunión de la Comisión encargada por el Consejo Regional de Rectores para estudiar todo lo relativo a la adquisición de este moderno sistema de computación, con asistencia además de los Rectores Raúl Allard Neumann y Jaime Chiang de las Universidades Católica y Federico Santa María.

En la citada reunión estuvieron presentes los representantes diplomáticos de Francia, Michel Posselle, Consejero de Cooperación Técnica y Científica, Bernardo Paulieu, Agregado Comercial y Elisabeth Beachar del Depto. de Asistencia Técnica Internacional de ODEPLAN.

Los diplomáticos franceses fueron impuestos en todos sus detalles de las expectativas que las 3 Universidades porteñas han puesto en la adquisición del Centro de Computación Regional, el cual se adquirrría por intermedio de ODEPLAN en base a un crédito y asistencia técnica del Gobierno de Francia.

Implicaría también esta cooperación técnica cierto número de becas para profesores de Ingeniería que otorgaría el Gobierno francés y el viaje a Valparaíso de expertos en computación de ese país, estableciéndose una mutua colaboración para la instalación de este primer equipo de computación del país que serviría a las tres Universidades y a la comunidad regional.

DIRECCION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS solicitadas desde el 27 de Mayo al 9 de Junio inclusive.
Santiago, Junio 15 de 1970.

Clase 1.- Substancias minerales en bruto. "DENICOLA".
Clase 4.- Metales, cerrajerías, ferretería. "ACSA"; "RIBAND"; "COBRA-FLEX" "STEELCOR"; "V D M" etc.; "SPEED SLEEVE".
Clase 5.- Substancias minerales elaboradas. "HERKULES".
Clase 8.- Arboles vegetales sus productos en bruto. "BOUQUET".
Clase 10.- Maderas en bruto, trozadas, canteadas, "DISEÑO".
Clase 11.- Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto. "CRYSTIC"; "REIFOX".
Clase 12.- Caucho, gutapercha, corcho. "REIFOX"; "CRYSTIC"; "TRELLEX".
Clase 20.- Adhesivos, pinturas, barnices, pastas. "CENTARI"; "TRINYL"; "TRITANIO"; "TRY"; "TRYLON".
Clase 21.- Jabón común y preparaciones para lavar. "CLOROP"; "ANCEL"; "SANDYS"; "KELTON"; "TINTOAEREO MELVIL".
Clase 22.- Vidrio en plancha. "VAKU—PLASTIK".
Clase 25.- Cesterías, cedazos y esteras. "PERVAL;" "PERSIVAL".
Clase 26.- Escobas, plumeros, cepillos, pinceles. "REIFOX".
Clase 30.- Máquinas y aparatos de aseo. "REIFOX"; "CEROJET".
Clase 31. Prensas máquinas y útiles para imprimir. "SOUVENIR".
Clase 32.- Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. "UNICORN"; "LICORNE".
Clase 36.- Máquinas, aparatos y vehículos. "CONCORDE"; "ACELIND"; "FIRPA" "MAPESA"; "HIDROPACK"; "VEGA 2300"; "ETIQUETA"; "MANTA"; "PIPER" "REIFOX"; "TRELLEX".
Clase 37.- Telégrafos, teléfonos, radios, señales. "CONCERTINA"; "SATEL"; "AIRLINE"; "VAKU—PLASTIK".
Clase 38.- Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato. "REIFOX".
Clase 40.- Recipientes y envases de madera, cartón, papel. "VAKU—PLASTIK".
Clase 41. Recipientes y vajilla **de vidrio, loza y porcelana. "LICORNE"; "UNICORN"; "MELALOZA"; "REIFOX"; "SIRENA"; VAKU—PLASTIK".**
Clase 42.- Muebles, maderas elaboradas. "B TICINO" etc.; "PERVAL"; "PERSIVAL"; "MAXILUX".
Clase 43.- Cuerdas e hilos. "REGINELLA"; "REGINITA"; "ACRIWOOL"; "NEOLAN"; "REGINETTE"; "REGILAN"; "LANICRIL"; "NEWLAN"; "FACINTEL".
Clase 45.- Telas y tejidos. "TOPSY"; "BONDMOR".
Clase 46.- Colchados, cortinas, alfombras. "PERVAL"; PERSIVAL"; "CHANEL"; "TOPSY".
Clase 47.- Ropa de vestir interior y exterior. "TORINO"; "DAGA DE ORO"; "SHALAKO"; "DAGA DE ORO" etq.; "PAT HEIM"; "MC EDWARD"; "PUNTOLIN"; "FACINTEL"; "GABRIELLE" etq.; "MISS GALAXIA"; "CORDON BLUE".
Clase 48.- Artículos de pasamanería, botonería. "LICORNE"; **"UNICORN"; "BANS—ROL"; "FACINTEL"; "REIFOX"; "SIRENA".**
Clase 49.- Pulmas de adorno, flores artificiales. "REIFOX".
Clase 50.- Calzado.- "D'OGGI"; "DOMANI"; "DAL GIORNO"; "BATA BABY FLEX" etq.
Clase 52.- Artículos de mano y uso personal. "D'OGGI"; "DOMANI"; "REIFOX"; DAL GIORNO"; "PIERRE CARDIN".
Clase 53.- Artículos para fumadores. "MULTIFILTER"; "VIKING"; "REIFOX".
Clase 56.- Instrumentos y útiles de tocador.- "REIFOX"; VAKU—PLASTIK".
Clase 57.- Productos de perfumería.- "BRONCIN"; "QUIK—FRESH"; "REIFOX"; "DISEÑO"; "PRUE ACTON"; "TEXTURIZER"; "DOCILYS".
Clase 65.- Sustancias y yerbas usadas en infunsiones, té café.- "DORADO".
Clase 66.- Galletería, pastelería, confitería. "DE VIÑA".
Clase 68.- Bebidas analcóholicas, hielo, helados. "MAMIÑA".
Clase 69.- Bebidas alcohólicas. "ALICO etq.; "SOL DE ICA" etq.; "SANTA NICOLASA"; "EL ESTRIBO"; "STRATHCONON" etq.; "INVER HOUSE"; "SAN PEDRO"; "SANTA ELENA MOLINA" 3 etqs.
Clase 71.- Tabacos, cigarros, cigarrillos. "MULTIFILTER"; "VIKING"; "EVE" etq.; "PEER EXPORT" etq.
Clase 72.- Artículos deportivos, juegos y juguetes. "REIFOX"; "SIRENA"; "VAKU—PLASTIK".
Clase 75.- Medicinas y productos químicos y farmacéuticos. "NOPAR"; "PPB"; "PHASONORM"; STOMAN"; "ALAR"; "MOTRIN"; "DISEÑO"; "ORGAJECT"; "NIKABLEOCINA"; "TICOLAN"; "RUBENTIN"; "EMERAL"; "MELBET"; "FAMEL"; "REIFOX"; "DUGRO"; "CEREGUT"; "CUPROSAL"; "FUN SEC"; "GARAUS"; "KRIGSI"; "MALEZIN"; "TRIFUN"; "ZINERIN"; "GAMABAN"; "LACTIMUN"; "NEMARID"; "MIRAL"; "SILUBIN".
Clase 76.- Abonos artificiales. "AGROQUIM"; "FOLIOFERTIL"; "MICOELEMENTOS DENICOLA"; "RIEGOFERTIL"; "TERRAMAR—DENICOLA"; "DENICOLA"; "TRONCOL".
Clase 77.- Aparatos médicos, ortopédicos, dentísticos, quirúrgicos.- "D G" etq.; "BICOL"; "ORGAJECT"; "FACINTEL"; "REIFOX"; "DISEÑO"; "PRUE ACTON"; "DERMILITE"; "O. K." 2 etqs.
Clase 79.- Artículos ópticos y de cálculo.- "COPIMATE"; "REIFOX"; "O. K." 2 etqs.; "COURIER".
Clase 80.- Instrumentos acústicos y musicales.- "GALINDO"; "CONCERTINA"; "SATEL"; "AIRLINE"; "REIFOX"; "GORDY"; "WOLLESSAK".
Clase 81.- Impresos no periódicos. "CAMPANIL"; "EDITUR"; "DISEÑO"; "BCN" etq.; "ETIQUETA"; "R" etq.; "REIFOX"; "O. K." 2 etqs.
Clase 82.- Publicaciones periódicas.- "EL CALAMEÑO"; "ENCICLOPEDIA DE LOS ANIMALES"; "EL MUNDO DE LOS ANIMALES"; "TAXI—TAXI"; "ETIQUETA".

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES E INDUSTRIALES:

"TERDIOLEN" fca. clases 9-15-43-46- y 47.- **MAPESA"; "FIRPA"** fca. y venta clase 36 en Stgo.- **"RENTAMAC"** of. ingenieros constructores en Stgo. **"TORINO"** fca. y venta clase 47 en Stgo. **"UNICORN"; "LICORNE"** discoteques en Stgo.- **"VENECAL"** venta productos de las clases 25-42-46-47 en Valpso. **"MARTIN FIERRO"** librería en Stgo.- Editorial.- **"AVANTI"** imprenta en Cautín. **SUMINISTROS ESCOLARES"; "CENTRO DE COMUNICACIONES DIDACTICA"** venta materiales educativos en Stgo.- Valpso. y Concepción. **"BAHIA"** predio urbano en Stgo. Restaurant en Stgo.- **"A QUIEN QUIERA. . . DELE HUCKE"** empresa de propaganda de programas hablados, radiados y televisados. **"MINIMAS"** conjunto musical. **"DISNORTE"** venta mercaderías en general en Tarapacá. **"EL LEON"** sastrería y similares en Stgo.- **"MAQUISA"** venta maquinarias en Stgo.- **"CLAVERBEL"** venta clases 22-36-41 en Tarapacá y Magallanes. **"ESCORIAL"** fca. y venta clases 47 en Stgo. y Valpso. **"ARKO"** infustria textil. **"D'OGGI"** fca. clases 50 y 52.- **"CALPANY"** venta de calzado en todo CHILE, excepto Stgo., Valpso. Concepción y Cautín.- **"BARTON"; "SAVOY"** tienda ropa de vestir en Concepción **"BRAIN'S** of. asesoría técnica en Stgo.- **"IMPERIO"** óptica en Stgo.- **"VIA SUR"** bar en Stgo. Valpso. Curicó, Talca, Ñuble, Concepción, Bío-Bío, Cautín.- **"ÑIELOL"** empresa de transporte de carga y pasajeros en Stgo y Cautín. **"FUTURA"** venta de letreros en Stgo. **"DIGOSA"** venta materiales de construcción en Stgo. Valpso y Concepción. **"HEFFER"** fca. ceras y plásticos. **"BELGA"** fca. tallados en cristales. **"AEROLINEAS ARGENTINAS"; "ETIQUETA";** empresa transporte aéreo. **"CENTER"** of. publicidad en Stgo. y Concepción.- **"ARIES"; "DIRECT MAIL"** agencia de publicidad en Stgo. **"TEAM CEBRA"** estación de servicio y mantención de automóviles en Stgo.- **"CIT"** centro información de turismo en Stgo.- **"CLAL"** editorial.- **"CAMARA LATINOAMERICANA DEL LIBRO"** editorial. Venta de libros en Stgo. **"SOTELCO"** servicio técnico de televisores en Talca. **"SCOTT"** venta de televisores en Talca. **"LOS VAMPIROS"** conjunto musical.- **"SATEL"** industria electrónica.- **"ETIQUETA"; "BCN"** etq; of. servicios bancarios en Stgo..- **"CHAMPION"** fca. alimentos para animales.- **"LA MARAVILLA"** tienda en gral. en Linares, excluyendo hilos para coser y bordar clase 43.- **"UNITED ARTISTS"** etq.; empresa distribución de películas cinematográficas en Concepción. **"BALUTEX"** venta arts. clases 45 y 47 en Antofagasta.- **"CALO"** fca. y venta de comestibles en Stgo. y Osorno.- **"CASA DE LA CAMISA"** venta ropa de vestir en Stgo.- "LOS OLMOS" industria textil.- **"MUSALEM"** empresa constructora en Valpso.- **"CALO"** almacen de abarrotes en Stgo.- **"DUNALASTAIR"** colegio en Stgo.- **"FACINTEL"** fca. de cintas elásticas y rígidas.- **"PRESIDENTE"; "EL AGUILA"** tienda ropa de vestir en Concepción.- **"ANTUPIREN"** centro de esparcimiento social y deportivo.- Fuente de soda y similares en Stgo.- **"C. P. V."** agencia de publicidad en todo CHILE, excepto en Stgo., Antofagasta, Valpso, Concepción, Valdivia y Magallanes.- **"GABRIELLE"** etq.; tienda ropa de vestir en Stgo.- **"SERVI—MOTOR"** taller de reparación automóviles en Stgo. **"2.000"** compañía de espectáculos teatrales y musicales. **"VIÑA SANTA ELENA MOLINA"** etq., predio agrícola y viña en Talca.- **"LETTER SERVICE"** organización comercial destinado a proporcionar personal sobre base contractual a las personas o locales comerciales que requieren colaboradores con horario parcial o temporario en Stgo.- **"MARKET SERVICE"** organización comercial relacionada con la investigación de mercado, realización de encuestas, distribución de muestras para conocer la opinión de los probables consumidores y tareas similares en Stgo.

Se dá este aviso para las oposiciones a que haya lugar las cuales deberán presentarse en el Sub-Departamento Conservador de Marcas Comerciales del Departamento de Propiedad Industrial de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos N° 50, 2° piso, en el plazo de 30 días a contar de la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

p. JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDAD INDUSTRIAL.-

Enfoque gremial

Comité de Franklin solicita viviendas



"Tenemos nuestras cuotas CORVI completas y no vamos a tener donde irnos", nos dijeron los dirigentes del Comité de sin Casa de Franklin.

Son 32 familias que habitan actualmente los inmuebles situados en Franklin, del 502 al 550, San Isidro del 2301 al 2135 e Ingeniero Obrech 2104 al 2146 y pasajes interiores 1 y 14 al 20.

"Nos dieron plazo hasta el 10 de junio para deshabitar las casas, porque hay orden de demolición para ensanchar San Isidro y crear un área verde", agregan. Son alrededor de 200 personas, en su mayor parte niños, los que se han presentado a exponer su caso, a los diversos medios de comunicación.

Los adultos levantan sus libretas CORVI, donde aparecen que han completado sus cuotas para postular a casa (16 solicitantes), a departamento (10 postulantes), sitio (6 postulantes).

"Hemos ido con nuestras libretas a CORVI para que nos entreguen las casas departamentos y sitios, por razon de emergencia. Pero nos han contestado que están suspendidas todas las entregas, hasta nuevo aviso".

"Lo único que queremos es saber es qué podemos hacer, quién resolverá nuestro problema", nos dijeron antes de partir.

Un problema que se viene arrastrando desde los tiempos bíblicos, quiere solucionar el Comando de Abogados. Los favorecidos serían todos aquellos pequeños artesanos, —zapateros, sastres, relojeros, técnicos en radio y televisión, modistas, tintoreros, y otros—, que muchas veces terminan sus trabajos y deben quedarse con ellos por mucho tiempo, ya que los clientes no los retiran. Esto lógicamente, les significa tener un capital detenido en poder del cliente, quien lo usa.

El Comando de Abogados apoyará un proyecto preparado por uno de sus miembros, Francisco Barros Robinso, en el que se dispone que pasado un tiempo y si el cliente no retira la especie reparada o confeccionada, el trabajador la pondrá a disposición de la Caja de Crédito Popular para que la subaste y se pague su salario.

El proyecto será presentado en la Cámara por el diputado Héctor Valenzuela Valderrama.

SIGAMOS CON LOS ABOGADOS

También los abogados jubilados se agitan en procura de sus conquistas. Mañana se reunirán a las 17 horas en la sala de abogados de la Corte de Apelaciones, para tomar conocimiento de la labor realizada para obtener el reajuste de sus pensiones y el resultado del juicio seguido para obtener el pago completo de ellas. También en esta ocasión los interesados deberán registrar su cooperación para que la Cámara de Diputados trate a la brevedad del proyecto.

ACTIVIDADES VECINALES

En Maipú quedó constituída la Junta Vecinal del Distrito 27, agrupará a las poblaciones del sector Los Cerrillos, tales como Mirador, San Martín, Socias y Lo Errazuriz. Presidente resultó elegido Manuel Pineda; secretario Angel Moreno Araya; tesorero, Luis González Arellano; directores, Hugo Moya y Roberto González.

PIDEN LOCOMOCION

Los vecinos de la villa Santa Adela, se entrevistarán con las autoridades edilicias de Maipú, para protestar por el mar servicio de locomoción que tienen. Hace algún tiempo el servicio de liebres Ñuñoa Cerrillos prolongó su paradero, pero ahora sólo cuentan con un servicio de taxi-buses que no cumple su horario ni tienen dotación suficiente de máquinas. Pedirán que la Municipalidad establezca en la villa una variante del recorrido de buses municipales Santiago-Maipú.

SINTESIS

Seguridad en el Tránsito

Un Curso sobre Legislación y Prevención de Riesgos en el Tránsito, se iniciará esta tarde a las 19 horas, en las aulas del Instituto Superior de Carabineros (Avda. Irarrázaval 4250).

Este cursillo es auspiciado por las autoridades edilicias de la comuna de Ñuñoa, con el patrocinio de la Escuela de Seguridad en el Tránsito "Carlos Cariola V." y a él pueden asistir conductores, peatones, estudiantes, dueñas de casa, funcionarios públicos, profesores y en general, toda persona que se interese por la problemática del uso de las vías públicas.

Nuevo Club Rotario

Rotary Club de Ochagavía es la nueva entidad del organismo mundial creado por Paul Harris y cuya carta constitutiva recibió su Presidente Arturo Cañas Vásquez de manos del Gobernador del Distrito 474, Humberto Correa.

La ceremonia tuvo lugar el sábado último, en una comida realizada en el Círculo Español, Alameda Bernardo O'Higgins 1550.

El Club de Ochagavía al constituirse oficialmente se convirtió en el número 14.400 del mundo.

Defensa de los Viñedos

Se suscribió un Convenio entre la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, el Instituto de Investigaciones Agropecuarias y la Asociación Nacional de Viticultores, con el objeto de desarrollar un proyecto destinado a buscar patrones resistentes al "margarodes y nematodos", flagelos que afectan al 80 por ciento de los viñedos de nuestra zona central.

Nuevos Ejecutivos Bomberiles

Los voluntarios Sergio Dávila Echaurren y Jorge Salas Torrejón fueron designados para servir los cargos de Superintendentes y Secretario General del Cuerpo de Bomberos de Chile.

Los nuevos ejecutivos reemplazan al doctor Guillermo Morales Beltrami que dimitió por razones de salud y a Hernán Becerra Muke que se ausenta del país por tiempo prolongado.

En la elección participaron la totalidad de las Compañías metropolitanas.

Comisión Nuclear Chilena

La Comisión Chilena de Energía Nuclear aplicará radioisótopos y trazadores radiactivos al estudio de aguas subterráneas, filtración de embalses, dotación de aguas, acumulación de nieve, redes de distribución, etc. Con el objeto de intercambiar ideas sobre la materia entre el 22 de junio y el 3 de julio, tendrá lugar una Jornada de Estudios en el hotel Crillón, de lunes de viernes en horarios de 9.30 a 12.30 y de 15 a 17 horas.

Los profesionales de la especialidad patrocinados por entidades públicas o privadas, pueden inscribirse en avenida Salvador 943, fono 255784. Secretaría General de la Comisión Chilena de Energía Nuclear.

Festival de Coros

Desde las 15 horas de hoy, en la plazoleta de la Villa Presidente Frei de Ñuñoa, se realizará un Festival de Coros a cargo de las Sociedades Bíblicas.

Paralelamente se presentará una exposición de textos bíblicos editados en diversos idiomas y ejemplares de la versión popular del libro "Dios llega al Hombre".

También se exhibirán textos escritos en sistema Braille, reservados a lectores no videntes.

Préstamo a Fábrica

PARA REALIZAR UNA ampliación de su fábrica a la comuna de Maipú e importación de nuevas maquinarias, la CORFO concedió un préstamo de E° 3.094.000 a la firma Galvanizadora y Maestranza King y Walter Ltda.

En el proyecto mencionado se contemplan la construcción de oficinas, servicios e instalaciones generales, que permitirán aumentar la capacidad de producción actual de 1.500 toneladas a 2.120 toneladas en 1974, es decir, en un 42 por ciento.

La firma mencionada abastece a las más importantes empresas del país, tales como Chilectra, Mademsa, Compañía General de Electricidad Industrial, Empresa Nacional de Telecomunicaciones, Compañía de Teléfonos de Chile, Ferrocarriles del Estado, Compañías Mineras, etc.

Aumentó Población de Chiloé

EN DIEZ MIL CUATROCIENTOS, treinta habitantes aumentó la población de la Provincia de Chiloé, en los últimos diez años, según los antecedentes provisorios del reciente censo. En lo que respecta al número de viviendas, aumentó en 975 habitaciones.

De acuerdo con las cifras anteriores, el censo efectuado recientemente arrojó una población de 109.635 habitantes para la provincia. De este total, 45.574 son varones y 54.689 son mujeres.

Suscripción de Bonos BIR-CORFO:

Zona de Maule recibe nuevo impulso

● Desde 1884 el Banco de Talca se ha convertido en el principal gestor de la economía de Curicó, Talca, Linares y Maule.

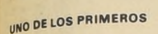
Cuando el proyecto de construcción de una planta de celulosa en Constitución se transformó en una realidad, la provincia de Talca recibió la noticia con indisimulado alborozo.

Era una vieja aspiración de la zona. Como si esto fuera poco, para la realización integral de la obra proyectada, la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) resolvió efectuar la emisión de Bonos de Inversión Reajustable, BIR, e interesar a las entidades y particulares de la zona beneficiada con la adquisición, de estos documentos, asociándolos al éxito y proyecciones de la tarea emprendida.

Suscripción de Bonos "Bir-Corfo"

La constitución de la planta de celulosa de Constitución obligó a la CORFO, para lograr la participación de las masas humanas de las zonas que se beneficiarán con su puesta en marcha, a emitir Bonos de Inversión Reajustable (BIR), mediante los cuales se convierte en asociado de la industria al adquirente. Este bono, por otra parte, ha sido emitido para fomentar el desarrollo de las provincias de Curicó, Talca, Linares y Maule. Pionero en la colocación de ellos ha sido el Banco de Talca. En la foto, la ceremonia de suscripción de bonos por la institucion bancaria, representada por su presidente, Aurelio Fernández Barros. Se observa, además, al Vicepresidente de CORFO Sergio Molina; los Intendentes de las provincias señaladas y ejecutivos de la entidad bancaria y CORFO.





UNO DE LOS PRIMEROS

El Banco de Talca, institución regional fundada en 1884, y que constituye un soporte económico de la zona, resolvió suscribir bonos por un valor de trescientos mil escudos. Con esto, la Cuenca del Maule recibió de la institución un nuevo impulso para su progreso el que desgraciadamente aún no tiene una tasa de crecimiento satisfactorio.

El organismo bancario talquino tiene instaladas sucursales a lo largo de toda la hoya hidrográfica del Maule, esto, según Jorge Acevedo Castro, gerente general de la Oficina de Santiago, porqué **"ha sido su política constante y definida el lograr un aumento siempre creciente de las actividades productivas de la Cuenca".**

"Aún más —señala Acevedo— **nuestra institución entiende que para impulsar con intensidad e independencia el crecimiento de nuestra economía, y en especial, de la de Talca, se requiere un gran esfuerzo conjunto de todos los sectores. Es decir, entendemos que es necesario un compromiso social para lograr un mayor bienestar para todos los chilenos".**



JORGE ACEVEDO CASTRO, gerente general de la Oficina Santiago del Banco de Talca.

GESTOR DEL PROGRESO

Conforme con este espíritu, lo que se ha propuesto el Banco de Talca, desde su fundación, es un compromiso social que permite mejorar las condiciones de vida de los habitantes de las provincias de Curicó, Talca Linares y Maule. O sea, la política que ha trazado tiene un sentido regional, que abarca las cuatro provincias señaladas. En este esfuerzo conjunto que propugnan participan todos los sectores y, asimismo, todos reciben los frutos que de esto resulta.

"Es por esto —acota Jorge Acevedo Castro— **que es para nosotros una distinción el hecho de que iniciemos la colocación en nuestra zona de los Bonos de Inversión Reajustable (BIR) de CORFO, considerando de que éstos serán los instrumentos que permitirán a Talca, con sus ahorros participar y apoyar el programa de desarrollo regional que para ella ha esbozado el Gobierno".**

UN POCO DE HISTORIA

El 2 de julio de 1885, el Banco de Talca abrió sus puertas al público. Sólo cuatro funcionarios formaban la planilla del personal: un gerente, un contador, un cajero y un auxiliar. Trabajaban con el antiguo sistema de grandes mesones y libros pesadísimos en los cuales se asentaban, a mano, las diversas cifras del movimiento diario. Sin máquinas de sumar, ni de calcular, ni de escribir, el Banco sin embargo avanzó en el cumplimiento de servir a la gente de la zona.

Todos los sectores de la Cuenca del Maule comprendieron que su fundación era el principio de una nueva época. La provincia y luego la zona, dispuso de una institución, bancarias propia. Por más de tres cuartos de siglo, la institución, a través del paso de varias generaciones, ha continuado sin interrupción alguna velando por el progreso, economía y resurgimiento de la región.

En los comienzos, el crédito dependía de Bancos que no eran regionales y lógicamente los agricultores industriales y comerciantes de la zona eran en cierto modo postergados por clientes más influyentes de las instituciones bancarias de Santiago, Valparaíso y otras ciudades, a las cuales había que acudir necesariamente.

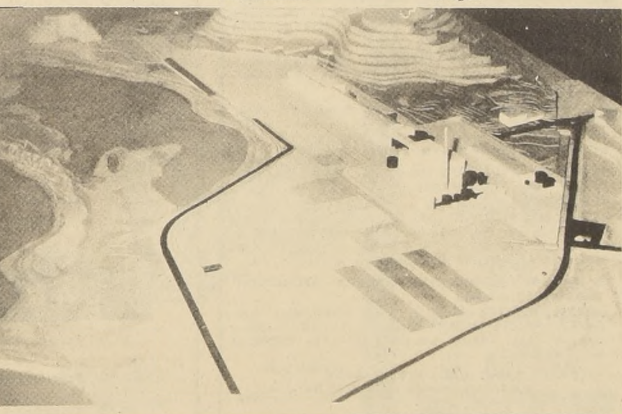
Talca reaccionó. Sus vecinos se reunieron, y con el concurso de los vecinos de provincias adyacentes, redujeron a escritura pública los estatutos del Banco de Talca, creado para ofrecer atención preferente a quienes laboraban por el progreso de la región. A poco de crearse la institución, nacieron nuevas industrias. Entre ellas, tres fábricas de fósforos, dos fábricas de papel, varias grandes fundiciones y varias fábricas de galletas. ¡La zona iniciaba así su despegue industrial!

Actualmente con todas sus agencias y sucursales el Banco de Talca emplea a 137 funcionarios, que rinden por muchos más, debido a la mecanización de las labores. La Oficina de Santiago fue la primera en adquirir máquinas electrónicas que aseguran una más rápida y eficiente atención de los clientes.

Junto con esto, la institución se preocupa del bienestar de sus funcionarios y mantiene un casino, una biblioteca y un economato, el cual gracias a la cooperación de los propios empleados, les brinda utilísimos servicios. Además en las diversas sucursales se han creado clubes deportivos que contribuyen, en gran medida, a la sana expansión y a la camaradería del personal.

BANCO DE TALCA 1970

Al Banco de Talca le corresponde desarrollar un gran papel en el futuro, de acuerdo con su divisa de servir el progreso de la zona del Maule. Es evidente que tal tarea sólo la podrá desarrollar un banco netamente regional, un banco formado y dirigido por hombres de las cuatro provincias que hoy abarca. Asimismo, la zona tiene la garantía de solidez económica con la existencia de su propio Banco, ajeno, por principio, a cualquier interés que no sea regional. Fuerte, el Banco puede fortalecerse aún más con el mayor empleo por parte del público de sus numerosos y útiles servicios. Y mientras más fuerte sea el Banco, más fuerte y poderosa será la región.



Fábricas comunitarias producen elementos para 20 mil casas

El Ministerio de Vivienda y Urbanismo, a través de CORHABIT, y con la participación directa de la comunidad, ha instalado en Santiago y en provincias fábricas - comunitarias para la elaboración de elementos para viviendas económicas, asísmicas, programa que contempla levantar unas 20 mil casas antes del término del mandato del Presidente Eduardo Frei.

El Ministro Andrés Dono y otras autoridades de la Vivienda efectuaron una visita a la población "EL CORTIJO", en el área Norte de la capital, con el fin de imponerse del funcionamiento de la fábrica de materiales para viviendas para autoconstrucción, allí instalada y que están a cargo de las propias familias de este núcleo habitacional.

Un centenar de jefes de familias participan en las faenas de elaborar los paneles y demás elementos de sus futuras viviendas industrializadas, que deberán quedar terminadas en el plazo de un mes. Posteriormente se incorporará otro grupo similar y así, sucesivamente.

Antes de la iniciación de estas viviendas, el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP, preparó el personal destinado a instruir a los jefes de familias participantes en el programa.

Estas fábricas, como la maquinaria y bodega de materiales, pasan a la propiedad de los pobladores, los que en un proceso continuado podrán seguir explotándola. Cabe indicar que los autoconstructores de la comuna de La Reina formaron su propia empresa constructora, adjudicandose una importante propuesta del Municipio.

Se estima que al término del Mandato del Presidente Eduardo Frei se habrán levantado unas 50 mil viviendas por el sistema de autoconstrucción.

El Ministro Andrés Donoso, declaró mediante este sistema de autofabricación y construcción, con la participación directa de la comunidad, Chile logrará resolver el problema habitacional, absorbiendo el déficit de viviendas.



El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Andrés, Donoso Larraín, efectuó una visita a la Población El Cortijo, en Quilicura, donde se ha instalado una fábrica de materiales para viviendas de autoconstrucción. Este plantel es operado por los propios pobladores y se espera construír en los próximos meses unas 20 mil viviendas. En el grabado, un aspecto de esta fábrica, en los momentos en que los pobladores se encuentran elaborando los paneles y otros elementos.

1 BICICLETAS

GRAN LIQUIDACION. Triciclos de reparto bicicletas chicas y grandes, repuestos importados grandes facilidades. Liquidación total, traiga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26. D. Importadora Cycles Victoria. Reparaciones.

BICICLETAS tipo mini familiar adaptable para todos, a precios de fábrica. Armaduría Internacional. Exposición 348.

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con barandas, ruedas altas 26 x 225 reforzados Ruedas baja 20 x 225. Alta 26 x 225. Bicicletas de reparto. Armaduría Internacional Exposición 348.



JUDICIALES Y LEGALES

Cheque extraviado serie S. P. C número 0099181 Banco Español - Chile, queda [illegible] por aviso.

A-6-12

QUIEBRA. Soc. Textiles Jourlen Quinto Juzgado Civil. Resolución 2 Junio 1970, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con crédito de Bernarda Arriaza y otras, por E° 3.523.33, preferente, art. 644 Código del Trabajo. Secretario.

POR resolución Juzgado Letras San Bernardo, en juicio ejecutivo "Marx con Corvalán" se rematará públicamente 30 Junio 1970, 10 horas, en Secretaría Tribunal, Parcela 13 Rinconada de Nos, inscrita fojas 397 vuelta, N° 642 año 1969 Conservador San Bernardo. Mínimo, posturas E° 90.000 contado. El Secretario.

A-13-16-18-20-7.

QUIEBRA: Eduardo Campos Campos.- Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, resolución 14 de Mayo de 1970, declaró en quiebra a don Eduardo Campos Campos, comerciante, domiciliado en Avda. Chillán N° 2214, de esta ciudad. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser detenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario La Nación. Secretario. C-15-6

QUIEBRA: Soc. [illegible] Petrowitsch, Errázuriz y Cía. S. A. C. Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía, resolución 4 de Junio de 1970 tuvo por ampliada nómina de créditos reconocidos con crédito de Corporación de Radio de Chile S. A., por la suma de E° 125.066.67. Valista. Secretario.

C. 12-13-15/6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Rol N° 47.658, Corporación Mejoramiento Urbano ha expropiado a Manuel Pérez Pérez, inmueble de calle Monjitas N° 802, rol N° 156-143, comuna y departamento Santiago. Inmueble expropiado tiene superficie aproximada de 1.010 m2 y siguientes deslindes y medidas, según plano catastral Dirección Obras Municipales Santiago: Norte, 28,50 m con calle Monjitas. Sur, Predio rol 156/142. Oriente, 35,50m. con calle San Antonio. Poniente, predio rol 156/144. Indemnización por expropiación fijada por Comisión Tasadora en E° 1.313.000, quinta parte de esa suma depositada cuenta corriente de este Juzgado, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme art. 30 Ley 5.604. El Secretario.

C-12-13-15-6

NOTIFICACION. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Causa rol 1207 - 70, caratulada "Corporación Servicios Habitacionales con Población Dolores de Placilla", resolución 15 - V - 1970, declara: 1.- Inmueble encuéntrase ubicada Población Dolores de Placilla situado en comuna de San Antonio, Provincia Santiago, entre calles Fernández Concha, Blanco, Diego de Almagro y 21 de Mayo de San Antonio. 2.- Propietario terrenos Zoilo Alvarado Ampuero, entre otros, además formador, jubilado domiciliado en Blanco Encalada 302 San Antonio, afectándoles responsabilidades artículos 6° y 7° ley 16741, esto es, obligación otorgar títulos definitivos dominio a pobladores, como ejecutar obras urbanización pendientes.- 3.- Facúltese Corporación Servicios Habitacionales asuma administración e incautación, bajo inventario, del inmueble encuéntrase ubicada Población Dolores de Placilla individualizada N° 1 y ordénase prestación ese objeto auxilio fuerza pública con sola exhibición copia autorizada esta resolución. 4.- Adviértese pobladores y público general no deben pagar precios, saldos precios, ni celebrar actos o contratos con propietarios o loteadores directa o indirectamente relaciónese con población declarada irregular esta causa, so pena nulidad esos pagos, actos o contratos. 5.- Pobladores hayan celebrado actos o contratos fin último adquirir dominio un sitio loteo Población Dolores Placilla, tienen tres meses plazo, contado notificación esta resolución comparezcan ante Sección Loteos Irregulares, Corporación Servicios Habitacionales, Moneda 673, 9° piso Santiago, con documentos justificativos derechos fin se les otorgue título definitivo dominio, conformidad art. 8 ley 16741. Designese diario "La Nación" Santiago lleven efecto notificaciones por avisos hayan practicarse estos autos. 7.- Inscríbase esta Resolución Registro Interdicciones Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces San Antonio. Notifíquese esta Resolución forma indicada art. 17 ley 16.741. Secretaria.

C. 16. 6

NOTIFICACION.- 3° Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, causa caratulada "Población El Rosario" comuna de Conchalí con Corhabit", Resolución de 15 de Mayo de 1970, declárase: 1) Que inmuebles encuéntrase ubicada población "El Rosario" están ubicados calle Nueva Central, cuyos deslindes son: El sitio N° 44 de la Manzana sin número de la población Lo Negrete, hoy calle Nueva Central sin número; Al Norte, con sitio 45; Al Sur; con sitio N° 43; Al Oriente, con sitio N° 47 y al Poniente, con calle Central proyectada, hoy Nueva Central. El sitio N° 45 de la manzana sin número de la población Lo Negrete, ubicado en calle Nueva Central N° 4475, tiene los siguientes deslindes: Al Norte, con sitio 46; Al Sur, con sitio 44; Al Oriente, con sitio 47; Al Poniente, con calle Nueva Central. Sitio N° 44 encuéntrase inscrito fs. 4227 N° 5149 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, correspondiente año 1969. 2) Propietario terrenos según títulos Antonio Miranda Román, comerciante, domiciliado en Diagonal San Rafael N° 2938, esta ciudad quien a su vez figura como loteador, estando obligado otorgar título dominio pobladores y ejecutar obras urbanización pendientes población individualizada; 3) Facúltase Corporación Servicios Habitacionales asumir administración e incautación, bajo inventario, inmuebles encuéntrase ubicada población "El Rosario", individualizada en el N° 1 y ordénase se le preste, este objeto, auxilio fuerza pública sola exhibición copia autorizada esta resolución; 4) Adviértese pobladores y público en general no deben pagar precios o saldos precios, en celebrar actos o contratos con propietarios o loteadores directa o indirectamente relaciónense con población declarada en situación irregular, pena nulidad pagar, actos o contratos; 5) Pobladores hayan celebrado actos o contratos fin último o inmediato adquirir dominio sitio loteo de la población "El Rosario", tienen plazo tres meses, contados desde notificación esta resolución comparezcan Sección Loteos Irregulares Corporación Servicios Habitacionales, Moneda 673, 9° piso, Santiago, con documentos justificativos derechos fin se les otorgue título dominio conformidad artículo 8 ley 16.741; 6) Designese diario "La Nación" esta ciudad, para que se lleven efecto notificaciones avisos se hayan de practicar estos autos. 7) Se debe inscribir esta resolución Registro de Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces de Santiago. Notifíquese esta resolución forma indicada artículo 17 ley 16741, al Primer, Segundo y Tercer Otrosíes, como se pide; al Cuarto, téngase presente. Secretario.

C. 16. 6

Cooperativa de Consumos de los Empleados Municipales de Santiago, "Socodemu Ltda"., en formación, estatutos reducidos a escritura pública 4 de septiembre de 1969 ante Notario, Santiago, Patricio Zaldívar Mackenna, suplente del titular Rafael Zaldívar Díaz. Está compuesta por 120 socios fundadores empleados, declaran domicilio común en calle Teatinos 726, Santiago. Objeto: Adquirir o producir por mayor para distribuir al detalle entre socios, artículos o mercaderías de alimentación, vestuario y objetos de uso personal y doméstico o cualquiera otros análogos de circulación lícita. Domicilio: Santiago. Duración: indefinida a contar de la fecha de autorización legal existencia. Capital inicial quinientos mil escudos, divididos en cincuenta mil acciones de diez escudos cada una. Pago de estas acciones se efectuará: a) veinticinco mil acciones, por un valor de doscientos cincuenta mil escudos, por parte de la Caja de Prev. Social de los EE.MM. de Stgo. b) veinticinco mil acciones, por un valor de doscientos cincuentá mil escudos por parte demás socios. Consejo Administración Provisional lo forman en calidad de propietarios señores: Manuel Fernández Díaz, Juan Pacheco Torres, Lincoyán Berríos Cataldo, Braulio López Merinos y Sérgio Torres Acevedo, y suplentes señores: Pedro Valladares Muñoz y Raúl Medel Baldeig. Junta de Vigilancia, titulares señores: Ociel Rojas Chávez, Roberto Cerna Zúñiga y Guillermo Wormald del Río, suplentes señores Manuel O'Ryan Cornejo y Pedro Salazar Carrasco. Gerente Provisional don Luis Castañeda Lara, a quien también se ha comisionado para obtener aprobación Estatutos. Stgo. 19 Noviembre 1969.

EN SANTIAGO a 11 de Junio de 1970, en el local CEIC Catedral 1778, se procedió a la elección del nuevo directorio del Sindicato Profesional Empleados Particulares de Max Freese Industria Metalúrgica S. A.; presidió el acto la Inspectora del Trabajo señora Inés Laree Guajardo, quedó constituído como sigue: Presidente: Sergio Jofré Soto; Secretario: Juan Pérez Ordóñez; Tesorero: Flavio Romero Balmaceda; Directores: Juan Quinteros Valenzuela, Segundo Astete Navarrete. El Secretario.

A-15-6

EN SANTIAGO, a 12 de junio de 1970 en calle Catedral 1778, y ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Luis Arnello Fuentes, se constituyó el "Sindicato Profesional de Empleados Particulares de Juan Easton Manzi y Manufacturas de Muebles Easton Chile", resultando elegido el siguiente Directorio: Presidente: Samuel Albornoz Alfaro, Secretario: Elizardo Lillo Navarrete, Tesorero: Octavio Oyarce González, Director: Pedro Osses Osses, y Director: Enrique Cateño Calvo. Se hace la siguiente publicación de acuerdo al Art 378, del Código del Trabajo. El Secretario.

A-16-8

CON FECHA 12 de junio de 1970 en el local de Lastarria 90, el Sindicato Prof de EE. PP. y OO Gráficos de la Imprenta y Editorial Univ Católica de Chile, renovó su directiva por el período 1970-71 ante la presencia del Inspector del Trabajo, Sr. Leopoldo Cerda Young saliendo elegidas las siguientes personas: Presidente Domingo Vallejo, Vera; Secretario, José Catalán Acuña, Tesorero Nelson Cortez Navarro, Directores, Jorge Vergara Vergara y Víctor Ramírez Silva. Se hace la presente publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario.

A-16-8

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía concede cesión efectiva de las herencias intestadas de Adelina del Carmen Riquelme Escalona a Agustín del Carmen Figueroa Mesa, y la quedada al fallecimiento de Agustín del Carmen Figueroa Mesa a sus hijos legítimos Agustín del Carmen, Manuel Mario y Eduardo del Carmen Figueroa López y sin perjuicio de los derechos de Rosa del Carmen López González en su calidad de cónyuge sobreviviente del segundo matrimonio del causante. Tramítese según lo dispuesto en arts. 33 y siguientes Ley 16271.

Z. 16. 6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva Jorge Raúl Enrique Palma Riquelme, a hijos legítimos Jorge Alejandro Enrique a Isabel Margarita Palma Navarrete, sin perjuicio derecho cónyuge María Navarrete Olguín viuda de Palma. Practicaré inventario solemne diecinueve actual, dieciséis horas.

A. 17. 6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva María del Tránsito Alvarez Rojas, a hija legítima María Guillermina Pizarro Alvarez. Practicaré inventario solemne dieciocho actual dieciséis horas.

A. 17. 6

PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago. Por auto de dieciocho de Mayo de mil novecientos setenta se ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de 1°) doña Rosa Figueroa Badilla a su hijo legítimo don Manuel Enrique Ilabaca Figueroa sin perjuicio de los derechos que a esa fecha correspondían a su cónyuge sobreviviente don Clodomiro del Tránsito Ilabaca Barahona y 2°) de don Clodomiro del Tránsito Ilabaca Barahona a su hijo legítimo don Manuel Enrique Ilabaca Figueroa sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente doña Ana Rosa Duarte Ramírez. La Secretaria.

Z. 17. 6

TERCER Juzgado Civil Santiago. Concedió posesión efectiva Osvaldo Mellado Urbina, a hijos legítimos Osvaldo, Walda, y Sonia Verónica Mellado Bobadilla, sin perjuicio derechos cónyuge Clementina Bobadilla Arce.

A. 17. 6



REMATES

REMATE. Ante Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía se rematará el 30 de Junio de 1970 a las 15,30 horas, departamento 506 de Huérfanos 903. Comuna de Santiago. Mínimum E° 13.000. Tomar parte subasta acompañar: valevista, boleta bancaria o dinero efectivo por E° 1.300. Forma de pago al contado. Demás bases y antecedentes autos Guzmán Oscar con Vargas Inés, ejecutivo. El Secretario.

A-16-7

REMATE. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía - Santiago. Audiencia treinta [illegible] actual, dieciséis horas, rematarase departamento 15 edificio Valentín Letelier 1376, inscrito fojas 17.511, número 18.956 Conservador Santiago 1963. Mínimun E°25.705. Avalúo fiscal. Pagaráse con E°10.705 contado dentro diez días fecha remate. Saldo dos cuotas semestrales desde fecha subasta iguales sucesivas de E°7.500., cada una con interés 18% anual y máximo caso mora. Boleta garantía 10% mínimun. Bases antecedentes juicio "Comunidad Valentín Letelier con Barbagelata, Norma". Secretario.

A. 17. 6

8 CITACIONES

CITACION Cooperativa de Vivienda y Servicios Habitacionales "Conhabit" Ltda. cita a Junta General Extraordinaria para el día 26 de Junio de 1970, a las 17.30 horas en primera citación y a las 18 horas en segunda citación con el número de socios que asistan, en el local del Auditorium del Ministerio de Obras Públicas, ubicado en calle Morandé 71, tercer piso, para tratar la siguiente Tabla: 1.- Financiamiento de cierros de sitios y obras extraordinarias. 2.- Eliminación de socios morosos. 3.- Varios. Se ruega encarecidamente la asistencia y puntualidad, dada la importancia de la reunión. El Consejo de Administración.

A-24-6

SINDICATO Profesional de EE. y OO. de la Fundición y Maestranza Suárez González y García Ltda. cita a Reunión General para el martes 23 de junio de 1970 a las 18.00 horas, en su local social para elegir Nueva Directiva del Período 70 - 71. El Secretario.

A. 15. 9

CITACION. Se cita a los socios del Sindicato Profesional de EE. Aceros Andes S. A. Planta Nos, a Reunión para el día Martes 16 del presente, en calle Urmeneta 673 San Bernardo a las 17.30 horas. Tabla: Elección de Directorio para año 1970 - 1971. San Bernardo, 10 de junio 1970. El Secretario.

TERCERA Compañía de Bomberos de Santiago. Por orden del señor Director cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el lunes 15 del presente a las 20.30 horas. Tabla: Admisión de Voluntarios, modificación de cuota de incorporación y asuntos varios. El Secretario.

9 FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS compren sus argollas en la fábrica más antigua de Chile. Casa Sostin. Nueva York 66.

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

VENDO o cambio por auto en buen estado, sitio con mejora totalmente urbanizado 50 x 9 excelente locomoción. Tratar Embajador Gómez 2510. Quinta Normal.

A. Z. 31.1

Vendo Furgon Citroen 1968. Perfecto estado. Facilidades San Francisco 485.

E° 1.600. Arriendo amplio departamento. Living comedor, 3 dormitorios, baño y medio, pieza y baño de empleada, closets, persianas venecianas, lavadero, repostero, 2 terrazas, balcón, estacionamiento interior, asensores. Echaurren 628 Dpto. 1102

Z 10[illegible]

LAVADORA Miele 402 recién importada Alemania con centrífuga y caja embarque sin uso, vende oficial marina E°11000 contado. Providencia 2411 Depto 71 fono 259858 [illegible]

A-16-1[illegible]

11 SOMBREROS

SOMBREROS Hechura Composturas Finas. Sombreros Nuevos Fieltro. Vaqueros [illegible] Pitas Clínica Sombreros. [illegible] 579 Fono 35106

Guía Profesional

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimonios. Posesiones efectivas. Particiones Alimentos. Rectificaciones nombres. Choques, Testamentos, Exhortos. Tramitaciones urgentes. Moneda N° 1137 Of. 78. Teléfono: 80813

DENTISTAS

CLINICA DENTAL EDWARD
Prótesis Dentales. Soldaduras. Reparaciones inmediatas. Compañía N° 1048 3er. piso Dpto. A. Edificio Teatro Real

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, Puentes. Reparaciones. Clínica Dental Central. Compañía 1068 Of. 1102. Fono: 85702.

MEDICOS

DR. JOSE FROIMOVICH
ESPECIALISTA EN VEJEZ. Avenida Bulnes 377 Departamento 605. Fono: 67176

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Consultas de 14 a 16 hrs. Mac-Iver 142, 2° piso. Oficina 204. Fono: 393601. Pedir hora Lunes, Miércoles y Viernes. Domicilio. Fono: 496745.

DR. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón, Hígado. Riñón. Estómago, Obesidad. San Antonio 427. Of. 715. Hora de atención: de 5 a 7. Teléfono: 35361

DR. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirujía General. Vías biliares y Páncreas. Martes y Viernes 5 a 7 p. m. Avda. Bulnes 80. Dpto. 106. 10° piso. Fono: 718973.

OPTICAS

OPTICA SERRA
General Bari 174 - 251519. Entre Avenida Salvador y Eliodoro Yáñez. Despacho recetas anteojos. Precios razonables.

OPTICA SANTA LUCIA
San Antonio 194. Moneda 818. Despacho exacto de recetas. Bifocales. Composturas. Atención rápida provincias.

OCULISTAS

DR. WALDO INOSTROZA C.
Enfermedades de la vista. Ahumada 11 Depto. 405. Fono: 717445. Santiago. Consultas de 12.30 a 13.30 y de 17 a 19.30 hrs.

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040. Oficina 1204. Teléfono: 64837. Consulta 18 a 19.30. Horas: Sábado de 12 a 13.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf. Ahumada 131. Depto. 916. Fono: 60828. Atiendo prescripciones médicas en vía urinarias, curaciones. Inyecciones. Atención domiciliaria.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE el 13 al 20 DE JUNIO DE 1970

1er. SECTOR: MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA

CENTRAL, Estado N° 343; CONGRESO, Bandera N° 502; METRO, Ahumada N° 141; NELSON, Alameda N° 729; DEL INDIO N° 2, 21 Mayo N° 586.

2° SECTOR TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO

MAPOCHO, Matucana N° 1098; SAN MARTIN, San Martín N° 222; MINERVA, San Pablo N° 3101; CARRASCAL, Carrascal N° 4498; ORIENTAL (ex CASALI) Catedral N° 2808; BLANQUEADO, San Pablo N° 5125; FENIX, J. J. Pérez N° 6099; LO PRADO, San Pablo N° 6303; KENY, Estrella de Chile N° 1283; NAVIDAD, Miguel de Atero N° 2624

3er. SECTOR: AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

ECHAURREN, Alameda N° 2196; ORION, Alameda N° 3479; ROJAS, Bascuñán N° 1401; CLUB HIPICO, Almirante Latorre N° 762; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; O'Higgins Ramón Freire N° 2969, Maipú; KENNEDY, Avda. Las Rejas N° 573.

4° SECTOR: AVDA. BDO. OH'IGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE

SAN ISIDRO, San Isidro N° 599;
ATENAS, Avda. Portugal N° 1053; SANTA FE, Carmen N° 1395; NUEVA LIRA, Lira 201; INDIANA, Franklin N° 486; ARMENIA, San Diego N° 699; SAN FRANCISCO, San Francisco N° 1615; ARAUCO, Arauco N° 1077; VIEL, San Ignacio N° 1998.

5° SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO LAS CONDES - BILBAO

BRISTOL, Avda. Providencia N° 1364; APOQUINDO, Avda. Apoquindo N° 3115; MALAGA, Vitacura N° 3528; LIDO, Eliodoro Yáñez N° 2865; ABADIA, Las Condes N° 9219; VESPUCIO, Apoquindo N° 7084.

6° SECTOR IRRARAZAVAL—BILBAO—AVDA. BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA.

EGAÑA, Irarrázaval N° 5701; IRARRAZAVAL, Irarrázaval N° 1854; POCURO, Fco. Bilbao N° 2707; BILBAO ORIENTE, Axel Munthe N° 7421; PRINCIPES DE GALES, Príncipe de Gales N° 5786; VILLA MACUL, J. P. Alessandri N° 4239; LOS ORIENTALES, Pedro de Valdivia N° 4144; GELROSE, Malaquías Concha N° 0195, ECHEÑIQUE, Los Olmos N° 4172; SANTA MARTA, Poéta V. García Huidobro N° 4100

7° SECTOR.- VICUÑA MACKENNA— ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA.

RUDONIDIA, Avda. Lobos N° 2789; VENDOME, Los Molles N° 3206; LIBERTAD, Gran Avenida N° 2599; ARAVENA, Gran Avenida N° 6781; EL BOSQUE, Gran Avenida N° 12738; LEON PRADO, León Prado N° 894; COLO COLO, Alvarez de Toledo N° 477; SEBASTOPOL, Sebastopol N° 431; SAN LUIS, Avda. Pirámide N° 395.

8° SECTOR.- AVDA SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA—AVDA EL SALTO— AVDA RECOLETA.

LORENZ, Independencia N° 466; CHILE, Independencia N° 1898; ROZAS, Santa María N° 2301; PRADO, Independencia N° 2813; UNESCO, Tupungato N° 5310; RECOLETA, Recoleta N° 351; ORIENTAL, Capellán Abarzúa N° 023; MAIPO, Avda. Recoleta N° 2152; SEPULVEDA, Avda. El Salto N° 2699; BOLIVAR, Valdivieso N° 0611.

TURNO PERMANENTE

FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención y despacho de recetas, medicamentos de urgencia, útiles de curación los que podrán ser atendidos después de 20.30 horas en Verano y 20 horas en Invierno por la ventanilla correspondiente.

CANAL 4

14.30 Magazine de Canadá
14.45 Agonía de amar
15.15 Abnegación de una madre
15.45 Boutique
16.00 Recuerdos del Cine
17.45 Dibujos animados
18.00 Abbot y Costello
18.25 El Correcaminos
18.55 Viaje a las estrellas
19.45 Noticiario Regional
20.00 Show de Ed Sullivan
20.15 Buenas noches
20.20 Entrevista
20.35 Bonanza
21.30 Noticiario Prolene
21.50 La Caldera del Diablo.
22.15 Sesión Secreta.
22.45 Cierre de la transmisión.

CANAL 7

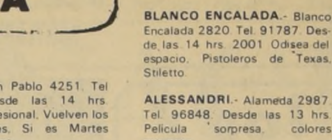
14.30 Femenino 70
15.00 Martín Rivas
16.00 77 Sunset Strip
17.00 Huck Hound
17.50 Campeonato Mundial de Fútbol
20.00 Los fabulosos cien
20.20 Largometraje
21.55 TV tiempo
22.00 Martini al Instante
22.30 Patrulla Juvenil
23.30 Post Data
23.00 Noticiario Prolene.
24.05 Cierre

CANAL 9

11.00 Buenos días señora
13.30 Nueve Diario
14.00 Teleserie Mini
14.25 Magazine
14.45 15 Minutos
15.00 Noticiario Prolene
15.04 Matinée en el 9
16.30 Aquí no se admiten grandes
17.50 Mundial de Fútbol
19.55 Noticiario Prolene
20.00 Cine serie
20.25 Tema de Polémica
20.30 Libro Abierto
21.00 Cumpla su deseo
21.00 Nueve Diario
22.00 Reunión de prensa
22.55 Departamento "S"
23.55 Cierre

CANAL 13

9.15 Teleclases matemáticas
9.40 Teleclases ciencias Sociales
13.35 Inglés por TV
14.00 Pasado Meridiano
17.00 Colorín Colorado
17.30 Las Aventuras de Hucleberry Finn
18.00 Mundial de Fútbol
19.55 El Sapo y la Culebra
20.05 Telenoche
20.20 El Tiempo
20.20 Bonanza
21.30 Julia
22.00 Teletrece
22.30 Lunes Especial
23.30 Telecierre
23.45 Reflexión al cierre



SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Irarrázaval 1435. Tel 43811. Desde las 13 horas. Pelicula sorpresa, colores.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel 498061. A las 16.15, 18.45 y 22 horas. Mash, drama comedia mayores 18 años.

DANTE. Washington 26. Tel 494359. A las 16.45, 19 y 22 horas. Nevada Smith cowboy mayores 18 años.

EGAÑA. Plaza Egaña Tel 271026. Desde las 15 horas. La estrella del sur, Pescador pesca do.

EL GOLF Apoquindo 3368. Tel 480046. A las 16.30, 19 y 22 horas. Mash, drama comedia, mayores 18 años.

HOLLYWOOD. Irrarazaval 2900. Tel 42389. Desde las 13 horas. Dios los cria Ringo los mata. Masiste gladiador de Esparta. Dias de Ira.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega Tel 48407. A las 16.19 y 22 horas. Triángulo femenino, drama mayores 21 años.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios Tel 431160. A las 16.19 y 22 horas. Sicosis para el crimen, suspenso mayores 18 años.

LO CASTILLO. Vitacura Tel 481981. A las 16.19 y 22 horas. El diablo por el rabo, comedia mayores 18 años.

MARCONI. Manuel Montt 032. Tel 42867. A las 16.19 Reflejos en tus ojos dorados, 22 horas Ceremonia secreta, mayores.

MACUL.- J.P. Alessandri 3547. Tel. 213418 Desde las 14 hrs. Peliculas sorpresas, colores.

ORIENTE.- P. de Valdivia 099 41345. A las 16.30; 19 y 22 hrs. Natalia, chilena mayores 18 años.

P. DE VALDIVIA.- P. de Valdivia - Bilbao Tel 43948. A las 16; 19 y 22 hrs. Vida amor y muerte, francesa mayores 21 años.

VERDI.- P. de Valdivia 5273. Tel. Desde las 14 hrs. El Angel, El Golfo, Raphael, Barrabás colores.

10 DE JULIO — FRANKLIN AVDA. MATTA — GRAN AVENIDA.

ALHUE.- Población Dávila Tel. 581427. Desde las 14 hrs. El Angel, El Golfo, Raphael, Barrabás colores.

ESMERALDA.- San Diego 1035. Tel. 64303. Desde las 13 hrs. Dios los cria Ringo los mata, Masiste el gladiador de Esparta, Dias de Ira.

GRAN AVENIDA.- Gran Avenida 4830. Tel. 52163 Desde las 14 hrs. "Festival de terror" La torre de Londres, mayores 14 años.

IMPERIAL.- San Diego 1344 Tel. 51112 Desde las 14 hrs. El Cerebro. Bajo diez banderas. Dos patrias para un bandido.

LIRA.- Pintor Cicarelli 293. Tel. 52181 Desde las 14 hrs. 2001 Odisea del espacio. Pistoleros de Texas.

MISTRAL.- San Diego 279. Tel. 63994. Desde las 13 hrs. Un par de Robachicos, Lanza tus penas al viento. Los Amores de Juan Charrasqueado.

MODERNO.-Gran Avda. 6544. Tel. 581782. Desde las 14 hrs. El Golfo. El Analfabeto. Duffy el único.

ROMA.- San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. El Gitano. Entre dos fuegos. Dios perdona yo no.

MONACO.- 10 de Julio A. Prat Tel. 382845. Desue las 13 hrs. Willy Boy. Topaz. Triángulo prohibido.

SAN DIEGO.- San Diego 612. Tel. 81093 Desde las 14 hrs. La Fiaca Italiana. Servicio secreto. Cómica.

SAN MIGUEL.- Avda Euclides 1202. Tel. 51263 Desde las 14 hrs. La Fiaca, Italiana, Servicio secreto, cómica.

PORTUGAL.- 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. El regreso de King Kong, Más allá de la ley. El robo más grande del oeste.

PRAT.- San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 14 hrs. El regreso de King Kong, Más allá de ley El robo más grandes del oeste.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA.- Mapocho 4117. Tel. 713384. Desde las 14 hrs. Triple programa sorpresa, colores menores.

MAIPO.- San Pablo 4251. Tel 731982. Desde las 14 hrs. Pistolero profesional. Vuelven los siete hombres. Si es Martes debe ser Bélgica.

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA.- Alameda 2987 Tel. 91254. Desde las 12.30 hrs. Nacidos para cantar. Ahí vienen los Argumedos. La Noche invita a matar.

ALCAZAR.- Avda Brasil 373. Tel. 80122 Desde las 14 hrs. Pelicula sorpresa, colores mayores.

BLANCO ENCALADA.- Blanco Encalada 2820. Tel. 91787. Desde las 14 hrs. 2001 Odisea del espacio. Pistoleros de Texas. Stiletto.

ALESSANDRI.- Alameda 2987. Tel. 96848. Desde las 13 hrs. Pelicula sorpresa, colores mayores.

COLON.- San Pblo Maipú. Tel. 733146. Desde las 13 hrs. Triple función sorpresa, colores.

MINERVA.- San Pblo 3230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Maria Isabel. Cuando los hijos se van, Los Amores de Juar Charrasqueado.

MONUMENTAL.- Alameda 3943. Tel. 91555. Desde las 14 hrs. Misión Imposible. Los Cuatro del Avemaria. Bandidos en Roma.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

CARRERA.-Alameda 2147 Desde las 13 hrs. Dios los cria Ringo los mata. Masiste el gladiador de Esparta, Dias de Ira.

LA PALMILLA.- Pedro Fontova 5021. Desde las 15 hrs. Programa triple, colores.

NACIONAL.- Independencia 801. Tel. 370594. Desde las 13 hrs. Los cuatro de Avemaria Bandidos en Roma. Misión Imposible.

CINES COMUNALES

VALENCIA.- Plaza Chacabuco Tel. 370288 Desde las 14 hrs. Pistolero profesional. Vuelven los siete hombres. Si es Martes debe ser Bélgica.

MAIPU.- 5 de Abril Pajaritos. Desde las 15 hrs. Fuga al Infierno. Dos hombres violentos.

NACIONAL.- Puente Alto. Desde las 14 hrs. Trampa para un cobarde. Caliche sangriento. Ayer amargo.

PLAZA.- Puente Alto. Desde las 15 hrs. Digan lo que Digan El Golfo, Raphael.

SANTIAGO(San Bernardo) Desde las 14 hrs. Fantasia Walt Disney. Turno para la muerte

PLAZA.- (Talagante) Tel. 66. Desde las 17 hrs. Cuatro hombres marcados. Una señora estupenda. Los perversos.

CARTELERA TEATRAL

ANTONIO VARAS. Morandé 25. Tel. 61200. Departamento del teatro de la Universidad de Chile presenta. A las 19 horas. "El señor Puntila y su criado Matti". mañana martes.

BULNES. Plaza Bulnes 188. Tel. 88342. A las 19 horas. "Cineteca científica".

CAMILLO HENRIQUEZ. Amunátegui 31. Tel. 88959. A las 19 horas. "Joe Egg" Cia. Ferrada Romo.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 Tel. 89350. Romerías fiesta del cuplé. A las 19.15 y 22.15 horas. "Espectáculo español. mañana martes.

COUSIÑO. San Ignacio 1249. Nueva revista "Humoresque". presenta a las 22.15 horas. "La chica del lunar".

CAUPOLICAN. San Diego 840. Tel. 59912 Hoy descanso del personal.

LA COMEDIA. Merced 349. Tel. 391523. A las 19.15 horas. "Cuestionemos la Cuestión" mañana martes.

MARU. San Antonio 249. Tel. 397907. Cia. de comedias de Lucho Córdoba y Olvido Leguia. A las 19 horas. "¿Qué hace su esposo de noche?" de Córdoba y Bassis.

MONEDA. Moneda 920. Tel. 715451. Cia. de comedias de Pury Durante y Américo Vargas a las 19 horas. "Canción para un Crepúsculo".

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES. Avda. Apoquindo 3384. Tel. 480532. A las 19.15 horas. "Liturgia para Cornudos". de Jorge Diaz.

OPERA. Huérfanos 937. Tel. 30176. Cia. de Revistas Bim Bam Bum presenta: a las 19; 21.40 y 23 horas "Divinas infieles" con los Gavilanes de España.

PICARESQUE. Recoleta 343 Tel. 776883. Cia. de revistas Strip-Tease presenta. A las 20 y 23 horas. Nueva Revista".

PETIT REX. Huérfanos 747. Tel. 31143. Cia de los cuatro presenta: A lasc19.30 horas. "Amor a doce rounds".

En Joe Egg: Lucy Salgado, Norma Laurcade, Tennyson Ferrada y Marcelo Romo.

La alegría de Popov continua viéndose en el Caupolicán. La presentación del famoso Circo de Moscú ha constituido todo un éxito.

CINES DEL CENTRO

AUDITORUM Bandera 236 Tel 84688 Desde las 13 30 horas "Los 11 premios" Walt Disney. "Las mejores carcajadas de Laurel y Hardy, cómica menores.

ASTOR. Estado 257 Tel. 392112. Desde las 13 horas. "Psicosis" para el crimen" Hayley Mills suspenso mayores 18 años.

BADERA. Bandera 76 Tel 714403. Desde las 10 horas. "El fin del juego" Carvin Lira Portales, Raquel Parot Chilena, mayores 18 años.

CITY. Agustinas 1022 Tel 66687. Desde las 1035 horas. "Milagro de amor", drama colores mayores 21 años.

CENTRAL. Huérfanos 930 Tel 33555. Desde las 11 horas. "Natalia" Inés Oviedo, Pepe Guixe chilena mayores 18 años.

CERVANTES. M. Cousiño 134 Tel 381894. Desde las 11 horas" Los paraguas de Cherburgo" Katherine Deneuve, colores mayores 18 años.

CINELANDIA. Puente 540 Tel 67532. Desde las 13 horas "Cinco de chocolates y uno de fresa" Los problemas de mamá", mexicana.

CAPRI Monjitas 825 Tel 392414. Desde las 10 horas "Cara de Angel" Ringo Wood. "Batalla de heroes ambas de acción, mayores.

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 Tel 60735 Desde las 14 horas "Festival de terror" La mansión de Drácula, suspenso mayores de 14 años.

DUCAL. Agustinas 777 Tel 35375. Desde las 10.35 horas. El diablo por el rabo Ives Montand, Maria Schell mayores de 18 años.

ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488 A las 14.30, 16.30 19 y 21.30 horas "Prisionero de la ciudad "Joselito española menores.

FLORIDA. Estado 226 Tel 34289 Desde las 11 horas "ZETA" Yves Montand, suspenso colores mayores 14 años.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel 60082. A las 14. 17.45. 21.30 horas. "Espartaco" Kid Douglas, Tony Curtis colores mayores 14 años.

HUELEN. Huérfanos 779 Tel 31603 Desde las 11 horas "Gracias tia" Comedia mayores 21 años.

HUERFANOS. Huerfanos 930 Tel 36707 Desde las 11 horas "Shalaco" Sean Connery, Brigitte Bardot mayores 14 años.

IMPERIO. Estado 215 Tel. 397960 Desde las 10 horas. "Vida amor y muerte" drama francesa mayores 21 años.

KING. Huérfanos 840 Tel 32838. Desde las 10 horas Mash comedia colores mayores 21 años.

LIDO. Huérfanos 680 Tel 34366 A las 15. 18.30 y 22 horas. "Patton" Guerra Acción aventuras mayores 15 años.

MAYO. Monjitas 879 Tel 391201. Desde las 10 horas. "El chacal de Nahueltoro" Nelson Villagra, Chenda Roman, mayores 18 años.

METRO. Bandera U. Central Tel. 83361. Desde las 10.30 horas. "Zabriskie Point" Rod Taylor drama mayores de 21.

NILO. Monjitas 879 Tel. 392078. Desde las 10 horas. "Las novias de Drácula" Festival de terror mayores 14 años.

PACIFICO. Huérfanos 1147 Tel 62921. Desde las 10.30 horas "Mi bella dama" Rex Harrinson, comedia colores, mayores 14 años.

PLAZA. Compañia 1068 Tel 84714. Desde las 10 horas. "Nevada Smith" Steve MacQuen, cowboy, mayores 18 años.

REAL. Compaia 1068 Tel. 65555. Desde las 11 horas. "Festival de terror" La venganza del vampiro mayores de 18 años.

REX. Huérfanos 735. Tel 31143. Desde las 11 horas. "Triangulo femenino" Beryl Reid, Susannah York mayores 21 años.

RIO. Monjitas 743. Tel 33550. Desde las 11 horas. "La vida desnuda de un hombre vestido" Con la miel en los labios" ambaf dramas mayores de 21 años.

RITZ. San Antonio 50 Tel 380613. Desde las 11 horas. "Virgenes casando maridos comedia cómica mayores 21 años.

RIVIERA. D. Cervantes 802 Tel 36093. Desde las 13 horas. "Triangulo prohibido" drama "Topaz" Suspenso mayores 18 años.

ROXY. Huérfanos 1055 Tel 80809. Desde las 10 horas. "Los secuestradores del espacio" ciencia ficción colores mayores 15 años.

SAN MARTIN. B. O'Higgins 776 Tel 35357 Desde las 11 horas "077 del Oriente con furor" aventuras colores Acción mayores 18 años.

SANTA LUCIA. A. B. O'Higgins San Isidro Tel 64718 A las 11. 15. 18.30. y 22 horas "Estación Popular Zebra" Jim Brow, Rod Hudson cinerama menores.

SANTIAGO. Merced 829 Tel 32888. DESDE LAS 11 HORAS. "Los muchachos de antes no usaban gomina" Rodolfo Beban, Susana Campos argentina, mayores 14 años.

SAO PAULO. Marced 772 Tel 397946. Desde las 13 horas. "Arabesque" Gregory Peck. "Los Pajaros, Rod Taylor, Tippi Hedren suspenso mayores 18 años.

TIVOLI. Huérfanos 757. Tel 30611. Desde las 13 horas. "Infierno en el Pacífico" Lee Marvin, Toshiro Mifune, mayores 14 años.

TOESCA. Huérfanos 1313. Tel. 711562. Desde las 13 horas. Romeo y Julieta Temple de acero, ambas de acción mayores 14 años.

VICTORIA. Huérfanos 827. Tel 30021. Desde las 11 horas. "Festival de Terror. El Lobo humano, colores, mayores 18 años.

WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10.55 horas. "Teorema" Terence Stamp, drama colores mayores 21 años.

YORK. Ahumada 166 Tel 66687 Desde las 10:20 horas. "Perdidos en la noche" Dustin Hoffman drama mayores 18 años.

Presidente del Consejo y Director Jorge Cash Molina
Director responsable Raúl González Alfaro
Representante Legal Mario Peñafiel Varas
Propietario: Empresa "La Nación" S. A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago

LA NACION
SANTIAGO, LUNES 15 DE JUNIO DE 1970.-

TARIFA DE SUSCRIPCIONES
Anual E° 398,00
Semestral E° 213,00
Trimestral E° 112,00

Cumplieron los artistas nacionales

Todo un acontecimiento artístico constituyó el Festival que organizó Ricardo García, junto a su Show, para ir en ayuda de sus hermanos del Perú damnificados por los últimos terremotos.

Los mejores artistas estuvieron presente en el desfile de astros y estrellas que comenzó a las tres de la tarde para terminar pasada las siete de la tarde, cantando, cada intérprete, sólo un tema.

Hermoso gesto el de Los Angeles Negros que actuaron en La Serena el sábado, viajaron en avión particular el domingo por la mañana y llegaron al Show, una vez que se presentaron ante el público que les aplaudió su interpretación, viajaron, en una liebre que les esperaba en la puerta del Teatro, con destino a Llay Llay.

Todos los artistas comprometidos a ir al Festival llegaron y pagaron su entrada. Hermoso gesto que está demostrando, que, realmente, se quería hacer un Festival para ayudar. Felicitaciones para todos.

"Sala Cuatro": el teatro para los jóvenes

Alumnos del Liceo Alemán han montado obra escrita por un estudiante. Hoy dialogan con Hannes Fischer por Magallanes 101.

"**SALA CUATRO**" es un grupo teatral netamente juvenil. Nació, se crió y vive allá en Moneda 1661, lugar donde se encuentra el Liceo Alemán.

El "Sala Cuatro", hay sólo alegría juvenil. Los autores de las obras: estudiantes. Los actores: estudiantes. Los electricistas: estudiantes. Todo se ha hecho, se ha confeccionado en las horas de recreos o en la casa de Herwin, Carlos, Jorge o Andrés. . .

—¿. . .Cuántos alumnos forman "Sala Cuatro". . .?

". . .ocho: Herwin Rau, Jorge Gallegos, Andrés Díaz, Carlos Ochsenius Juan Astica, Felipe Illanes, Eduardo Palma y Sergio Zepeda. . ."

¿. .Cómo nacieron. . ?

". . .nos unimos un grupo de alumnos que nos gustaba esto del teatro. . Comenzamos actuando en despedidas a los sextos años, en fiestas. Un día nos dimos cuenta qué nuestras inquietudes iban más allá y revivimos a "Sala Cuatro". . .Se transformó en un Taller de Teatro. . ."

—¿. . Qué tipo de obra presentan. . .?

". . de vanguardia. Con compromiso social. No es protesta. Nosotros mostramos algo. Exponemos. . ."

—¿. . .Andrés Díaz, cómo surgió el autor en tí. . .?

". . .escribo hace dos años. Comencé escribiendo poesías. Me gané un concurso. Luego que supe que existía el grupo teatral escribí para el grupo. . ."

—¿. . Qué dice tu obra. .?

". . .representa actitudes de la vida diaria, tomadas de un punto diferente. . ."

—¿. . .Te la podaron mucho tus compañeros. . .?

". . .de podármela, no me la podaron. Hubo cambios eso sí para adaptarla a los medios que teníamos. . ."

—¿. .qué dicen los compañeros de ustedes de sus presentaciones. . ."

". . .al comienzo no tuvimos apoyo, pero al ver que las cosas salían todo ha variado. Nuestros compañeros y también la Dirección del Colegio están con nosotros. . ."

—¿. . .Qué hay en proyectos. . .?

". . .estamos invitados por la Universidad Católica para hacer dos presentaciones —22 y 30 de este mes—, iremos a algunos colegios a mostrar lo que hemos realizado. Queremos llegar a la comunidad. . ."

—¿. .Futuras obras. . .?

". . .Las obras no están definidas, pero ellas tendrán un solo fin: JUVENTUD.

—¿. .Qué teatro ven ustedes. . .?

". . . .todo el teatro que se da en Chile. Todo nos interesa. . ."

—¿. . .Creen que la juventud chilena gusta del teatro. . .?

". . hay una élite. El teatro fue siempre para los seudointelectuales y los adultos. Ahora hay un nuevo espectador que es el joven impulsado por la reforma educacional. . ."

—¿. . Personalmente al grupo, qué oportunidades les ha dado el teatro. . .?

". . .expresarnos. Darnos a conocer. Desarrollar nuestra personalidad. Ahora, quizás como jóvenes, nunca habríamos tenido la oportunidad de conversar por ejemplo con el Maestro Hannes Fischer, gracias a una gentileza de Radio Magallanes, dialogamos con él durante una hora. Fue algo muy positivo que se lo debemos al Teatro. . ."



Eduardo Palma, Jorge Gallegos, Felipe Illanes, Erwin Rau, Carlos Ochsenius y Jorge Díaz en una escena de "Supieras lo que estoy pensando", de Jorge Andrés Díaz.

LA CRUZ DEL TRIGO: a pedir a San Francisco mejores cosechas.

Canto auténtico

Cuando por primera vez tuve la oportunidad de tener en mis manos el larga duración "Savia Chilena", fue como volver un poco a la niñez. La misma sensación sentí la noche del jueves (. . .día del ensayo. . .) y del viernes en el Municipal. Volvía un poco a la niñez por Marchigüe: me lo enseñó mi madre y me lo dio a conocer. Por sus calles (. . .entonces tenía sólo siete) cubiertas por una tierra de color rojo, corrí junto a mis hermanas en los esperados veraneos. Todos los años, por algunas semanas, volvíamos a la tierra de mi madre. Ella rejuvenecía con el aire que venía de La Estrella o de Alcones. Así rejuvenecí la otra noche, cuando los grupos de aquella provincia —rica en su folklore— entregaban correteados, valses, cuecas, refalosas. Fue algo más que un recital. Fueron estampas que demostraron que allí había investigación. Trabajo. Dedicación. Esfuerzo. Deseos de hacer cosas buenas. Allí se nota que las horas libres tuvieron en Santa Cruz, en Paredones, en La Estrella, en Lolol otra dedicación. La de encontrar lo auténtico. Porque la presentación sobresale en equello: en AUTENTICIDAD. Allí estuvieron ciento veinte personas mostrando algo propio. Algo que sembraron sus tatarabuelos, y que ellos recogieron para mostrar. Ritmos, constumbres folklóricas totalmente olvidadas o ignoradas, ellos las han revivido y mostrado, logrando demostrar cómo el hombre que alza la pala, o abre el surco, y la mujer que teje mantas o amasa el pan, también puede cantar, bailar, reir las cosas suyas. El programa constituyó todo un desfile de cuadros alegóricos con costumbres típicas de la zona colchagüina. Demasiado prolongado el del "Despedimiento del Angelito", pero ello se olvida con la alegría del "Casamiento Campesino" al que no le falta ni la tradicional "mocha", la "presentación" de la despechada, ni la invitación de las autoridades. Muy bien lograda "La Cruz del Trigo". Una mañana de Octubre, al llegar el día (. . .cuando está aclarando. . .) se realiza una Fiesta en el Trigal pidiendo mejores cosechas. Todo fue recopilado en la zona de Marchigüe. Un trabajo serio. Un trabajo que indudablemente fue más allá de reunir a los jovencitos que quisieran cantar y bailar. Se llegó a la investigación. La comunidad entera lo ha comprendido y es así como al lado de "chiquillos" que corrían por entre guitarras, ponchos y mantas, también había mayores que miraban, hasta podríamos decir asombrados, los techos, paredes y adornos del Municipal. Merecía ser visto. La labor iniciada puede dar (. . .como es en el campo. . .) mejores frutos. Ahora lo que viene es también muy importante. Tendrá que existir la superación. El primer paso fue dado hace cuatro años. La noche del viernes, la "guagua" demostró que sabía caminar y llegó hasta la capital. Ahora tiene que ser caminando: ojalá siempre tan auténtico.

Miguel Humberto Aguirre.



COLCHAGUA inicia el espectáculo. Canta la Canción Nacional.



SARITA DIAZ, de Marchigüe, se maquilla antes de salir al escenario del Municipal.

Jóvenes de la YMCA organizan festival

Los días 2, 3 y 4 de julio, en la Sala del Cine República, se realizará el Primer Festival de la Canción Juvenil Comunal Ecuador de la Asociación Cristiana de Jóvenes. Las bases de este certamen son las siguientes:

1.- Podrán participar todos aquellos compositores e intérpretes, solistas y conjuntos formados por alumnos de cualquier rama de la enseñanza Media, Univesitaria o Jóvenes que sean miembros activos de Centros Juveniles, que acrediten su calidad de tales, por medio de un certificado emanado de la autoridad del Establecimientos respectivo.

2.- Los participantes podrán inscribirse entre los días comprendidos entre el 17 y el 24 de junio, de Lunes a Sábado, entre las 17.00 y 21.00 hrs., en el local del Centro Comunal Ecuador, Ecuador 3726, fono 93999.

3.- El valor de la inscripción será de E° 8.- para los solistas y de E° 3 por cada integrante de un conjunto.

4.- Sobre el repertorio, si se trata de interpretación, tanto los solistas como los conjuntos, deberán incluir una nómina con un total de 3 canciones como mínimo y 5 canciones como máximo, en el caso de composiciones, será 1 canción como mínimo y de 5 como máximo.

5.- El Jurado distinguirá los siguientes repertorios:

GENERO	CATEGORIA
a.- FOLKLORICO	SOLISTAS CONJUNTO
b.- INTERNACIONAL	SOLISTA CONJUNTO VOCAL CONJUNTO ELECTRONICO

6.- Los Dúos se considerarán en la Categoría de Solistas.

7.- Para los efectos de inscripción, los postulantes, deberán presentar los siguientes antecedentes:

a) SOLISTAS: Nombre completo, edad, dirección, fono, establecimiento al que representa, género en el que participa y la cancelación de la cuota de incorporación.

b) CONJUNTOS: Nombre del conjunto, nombre del director o Representante, edades, dirección, fono, nombre de todos los integrantes del conjunto con sus datos personales respectivas, establecimientos e Institución que representan y la cancelación de la cuota de inscripción.

8.- Se realizará una pre-selección los días sábado 27 y domingo 28 de junio (sólo se ocupará el día domingo en el caso de que no alcance a realizar la pre-selección durante el día sábado) entre las 9.00 y las 21.00 hrs.

9.- Cada solista o conjunto, interpretará en la ETAPA ELIMINATORIA 2 temas escogidos en la Pre-Selección de la nómina presentada. Aquellas que resulten clasificadas, interpretarán en la ETAPA FINAL los temas asignadas una vez que finalice la segunda etapa.

10.- Distribución de Premios: En cada una de las cinco categorías, habrá un Primer Premio, un Segundo Premio y una Mención Honrosa, además se asignará un Premio de Honor al Mejor Solista y al Mejor Conjunto del Festival, sin embargo el Jurado tendrá la facultad de declarar desiertos algunos premios y de entregar premios de estímulo si lo estimase conveniente.

11.- Todo participante deberá presentarse al Coordinador General del Evento antes de entrar a escena, en la hora y fecha que se le indique.

12.- Se entiende que los participantes dan por aceptada las presentes BASES en el momento de inscribirse.

Cualquier situación no considerada en estas BASES, o la aclaración de cualquiera de los aspectos señalados en las mismas, será resuelta por la Comisión Organizadora del Festival.

Rostros jóvenes en la pantalla rusa

Gentileza de Novosti Press.

NATALIA SELEZNEVA:
"Me gusta actuar en comedias excéntricas".

—El año pasado actúe en el filme "Un viejo conocido". El trabajo fue para mí interesantísimo. Después, ya a fines de año, representé a una gimnasta en la película "El clown", adaptación de la novela de Víctor Dragunski.

En general me ofrecen sobre todo papeles en comedias excéntricas. Son interesantísimos y proporcionan satisfacción artística. Pero de hablar de una gran ilusión, sueño con representar a una de las heroínas de Chéjov, escritor que es para mí de lo más entrañable.

LIEV PRIGUNOV:

—El año pasado protagonicé el telefilme "El corazón de Bonivur", en cuatro episodios. Además actué en el filme "Mi hora cero", de los estudios "Defa" (República Democrática Alemana). Y por ultimo tuve la alegría de trabajar con el director Yu. Ozerov en la película "Liberación".

¿Habrá que decir que una cinta de la envergadura histórica y social de "Liberación" no puede dejar a ningún participante impasible?. Aunque el actor no represente más que un pequeño papel, ese trabajo le hace valorar de nuevo muchas cosas, comprender los tiempos y a la gente. Por ello, la participación en ese filme es para cada actor escuela no sólo de maestría, sino también de civismo.

En los últimos tiempos me ha interesado una esfera del arte cinematográfico tan interesante como es el doblaje.

He doblado a los protagonistas en la cinta hispano-argentina "Que digan lo que digan" y en la italiana "El sentado a la derecha".

LILITA OZOLIN:
"Me gusta representar a mis coetáneas".

Siendo todavía escolar, la letona Lilita Ozolin actuó en el filme "Cuando el viento y la lluvia llaman a la ventana". El papel de Velta —una joven letona que afronta una situación trágica en el mismo comienzo de su camino vital— requería una comprensión profunda de los sucesos y madurez artística.

Después actuó en el filme "Tras una curva, otra". Encontró en el pequeño papel matices lozanos, y el público recordó a Inga, la joven aldeana enamorada de la naturaleza de su tierra.

En su último filme —"Rayos en el cristal" —Lilita ha creado un papel con el que sueñan muchas actrices: la búsqueda del ideal, el primer amor, los primeros golpes de la vida, las primeras revelaciones. . .



Svetlana Toma, actriz moldava. (Foto V. Pischalnikov)

SVIETLANA TOMA:
"¡No quiero representarme sólo a mí misma!"

Antes de terminar los estudios en el Instituto de Bellas Artes era una de las que más abogaba por que todo el curso organizara su propio teatro. Ahora Svietlana Toma es actriz del teatro de Tiraspol (Moldavia), organizado con actores de su promoción.

Por lo que respecta al cine, todo marcha para ella hasta demasiado bien. "Los calveros rojos", "Este instante" y "El cadáver viviente" son filmes en los que Svietlana actuó siendo todavía estudiante. No se perdió entre el gran número de jóvenes y encantadoras debutantes, fue distinguida, por cuanto, además de su juventud y encanto, se evidenciaron claramente en sus primeros papeles los ragos de una individualidad artística interesante y nada ordinaria por el carácter de sus dotes. Svietlana Toma es actriz verdaderamente lírica, en sus personajes vemos la sugestiva combinación de la timidez y el vigor de los sentimientos.

Por ahora parece ponerse sencillamente en el lugar de sus personajes, y eso le reporta el éxito (o no se lo reporta, si tal substitución es insuficiente; pero entonces no hay que culpar tanto a ella como a los directores artísticos). Todo lo que ha realizado no es más que el principio, y habrá de hacer aún mucho para ser una actriz profesional en todo el sentido de la palabra.

Ahora está en Tiraspol. O en Leningrado. O en Budapest. Se filma una coproducción soviético-húngara sobre Franz Liszt, y en ella participa Svietlana Toma.

EVGUENI STEBLOV:
"Tan íntimo me es el cine como el teatro"

—Mi devenir artístico ha sido tal que tan íntimo me es el cine como el teatro. Pienso que no es malo. A pesar de las ciertas diferencias en la manera interpretativa para la pantalla y para el teatro, la profesión de artista de cine y de teatro no es más que una. Y el entrenamiento continuo que nos da el trabajo en el escenario nos permite conservar la buena forma también en el set.

Sin dejar el trabajo en el cine —después de "Yo ando por Moscú", "La lista" y otros filmes no concibo la vida sin él—, a fines del año pasado ingresé en el elenco del teatro "Mossoviet" de Moscú.

El año pasado escribí un guión, a base del cual Nikita Mijalkov rodó en los estudios didácticos el filme de cinco partes "Y yo me voy a casa", para la obtención del título. Además actué en un telefilme y, por último, participé en la dirección artística de un espectáculo en el teatro "Komsomol Leninista". Tal es mi balance. . .(NOVOSTI PRESS).